

FLORE  
DU  
CAMBODGE  
DU LAOS ET DU VIÊT-NAM



15

Cucurbitacées : M. Keraudren-Aymonin



# FLORE DU CAMBODGE DU LAOS ET DU VIÊT-NAM

(RÉVISION DE LA FLORE GÉNÉRALE DE L'INDOCHINE)

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE

A. AUBRÉVILLE  
MEMBRE DE L'INSTITUT  
PROFESSEUR HONORAIRE  
AU MUSÉUM

ET

JEAN-F. LEROY  
PROFESSEUR AU MUSÉUM

OUVRAGE SUBVENTIONNÉ PAR LE C.N.R.S.  
ET LE MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

15

## CUCURBITACÉES

PAR

M. KERAUDREN-AYMONIN

MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

Laboratoire de Phanérogamie  
16, Rue de Buffon, 75005 Paris

1975



Bibliothèque Centrale Muséum



3 3001 0048431 6

## SOMMAIRE

Caractères généraux des Cucurbitacées.....	3
Index des noms scientifiques.....	111
Index des noms vernaculaires.....	115
Index et Carte des provinces.....	117

## NOUVEAUTÉS TAXONOMIQUES ET NOMENCLATURALES

<i>Zelmeria indica</i> (Lour.) Keraudren, <i>comb. nov.</i> .....	52
— <i>marginata</i> (Bl.) Keraudren, <i>comb. nov.</i> .....	55

## ABRÉVIATIONS

Les abréviations utilisées pour les herbiers sont celles de l'Index Herbariorum, ed. 6, *Regnum vegetabile* 92 (1974).

Le matériel étudié cité sans indication d'herbier appartient aux collections de Paris (P).

*Rédaction* : J. E. VIDAL, Y. GALIBERT.

*Illustrations* : M<sup>lle</sup> J. SAUSSOTTE-GUÉREL.

*Éditeur-gérant* : J. RAYNAL.

# CUCURBITACEÆ

PAR

MONIQUE KERAUDREN-AYMONIN<sup>1</sup>

(22 genres, 47 espèces)

A. L. DE JUSSIEU, Gen. Pl. : 432 (1791); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 652 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 816 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 604 (1879); COGNIAUX, in DC., Mon. Phan. 3 : 340 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 1-39 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1030 (1921); CHAKRAVARTY, Mon. Ind. Cucurb., Rec. Bot. Surv. India 17 : 18 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 292 (1963); OHWI, Fl. Jap. : 846 (1965).

*Plantes herbacées*, parfois sous-ligneuses à la base ou plus rarement ligneuses, monoïques ou dioïques, rarement à fleurs hermaphrodites, annuelles ou vivaces; tiges le plus souvent grimpantes mais également rampantes; appareil souterrain souvent bien développé chez les plantes vivaces. *Feuilles* alternes, à pétiole  $\pm$  développé, portant parfois des glandes. Limbe simple, entier ou  $\pm$  profondément lobé, ou composé de 3-5-7 folioles, de forme très variable. Présence aux nœuds d'une vrille simple, bifide ou multifide. Probractée parfois présente, c'est-à-dire pièce foliacée axillant 1 vrille et 1 feuille ou 1 vrille, 1 feuille et 1 inflorescence.

*Fleurs* normalement unisexuées, axillaires, solitaires ou en inflorescences de types variés. Pédicelle  $\pm$  développé. Bractée présente chez certains genres, parfois foliacée et très bien développée. *Fleur*  $\sigma$  à réceptacle peu profond, en coupe, campanulé ou en tube  $\pm$  allongé et élargi brusquement à la gorge. Sépales 3 ou 5, libres. Corolle actinomorphe, rarement zygomorphe, à lobes (pétales) libres (dialypétalie) ou  $\pm$  soudés soit à la base, soit sur une plus grande longueur (divers degrés de gamopétalie). Androeée complexe, formé d'étamines insérées à différents niveaux du réceptacle ou sur un disque central, soit au nombre de 5, alternisépales à anthères monothèques

1. Laboratoire de Phanérogamie, Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris.

(ou uniloculaires, c'est-à-dire une seule loge, celle-ci étant formée de 2 sacs polliniques), soit au nombre de 3 dont 2 bithèques (ou biloculaires) et 1 monothèque (uniloculaire) ou toutes bithèques; filets libres ou soudés en une colonne centrale; anthères libres, cohérentes au centre du périanthe ou soudées; loges droites, verticales ou obliques, arquées, recourbées en crochet ou repliées deux fois (tripliquées, en S renversé) ou très contournées (condupliquées); connectif parfois très élargi, bien développé et dépassant parfois le sommet des anthères. Pistillode présent ou absent. *Fleurs* ♀ solitaires ou en racèmes. Périanthe semblable à celui des fleurs ♂. Staminodes souvent présents et occupant une place comparable à celle des étamines dans les fleurs ♂. Ovaire semi-infère ou infère, uni- ou pluriloculaire; placentas pariétaux ou apicaux; ovules 3-6-12 ou très nombreux, horizontaux, dressés ou pendants; styles 1 ou 3, entourés parfois à leur base d'un anneau nectarifère; stigmates très souvent lobés.

*Fruits* de taille variable, secs ou charnus, déhiscents par valves, opercule, pore apical ou indéhiscents, lisses ou ornementés de poils, d'épines ou de côtes; pulpe  $\pm$  importante, endocarpe charnu ou durci. *Graines* en nombre variable, 1-3-6-12 ou le plus souvent très nombreuses, pendantes, dressées, ou le plus souvent horizontales,  $\pm$  grandes, sphériques, pyriformes, ovales épaissies, comprimées ou lenticulaires, marginées ou non, bords lisses, ondulés, crénelés ou canaliculés; parfois présence d'une aile membraneuse entourant complètement ou partiellement la graine; testa lisse ou ornementé; embryon assez grand; albumen absent ou présent.

GENRE-TYPE : *Cucurbita* L.

Famille pantropicale comprenant environ 120 genres et 500 espèces (seuls quelques genres sont présents en régions tempérées).

La plupart des genres de Cucurbitacées sont dioïques et la détermination des spécimens n'est pas facilitée par ce caractère. En l'absence de fleurs ♂ ou ♀ il est donc préférable d'élaborer deux clés, chacune se rapportant soit aux organes ♂ soit aux organes ♀. Ce sont des clés pratiques permettant la reconnaissance rapide des genres. Malgré tout, l'ordre de description des genres appartenant à la Flore du Cambodge, Laos, Viêt-Nam est basé sur une clé dans laquelle les principaux caractères naturels des fleurs ♂, des fruits et graines interviennent conjointement ou successivement.

## A. CLÉ SYSTÉMATIQUE DES GENRES

1. Ovules pendants, filets des étamines insérés sur un disque, libres ou unis en une colonne centrale; styles 3 (sous-famille des *Zanonioideæ*).
2. Graines ailées.
  3. Limbe à 3-5-7 folioles.
    4. Pétales étalés; aile de la graine seulement à une extrémité ..... 1. *NEOALSOMITRA*.
    - 4'. Pétales recourbés à l'extérieur vers le réceptacle; graine entourée complètement par une aile ..... 2. *HEMSLEYA*.
  - 3'. Limbe entier, non foliolé ..... 3. *ZANONIA*.
- 2'. Graines non ailées.
  5. Fruits déhiscents; anthères et filets des étamines complètement libres.
    6. Fruits en pyxides, déhiscents par un anneau ..... 4. *ACTINOSTEMMA*.
    - 6'. Fruits déhiscents par valves apicales ..... 5. *GOMPHOGYNE*.
  - 5'. Fruits indéhiscents; anthères et filets des étamines soudés ..... 6. *GYNOSTEMMA*.
- 1'. Ovules horizontaux, étamines insérées sur le réceptacle; style 1 (sous-famille des *Cucurbitoidæ*).
7. Présence d'écailles en onglet à la base de 2-3 pétales.
  8. Étamines 5, toutes monothèques, loges verticales ou un peu courbées. .... 7. *THLADIANTHA*.
  - 8'. Étamines 3, anthères à loges tripliquées (en S renversé)... 8. *MOMORDICA*.
- 7'. Absence d'écailles en onglet à la base des pétales.
  9. Loges des anthères condupliquées.
    10. Fleurs ♂ solitaires; étamines 3, toutes bithèques ..... 9. *BENINCASA*.
    - 10'. Fleurs ♂ en racèmes; étamines 3:2 bithèques, 1 monothèque... 10. *LUFFA*.
  - 9'. Loges des anthères simples, droites ou tripliquées.
    11. Loges des anthères droites, verticales ou obliques.
      12. Étamines 3, toutes bithèques ..... 11. *ZEHNERIA*.
      - 12'. Étamines 3:2 bithèques, 1 monothèque.
        13. Loges verticales; plantes monoïques; graines ovales mais épaissies, testa ornementé ou bords fortement cannelés ..... 12. *MUKIA*.
        - 13'. Loges obliques; plantes dioïques; graines sphériques, lisses ..... 13. *SOLENA*.
    - 11'. Loges des anthères tripliquées.
      14. Filets soudés en une colonne centrale ..... 14. *COCCINIA*.
      - 14'. Filets libres.
        15. Connectif prolongé au-dessus des loges ..... 15. *CUCUMIS*.
        - 15'. Connectif non prolongé au-dessus des loges.
          16. Pétales fimbriés.
            17. Ovules 12; grosses graines épaisses de 1-2 cm; fruits à 12 sillons. .... 16. *HODGSONIA*.
            - 17'. Ovules nombreux, plus de 20; graines ayant moins de 5 mm d'épaisseur; fruits lisses ..... 17. *TRICHOSANTHES*.
          - 16'. Pétales non fimbriés.
            18. Présence de glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe au niveau du pétiole ..... 18. *LAGENARIA*.
            - 18'. Absence de glandes au sommet du pétiole ou sur le limbe.
              19. Réceptacle en tube, dilaté brusquement au sommet ..... 19. *GYMNOPETALUM*.

- 19'. Réceptacle campanulé ou infundibuliforme.  
 20. Corolle gamopétale; gros fruits ..... 20. *CUCURBITA*.  
 20'. Fleurs à pétales libres ou à peine soudés à la base.  
 21. Limbe pinnatilobé; graines lenticulaires, aplaties.....  
 ..... 21. *CITRULLUS*.  
 21'. Limbe palmatilobé; graines pyriformes .....  
 ..... 22. *DIPLOCYCLOS*.

## B. CLÉ DES GENRES

Basée sur les caractères de l'appareil végétatif et les fleurs ♂

1. Androcée formé par des étamines à filets soudés en une colonne centrale.
  2. Anthères soudées, loges verticales; pétales libres ..... 6. *GYNOSTEMMA*.
  - 2'. Anthères seulement cohérentes au centre du périanthe, loges tripliquées, en S renversé; corolle gamopétale, pétales soudés au moins sur les 2/3 de leur longueur ..... 14. *COCCINIA*.
- 1'. Androcée formé par des étamines à filets libres.
  3. Étamines toutes semblables.
    4. Présence de 5 étamines toutes monothèques.
      5. Sépales 3; loges transversales ..... 3. *ZANONIA*.
      - 5'. Sépales 5; loges verticales.
        6. Limbe à 3-5-7 folioles.
          7. Pétales recourbés vers l'extérieur ..... 2. *HEMSLEYA*.
          - 7'. Pétales étalés.
            8. Pétales soudés sur le 1/3 inférieur de leur longueur ..... 1. *NEOALSOMITRA*.
            - 8'. Pétales libres ..... 5. *GOMPHIOGYNE*.
        - 6'. Limbe entier.
          9. Réceptacle peu développé; pistillode nul ..... 4. *ACTINOSTEMMA*.
          - 9'. Réceptacle bien développé; présence d'un pistillode ..... 7. *THLADIANTHA*.
    - 4'. Présence de 3 étamines toutes bithèques.
      10. Anthères à loges verticales ..... (1). *ZEHNERIA*.
      - 10'. Anthères à loges flexueuses ..... 9. *BENINCASA*.
  - 3'. Étamines dissimilaires, 2 bithèques, 1 monothèque.
    11. Présence d'une écaille en onglet à la base de 2-3 pétales... 8. *MOMORDICA*.
    - 11'. Absence d'écaille à la base des pétales.
      12. Loges des anthères tripliquées (en S renversé) ou flexueuses.
        13. Loges flexueuses..... 10. *LUFFA*.
        - 13'. Loges tripliquées.
          14. Pétales fimbriés.
            15. Réceptacle long de plus de 7-10 cm ..... 16. *HODGSONIA*.
            - 15'. Réceptacle moins de 7 cm de long ..... 17. *TRICHOSANTHES*.
          - 14'. Pétales non fimbriés.
            16. Présence de glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe. . . . . 18. *LAGENARIA*.
            - 16'. Absence de glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe.
              17. Connectif prolongé au-dessus des loges des étamines ..... 15. *CUCUMIS*.
              - 17'. Connectif non prolongé au-dessus des loges.

- 18. Grandes fleurs; pétales soudés sur la moitié de leur longueur (corolle gamopétale)..... 20. *CUCURBITA*.
- 18'. Fleurs de taille moyenne ou petites; pétales libres ou légèrement soudés à leur base.
  - 19. Limbe pinnatilobé..... 21. *CITRULLUS*.
  - 19'. Limbe non pinnatilobé, entier ou simplement lobé.
    - 20. Réceptacle en long tube, élargi brusquement à la gorge ..... 19. *GYMNOPETALUM*.
    - 20'. Réceptacle court..... 22. *DIPLOCYCLOS*.
- 12'. Loges rectilignes.
  - 21. Plantes monoïques; loges verticales..... 12. *MUKIA*.
  - 21'. Plantes dioïques; loges obliques..... 13. *SOLENA*.

### C. CLÉ DES GENRES

BASÉE SUR LES CARACTÈRES DE L'APPAREIL VÉGÉTATIF,  
LES FLEURS <sup>♂</sup>, LES FRUITS ET LES GRAINES.

- 1. Ovaire semi-infère, ovules pendants, styles 3.
- 2. Fruits déhiscents.
  - 3. Fruits en capsules, déhiscents par 3 valves apicales.
  - 4. Graines ailées.
    - 5. Aile entourant complètement la graine.
      - 6. Limbe entier..... 3. *ZANONIA*.
      - 6'. Limbe formé de 3-5-7 folioles..... 2. *HEMSLEYA*.
    - 5'. Aile développée seulement à une extrémité de la graine ..... 1. *NEOALSOMITRA*.
  - 4'. Graines non ailées, mais à bords dentés..... 5. *GOMPHOGYNE*.
  - 3'. Fruits en pyxides, déhiscence en anneau..... 4. *ACTINOSTEMMA*.
  - 2'. Fruits indéhiscents..... 6. *GYNOSTEMMA*.
- 1'. Ovaire infère, ovules horizontaux, style 1.
- 7. Fruits déhiscents.
  - 8. Présence d'écailles en onglet à la base de 2-3 pétales..... 8. *MOMORDICA* \*.
  - 8'. Absence d'écailles en onglet à la base des pétales..... 10. *LUFFA*.
- 7'. Fruits indéhiscents.
  - 9. Présence de glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe.
    - 10. Présence d'écailles en onglet à la base de 2-3 pétales... 8. *MOMORDICA* \*.
    - 10'. Absence d'écailles en onglet à la base des pétales..... 18. *LAGENARIA*.
  - 9'. Absence de glandes au sommet du pétiole ou à la base du limbe.
    - 11. Corolle nettement gamopétale.
      - 12. Fruits très volumineux, graines nettement marginées. 20. *CUCURBITA*.
      - 12'. Fruits petits ou de taille moyenne, graines à peine marginées..... 14. *COCCINIA*.
    - 11'. Corolle à lobes libres ou à peine soudés à la base.
      - 13. Pétales fimbriés.
      - 14. Fruits cannelés, 6-12 graines..... 16. *HODGSONIA*.

\* Le genre *Momordica* comprend des espèces à fruits déhiscents et d'autres à fruits indéhiscents, ce qui explique la double mention du genre dans la clé.

- 14'. Fruits lisses, nombreuses graines. . . . . 17. *TRICHOSANTHES*.
- 13'. Pétales non fimbriés.
- 15. Fruits dépassant 20 cm de longueur. . . . . 8. *BENINCASA*.
- 15'. Fruits n'atteignant pas 20 cm de longueur.
- 16. Limbe pinnatilobé. . . . . 21. *CITRULLUS*.
- 16'. Limbe entier ou lobé.
- 17. Graines ovales, aplaties, lenticulaires.
- 18. Anneau nectarifère à la base du style.
- 19. Fleurs solitaires, graines non marginées. . . . . 15. *CUCUMIS*.
- 19'. Fleurs en racèmes, graines linéairement marginées. . . . .
- 11. *ZEHNERIA*.
- 18'. Pas d'anneau nectarifère à la base du style. . . . .
- 19. *GYMNOPETALUM*.
- 17'. Graines ovales, pyriformes ou sphériques, toujours épaissies.
- 20. Graines sphériques. . . . . 13. *SOLENA*.
- 20'. Graines ovales ou pyriformes.
- 21. Graines pyriformes, ornées dorso-ventralement d'un disque en relief. . . . . 22. *DIPLOCYCLOS*.
- 21'. Graines ovales, épaissies, à testa orné ou marge formée de bourrelets.
- 22. Plantes monoïques. . . . . 12. *MUKIA*.
- 22'. Plantes dioïques. . . . . 7. *TIHLADIANTHA*.

## 1. NEOALSOMITRA Hutchinson

Ann. Bot., n.s. 6 : 97 (1942).

— *Alsomitra* M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 117 (1846), p.p. (non *Zanonia* sect. *Alsomitra* Bl.); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 840 (1867); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 928 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 12 (1894); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 11 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1087 (1921).

*Plantes grimpantes* dioïques, légèrement ligneuses à la base, à tiges glabres ou pubescentes. *Feuilles* pétiolées, simples ou 3-5-foliolées, portant quelquefois deux glandes à leur base. *Vrilles* simples ou bilides.

*Inflorescences* ♂ en panicules ou en racèmes assez lâches, ramifications et pédicelles fins. *Fleurs* ♂ petites, blanches ou verdâtres. Réceptacle eupuliforme, peu développé. Sépales 5, oblongs ou oblongs-lancéolés. Corolle étalée, profondément 5-lobée; lobes oblongs. Étamines 5, insérées sur un petit disque central, libres, à filets courts, contigus à la base; anthères petites, oblongues, toutes monothèques, loges verticales, légèrement courbées, extrorses. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ en racèmes. Périanthe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire infère, uniloculaire ou imparfaitement triloculaire;

placentas 3, épais, apicaux; ovules nombreux, pendants dans chaque loge; styles 3 (rarement 4); stigmates en croissant.

*Fruits* : capsules claviformes ou cylindriques, largement tronquées au sommet, déhiscentes par 3 valves apicales. *Graines* imbriquées dans le fruit, comprimées, à bords  $\pm$  sinueux ou dentés; ailes terminales membranées; testa crustacé.

ESPÈCE-TYPE : *Neosomitra sarcophylla* (Wall.) Hutch.

Genre comprenant environ 22 espèces réparties en Indo-Malaisie, Indochine, Polynésie et Australie; 2 espèces dans notre territoire.

#### CLÉ DES ESPÈCES

1. Plantes à feuilles 3-foliolées; limbe charnu; stigmates à lobes nettement dentés; graines à partie fertile terminée par deux cornes, partie centrale rugueuse. . . . . 1. *N. sarcophylla*.
- 1'. Plantes à feuilles 5-foliolées; limbe mince; stigmates à lobes en croissant non dentés; graines à partie fertile nettement en étoile, partie centrale à peine rugueuse . . . . . 2. *N. integrifoliola*.

### 1. *Neosomitra sarcophylla* (Wallich) Hutchinson

- Ann. Bot., n.s. 6 : 100 (1942); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 194 (1959).  
 — *Zanonia sarcophylla* WALL., List : n° 3724 (1831); Pl. As. Rar. 2 : 28, tab. 133 (1831).  
 — *Somitra sarcophylla* M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 118 (1846); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 634 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 929 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 13 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1088 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 769 (1931); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 520, fig. 1308 (1970).  
 — *A. balansæ* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 371 (1918); Fl. Gén. Indoch. 2 : 1090 (1921).  
 — *Neosomitra balansæ* (GAGNEP.) HUTCH., l.c. : 101 (1942).

*Liane* dioïque à tiges grimpantes assez robustes, glabres, cylindriques, pouvant atteindre 6 m de hauteur. *Feuilles* trifoliolées. Pétiole commun 5-10 mm; pétioles 2-5 mm, tous robustes, subcylindriques, glabres. Limbe très charnu, ovale, un peu allongé, obtus au sommet, arrondi à la base, à bords entiers, 3-9  $\times$  1,5-6 cm, vert vif et glabre sur les deux faces; 3 à 5 nervures basilaires non saillantes. Vrilles simples ou bifides, souvent terminées par des ventouses.

*Inflorescences* ♂ en longues panicules dont l'axe peut atteindre 30 cm, pendantes, glabres, grêles. Fleurs insérées parfois par 2 ou 3. Pédicelle 3-5 mm, glabre. Bractée linéaire, longue d'à peine 1 mm. Réceptacle très aplati. Sépales lancéolés, 2,5 mm, acuminés au sommet, glabres. Pétales jaunâtres, légèrement soudés à leur base, étalés à l'anthèse, obovales, acuminés au sommet,  $3 \times 1,5$  mm. Étamines 5, insérées au centre du réceptacle, longues de 1 mm; filets glabres; anthères à connectif dépassant très légèrement les loges; loges ovales. *Inflorescences* ♀ plus courtes que les inflorescences ♂. Ovaire très allongé,  $8 \times 1$  mm, glabre; styles coniques, terminés par un stigmate épais, bilobé, lobes nettement dentés.

*Fruits* : capsules cylindriques, atténuées à la base, tronquées au sommet, pendantes,  $20 \times 8-10$  mm, lisses; valves apicales 3, triangulaires, se repliant vers l'intérieur. *Graines* 12, pendantes, à partie fertile presque triangulaire, terminée vers l'aile par deux petites cornes, les deux faces ornées dans la partie centrale régulièrement verruculeuse, partie stérile ailée, ovale, l'ensemble  $12 \times 4$  mm, aile 8 mm. — Pl. 1, p. 11.

TYPE : Birmanie, *Wullich 3724* (holo-, K).

Espèce du sud-est asiatique : Birmanie, Péninsule malaise, Indochine (Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Bornéo, Philippines.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*khua*) *tăn*, *saï<sup>2</sup> tân*.

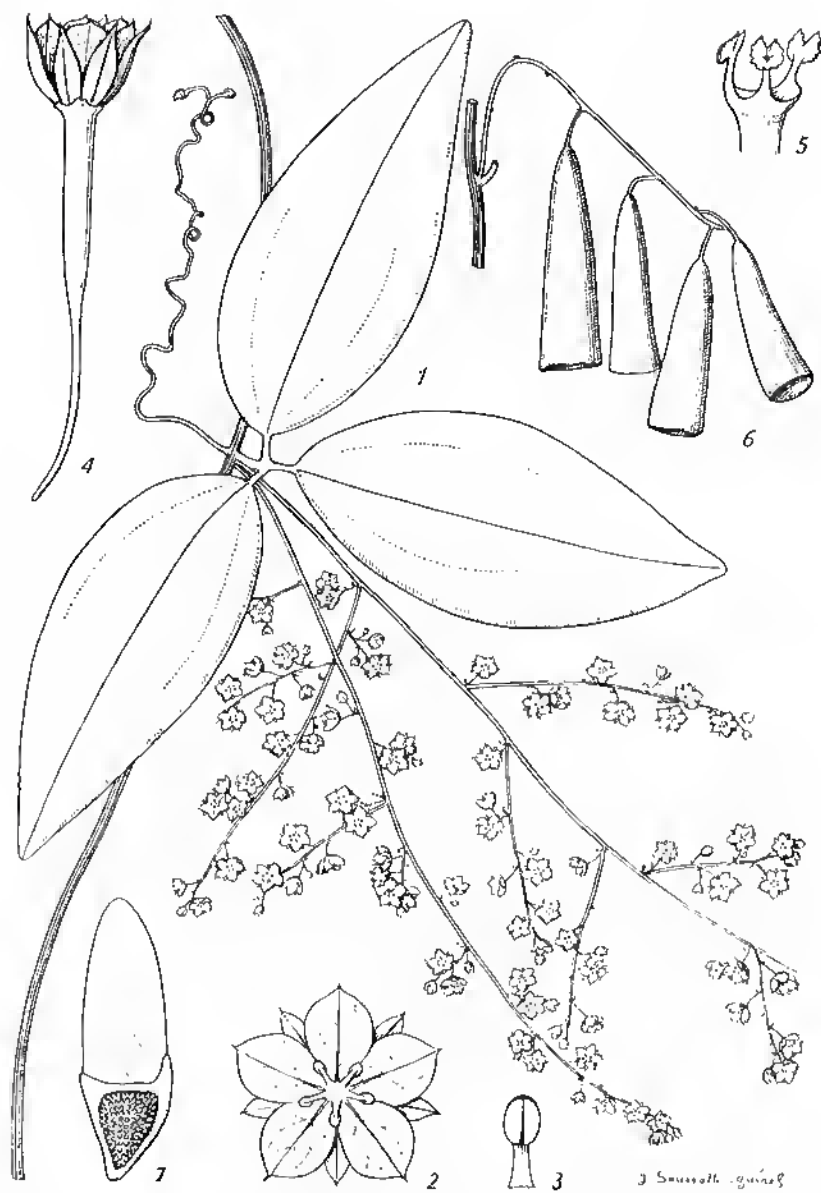
MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Thom : *Pierre 1053*. — Siem Reap : *Hurumml 982 in Pierre 3301*. — s. loc. : *Hurumml 361*.

LAOS. — Louang Prabang : *Dupuy 118*, *Spirr 848*. — Sayaboury : Xieng Khom à Paklai, *Thorrl 2695 p.p.* — Vientiane : km 15 route de Paksane, *Vital 1129 B*. — Savannakhet : km 20 route de Savannakhet à Quang Tri, *Poihur 11767*. — Champassak : Bassac, *Thorel 2695 p.p.*

VIÊT-NAM (Nord). — Hoa Binh : Cho Bo, *Buhusi 4022*. — Ha Tay (Son Tay) : Mont Bavi, *Buhusi 4024*. — Ha Tay (Ha Đông) : Vo Xa, *Bui 3247*. — Nghệ An : Muong Sen, *Poihur 19994*. — s. loc. : *Bui 6141*.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Nam : Bến Yang, *Poihur 29360*. — Châu Đốc : Mont Cam, *Pierre 1053*.



Pl. 1. — *Neoalsomitra sarcophylla* (Walt.) Hutch. : 1, rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂  $\times 4$ ; 3, étamine  $\times 18$ ; 4, fleur ♀  $\times 4$ ; 5, détail des styles et stigmates  $\times 4$ ; 6, infructescence  $\times 2/3$ ; 7, graine  $\times 3$ . — (1, Dupuy 118; 2-3, Pierre 1053; 4, Vidal 1129 B; 5-6, Poilane 11767; 7, Spire 848).

2. *Neosomitra integrifoliola* (Cogniaux) Hutchinson

- Ann. Bot., n.s. 6 : 99 (1942); PHAM HOANG HÂ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 521, fig. 1309 (1970).  
 — *Gynostemum integrifoliola* COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 916 (1881).  
 — *Alsomitra integrifolia* (COGN.) HAYATA, Journ. Coll. Sci. Tokyo 30 : 121 (1911); Ic. Pl. Formos. 1 : mh. 38-39 (1911); *ibid.* 2 : 40 (1912); COGN., l.c. : 17 (1916); MERR., Journ. Arn. Arbor. 23 : 196 (1942).  
 — *Alsomitra pubigera* PRAIN, Journ. As. Soc. Beng. 68 : 292 (1898); COGN., Pflanzenz. 66 (IV.275.1) : 17 (1916); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 197 (1959).  
 — *Gynostemum plangitum* MERR., Philip. Journ. Sci. 3 : 267 (1908).  
 — *Hemsleya chungui* (MERR.) COGN., Pflanzenz. 66 (IV.275.1) : 26 (1916).  
 — *H. henryi* COGN., l.c. : 26 (1916).  
 — *Alsomitra tonkinensis* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 372 (1918); Fl. Gén. Indoch. 2 : 1088 (1921).  
 — *Neosomitra tonkinensis* (GAGNEP.) HUTCH., Ann. Bot., n.s. 6 : 100 (1942).

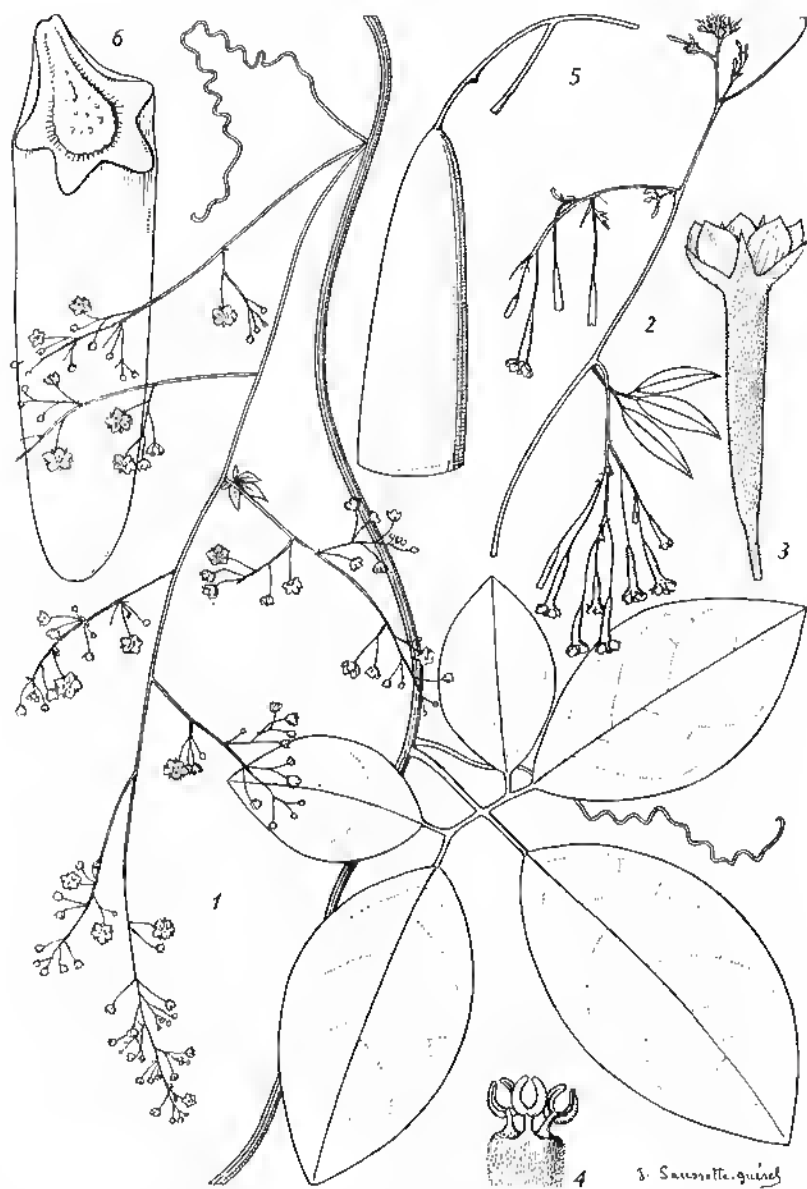
*Liane* dioïque à tiges herbacées pouvant atteindre 10-12 m de hauteur, assez grêles, anguleuses-sillonnées, glabres. *Feuilles* à 5 folioles, pétiolées sur 10 mm. Pétiolules grêles, 5-15 mm, glabres. Folioles ovales-lancéolées, non charnues. Limbe entier, glabre sur les deux faces, atténué ou obtus à la base, en pointe au sommet, 3-6 × 1,5-3 cm pour les folioles médianes, les latérales plus petites; nervure médiane finement saillante sur les deux faces, 4-5 paires de nervures latérales ascendantes. Vrilles simples, fines.

*Inflorescences* ♂ en panicules pyramidales, l'axe grêle pouvant porter de petites feuilles à 5 folioles et atteindre jusqu'à 20 cm de longueur, très ramifié, les rameaux secondaires longs de 7-10 cm, eux-mêmes ramifiés. Fleurs blanches, jaunâtres ou verdâtres; boutons globuleux. Pédicelle très fin, de 6-8 mm, finement velu. Bractée fine, 1-2 mm. Réceptacle très réduit. Sépales ovales-aigus, 1-2 × 1 mm, courtement velus. Pétales ovales-aigus, 2,5-3 × 1,5 mm, légèrement soudés à leur base, glabres. Étamines à filets de 0,8-1 mm; anthères ovales. *Inflorescences* ♀ en panicules pyramidales mais tronquées au sommet et moins développées que les panicules ♂, pauciflores; axe atteignant 10 cm; ramifications 1-3 cm. Pédicelle 10 mm, finement et courtement velu. Ovaire subcylindrique, long de 10 mm, finement pubescent; styles 3, terminés par des stigmates en croissant.

*Fruits* : capsules cylindriques, lisses, coniques à la base, 7-8 × 1,5-2 cm. *Graines* 20-24 × 5-6 mm, ornées d'une aile longue de 14-16 mm, très fragile, partie centrale fertile, marginée et un peu rugueuse, formant une étoile à 5 branches, 6 × 5-6 mm. — Pl. 2, p. 13.

LECTOTYPE : Philippines, Luzon, *Cunning 517* (G, LE, K).

Espèce répartie en Birmanie, Chine méridionale, Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Péninsule malaise, Formose, Philippines.



Pl. 2. — *Neoalsomitra integrifoliola* (Cogn.) Hutch. : 1, rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, inflorescence ♀  $\times 2/3$ ; 3, fleur ♀  $\times 3$ ; 4, détail des styles et stigmates  $\times 3$ ; 5, fruit  $\times 2/3$ ; 6, graine  $\times 3$ . — (1, Pételot 1198; 2-4, Bon 3551; 5, Poilane 18852; 6, Bon 2550).

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kampot : route de Kampot au Bokor, *Pailane* 23235.

LAOS. — Vientiane : Phou Khao Khonay, *Vidal* 5671.

VIÊT-NAM (Nord). — Lào Cai : entre Muong Hum et Baxat, *Pailane* 18852. — Ha Tay (Ha Đông) : montagnes de Bui Son, *Bon* 2344; Kien Khê, *Bon* 2550, 3551; Lai Son, *Bon* 3062 bis, 3125. — Ninh Bình : Cho Ganh, *Pétiot* 1198. — Thanh Hoa : d'Alleizette s.n. (juil. 1908).

## 2. HEMSLEYA Cogniaux

1c. Pl. : *tab.* 1822 (1889); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 392 (1894); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 23 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1092 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 198 (1959).

*Lianes* herbacées dioïques, à tiges presque glabres. *Feuilles* pétiolées. Limbe pédalé à 3-7 folioles. Vrilles le plus souvent bifides.

*Fleurs* petites ou de grande taille. *Inflorescences* ♂ en panicules à axe et pédicelle très fins. Réceptacle court, évasé. Sépales 5, oblongs ou lancéolés. Corolle étalée ou à lobes recourbés extérieurement cachant sépales et réceptacle; pétales membraneux, légèrement soudés à leur base, oblongs ou ovales. Étamines 5, insérées sur un disque central, libres, en étoile, filets courts; anthères petites, toutes monothèques, oblongues ou subglobuleuses, à déhiscence verticale, extrorses. Pistillode nul. *Inflorescences* ♀ en panicules. Réceptacle réduit. Sépales triangulaires, très petits ou subnuls. Pétales oblongs, aigus au sommet. Ovaire cylindrique, en massue; ovules nombreux, pendants; styles 3, courts; stigmates bilobés, linéaires.

*Fruits* : capsules en massue, tronquées et déhiscents par 3 valves apicales. *Graines* pendantes, densément imbriquées, étroitement ovales, très comprimées, une aile membranace entourant complètement la partie fertile de la graine.

ESPECI-TYPE : *Hemsleya chinensis* Cogn.

Genre chinois comprenant 6-7 espèces; 1 espèce dans notre territoire :

**Hemsleya chinensis** Cogniaux

1c. Pl. : *tab.* 1822 (1889); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 23 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1092 (1921).

*Liane* herbacée dioïque, vivace, à tiges glabres, linement sillonnées. *Feuilles* à pétiole long de 4 cm, glabre. Pétiolules très courts. Limbe membra-

neux, ovale-lancéolé,  $\pm$  acuminé au sommet et atténué à la base vers le pétiole, régulièrement denté sur les bords à dents fines et aiguës, glabre sur les deux faces,  $3-9 \times 1,5-2,5$  cm; nervure médiane finement marquée sur les deux faces, 5-7 paires de nervures secondaires. Vrilles bifides au sommet, glabres.

*Inflorescences* ♂ en panicules pluriflores; axes fins, 9-12 cm; ramifications 10-12 mm. Pédicelle capillaire, 3-10 mm. Réceptacle très court et très ouvert. Sépales oblongs,  $4-7 \times 2-3$  mm, acuminés. Corolle globuleuse, 2 cm de diamètre à l'anthèse par le renversement en arrière des pétales cachant le réceptacle et les sépales; pétales jaunâtres, elliptiques,  $20 \times 12$  mm, légèrement villosus à leur base. Étamines en étoile; filets 1 mm; anthères elliptiques, 1,3 mm. *Inflorescences* ♀ en panicules pauciflores, longues de 4-5 cm. Ovaire en massue, 10-12 mm, finement velu; styles 3, courts; stigmates bilobés.

*Fruits* : capsules en massue,  $3-4 \times 1,2-1,5$  cm, striées longitudinalement, glabres, s'ouvrant par 3 valves triangulaires s'appliquant vers l'intérieur des capsules. *Graines* oblongues, brunâtres,  $10-14 \times 4-5$  mm, la partie centrale fertile,  $4-5 \times 2,5-3,5$  mm, lenticulaire, lisse ou rugueuse; aile membraneuse, arrondie à une extrémité, bilobée à l'autre, large de 2-4 mm. — Pl. 3, 5-9, p. 17.

LECTOTYPE : Chine, Hupé, Patung et Nan-t'o district, *Henry 2436* (K).

Espèce connue de la Chine centrale et du Viêt-Nam.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : Tui Phap, *Balansa 4023, 4025* *ter*.

### 3. ZANONIA Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1028 (1753); ed. 2 : 1457 (1763); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 682 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 839 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 633 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 925 (1881) (*excl. sect. Macrozanonia*); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 12 (1894); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.t) : 27 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1082 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 181 (1959).

*Lianes* herbacées, dioïques, à tiges grimpantes, glabres, un peu ligneuses à la base. *Feuilles* pétiolées. Limbe simple, non divisé, à bords entiers. Vrilles simples ou bilobes au sommet.

*Inflorescences* ♂ en panicules lâches, pendantes. Fleurs nombreuses, petites à pédicelle de 1-1,5 mm. Bractée extrêmement réduite à subnulle. Réceptacle en coupe peu profonde. Sépales 3, rarement 4, membraneux, concaves. Pétales 5, libres, coriaces ou charnus, rétrécis et recourbés au sommet. Étamines 5, libres, insérées sur un disque central, charnu; filets courts, épais; anthères transversalement oblongues, toutes monothèques, extrorses, à déhiscence horizontale. Pistillode nul. *Inflorescences* ♀ en grappes ou panicules. Périanthe semblable à celui des fleurs ♂ mais réceptacle allongé. Ovaire semi-infère, bi- ou trilobulaire, mais cloisons incomplètes d'où apparence d'ovaire uniloculaire; ovules 2, pendants dans chaque loge; placentas pariétaux charnus; styles 3; stigmates en croissant.

*Fruits* : capsules cylindriques-allongées, claviformes, tronquées au sommet, déhiscentes par 3 valves apicales. *Graines* assez grandes, oblongues, pendantes, comprimées, entièrement entourées d'une aile large membraneuse.

Genre monospécifique indo-malais.

### *Zanonia indica* Linné

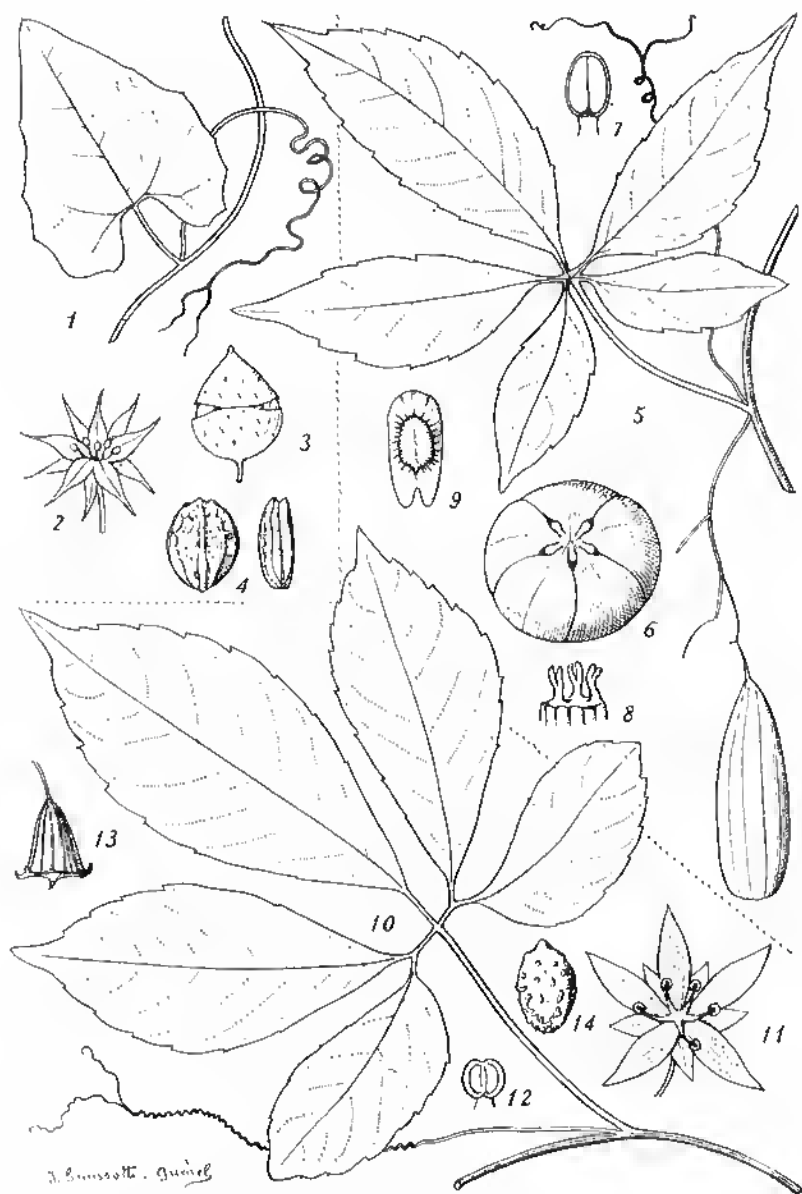
Sp. Pl., ed. 2 : 1457 (1763); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 682 (1856); C. B. CLARKE, *in* HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 633 (1879); COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 926 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 27 (1916); CHEVAL., Cat. Jard. Bot. Saigon : 27 (1919); GAGNER., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1082 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 181 (1959); BACK. & BAKII. F., Fl. Java 1 : 295 (1963); PHAM HOANG Hô, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 520, fig. 1307 (1970).

— *Alsomitra simplicifolia* MERR., Philip. Journ. Sci. 20 : 470 (1922).

— *Jupia borneensis* MERR., Journ. As. Soc. Siam 85 : 170 (1922).

*Plante grimpante* dioïque à tiges robustes un peu ligneuses, très rameuses, ± sillonnées, pouvant atteindre 10 m de hauteur, portant parfois de grandes lenticelles. *Feuilles* à pétiole de 1,4-4 cm, souvent épais, glabre, laissant sur la tige une cicatrice circulaire saillante. Limbe coriace, ovale-orbiculaire ou ovale-elliptique, arrondi à la base, courtement et obliquement acuminé-obtus au sommet, à bords entiers, 8-20 × 5-12 cm, lisse et vert brillant en dessus, glabre sur les deux faces; nervures linéement saillantes sur les deux faces, 4-5 paires de nervures secondaires ascendantes, réseau de nervilles bien visible et assez lâche. Vrilles robustes, simples, glabres.

*Inflorescences* ♂ en panicules pluriflores dont l'axe principal peut atteindre 50-60 cm, à rameaux distants, longs de 12 cm environ. Fleurs très espacées sur les rameaux, groupées par 2-3; boutons globuleux. Pédi-



Pl. 3. — *Actinostemma tenerum* Griff. : 1, fragment de rameau et feuille  $\times 2/3$ ; 2, fleur  $\sigma \times 3$ ; 3, fruit  $\times 2/3$ ; 4, graine de face et de profil  $\times 1$ . — *Hemsleya chinensis* Cogn. : 5, rameau fructifère  $\times 2/3$ ; 6, fleur  $\sigma \times 1$ ; 7, anthère  $\times 8$ ; 8, jeunes styles  $\times 6$ ; 9, graine  $\times 1$ . — *Gomphogyne cissiformis* Griff. : 10, feuille  $\times 2/3$ ; 11, fleur  $\sigma \times 3$ ; 12, anthère  $\times 16$ ; 13, fruit  $\times 1$ ; 14, graine  $\times 1,5$ . — (1-2, Balansa 3996; 3-4, David 2308 (Chine); 5-7, Balansa 4023; 8, Farges (Chine); 9, Balansa 4025 ter; 10-12, Bon 4310; 13-14, Hooker & Thomson (Sikkim).

celle 1-3 mm. Sépales triangulaires, concaves, portant quelques poils courts face externe. Pétales oblongs, obtus, beige jaunâtre,  $2,5-3,5 \times 1-1,5$  mm. Étamines à filets épaissis à leur base; anthères à loges discoïdes-allongées, fente de déhiscence presque horizontale, larges de 0,7 mm. *Inflorescences* ♀, 30-40 cm, grêles, finement pubescentes, en grappes ou panicules lâches; ramifications 10-15 cm, pauciflores. Fleurs presque sessiles, par 1-2. Sépales triangulaires, longs et larges de 3-4 mm, minces, trinervés. Pétales ovales-oblongs, obtus et finement acuminés,  $6-8 \times 3-4$  mm, finement pubérulents. Ovaire cylindrique-obconique,  $10-12 \times 2,5-3$  mm; styles 3, extrêmement courts, sur un bourrelet circulaire au sommet de l'ovaire, terminés par des stigmates formés de 2 cornes repliées vers l'intérieur.

*Fruits* : capsules pendantes, obconiques-subcylindriques, brunâtres, finement granulées, obtuses à la base, tronquées au sommet, à péricarpe durci,  $6-10 \times 2,5-3$  cm, s'ouvrant par 3 valves apicales se retournant vers l'intérieur et s'appliquant sur la paroi interne du fruit. *Graines* oblongues, jaune pâle, formées d'une partie centrale fertile lenticulaire de  $15 \times 8$  mm, ovale, complètement entourée par une aile membraneuse de  $5-6 \times 1,3-1,5$  mm, arrondie à la base et au sommet. — PL. 4, p. 19.

TYPE : illustr. in RHEEDE, Hort. Malab. 8 : ♂, tab. 49, et fr. tab. 47, 48 (1688).

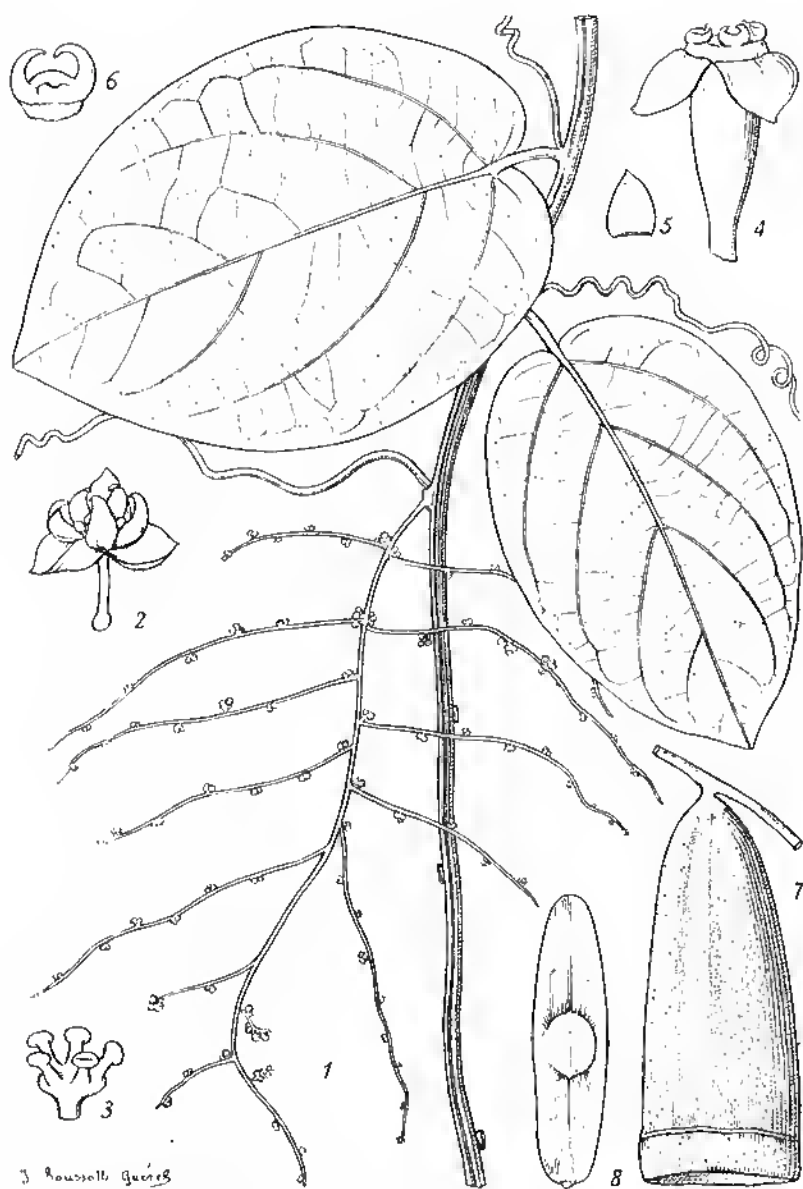
Espèce à répartition indo-malaise : Thaïlande, Laos, Viêt-Nam, Java Bornéo, Timor, Péninsule malaise, Nouvelle Guinée.

NOM VERNACULAIRE. — Viêtnamien : (dây) lục lạc bó (d'après CHEVALIER, l.c.).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ.

LAOS. — Sedone : bord de la rivière Sedone, Harmand s.n. (1877).

VIÊT-NAM (Sud). — Biên Hòa : Trí Huyền, Pierre 1279. — Dính Tuong : Chio Gao, Pierre 394. — s. loc. : Thorel 816.



Pl. 4. — *Zanonía indica* L. : 1, rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂  $\times 6$ ; 3, androcée  $\times 8$ ; 4, fleur ♀  $\times 3$ ; 5, pétale  $\times 3$ ; 6, style et stigmate  $\times 8$ ; 7, fruit  $\times 2/3$ ; 8, graine  $\times 2/3$ . — (1-3, Pierre 394; 4-6, Thorel 816; 7-8, Pierre 1279).

## 4. ACTINOSTEMMA Griffith

Pl. Cantor. : 24, *tab.* 3 (1837); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 838 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 632 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 918 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : t3 (1894); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 32 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1094 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 179 (1959); OHWI, Fl. Jap. : 847 (1965).

*Plantes herbacées*, monoïques, rarement dioïques, à tiges grimpantes, assez grêles, fines, glabrescentes ou à pubescence courte. *Feuilles* pétiolées. Limbe simple, cordé-hasté, entier ou lobé. Vrilles bifides, rarement simples.

*Inflorescences* ♂ en cymes petites, pauciflores, fleurs petites, en étoile, à pédicelle articulé, linement bractéolé. Réceptacle en coupe peu profonde étalée. Sépales 5, fins, acuminés au sommet, linéaires-lancéolés. Corolle étalée, 5 pétales libres. Étamines 5, libres, insérées sur un disque central, à filets courts; anthères toutes monothèques, extrorses, basifixes, loges droites, déhiscence verticale, connectif épais. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ solitaires, fasciculées ou en racèmes. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire globuleux ou ovoïde, souvent verruqueux, 2-3-loculaire, renfermant 2-4 ovules pendants; styles 3, épais, courts; stigmates 2, réniformes. Staminodes 3-5, glanduliformes.

*Fruits* petits, en pyxides déhiscents par une fente circulaire; apex conique, scabre. *Graines* 2-4, comprimées, ovales, ridées, à bords denticulés, non ailées.

ESPÈCE-TYPE : *Actinostemma tenerum* Griffith.

Ce genre asiatique est représenté par 3 ou 4 espèces de Chine, Inde (Bengale, Assam, ouest de l'Himalaya), Indochine (Viêt-Nam); 1 espèce dans notre territoire :

*Actinostemma tenerum* Griffith

Pl. Cantor. : 25, *tab.* 3 (1837); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 633 (1879), *except. syn.* : COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 919 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 35 (1916); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 180 (1959).

— *A. japonicum* MIQ., Ann. Mus. Bot. Ludg.-Batav. 3 : 188 (1867).

— *A. labanum* MAXIM., in FRANCI. & SAV., Enum. Pl. Jap. 1 : 175 (1875); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 921 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 33 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1094 (1921); OHWI, Fl. Jap. : 847 (1965).

- *A. racemosum* MAXIM. ex COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 922 (1881).  
 — *A. paniculatum* MAXIM. ex COGN., *ibid.* : 920 (1881).  
 — *A. parvifolium* COGN., Pflanzenr. 66 (IV, 275.1) : 35 (1916).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges lianescentes rampantes ou grimpantes, grêles, finement poilues à l'état jeune puis glabrescentes. Pétiole 1-3 cm, grêle, finement pubescent. Limbe membraneux, étroitement ovale-sagitté, trilobé ou deltoïde-cordé, profondément émarginé à la base, acuminé au sommet, 4-10 × 2,5-7 cm, à bords finement denticulés, dents petites, peu nombreuses, face supérieure ponctuée-scabre, face inférieure légèrement poilue ou glabre. Vrilles filiformes, simples ou bifides.

*Inflorescences* ♂ en panicules racémiformes courtement poilues, pluri-flores. Fleurs petites, en étoile, jaune-verdâtre; axe de l'inflorescence atteignant 15 cm. Pédicelle filiforme, articulé vers le milieu, 1-5 mm. Réceptacle très petit, étalé. Sépales étroitement subulés, triangulaires, aigus au sommet, hérissés face externe par quelques poils fins, courts et épars. Pétales étalés en étoile, étroitement ovales-oblongs, aigus au sommet, légèrement rétrécis à la base, 5-6 mm. Étamines 5; filets 5-6 mm; anthères ovales, à connectif épaissi, papilleux. *Fleurs* ♀ solitaires ou fasciculées. Pédoncules courtement velus, 2 cm environ. Ovaire semi-infère, globuleux, finement verruqueux, à 2-3 loges renfermant 1-3 ovules pendants; styles courts; stigmates bilobés.

*Fruits* : pyxides d'environ 1,5 cm de diamètre et presque 2 cm de longueur, déhiscentes par un anneau; partie supérieure finement apiculée, entièrement hérissée de petites épines courtes, éparses. *Graines* généralement 2, plan-convexe, 15 × 10-14 × 5-6 mm, à marges finement canaliculées, faces réticulées. — PL. 3, 1-4, p. 17.

TYPE : Inde, Assam, Griffith 2523 (holo-, K; iso-, P).

Espèce à large répartition asiatique : Bengale, Assam, Sikkim, ouest de l'Himalaya, Mandchourie, Chine, Corée, Japon, Formose, Indochine (Viêt-Nam).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, Balansa 3996.

## 5. GOMPHOGYNE Griffith

Pl. Cantor. : 26, *in adnot.*, tab. 4 (1837); ENDL., Gen. Pl. Suppl. 5 : 50 (1850); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 838 (1867); C. B. CLARKE, *in* HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 632 (1879); COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 923 (1881); MÜLLER & PAX, *in* ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 13 (1894); COGN., Pflanzenr. 66 (IV. 275. 1) : 38 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1084 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 184 (1959).

*Plantes herbacées*, monoïques ou plus rarement dioïques, à tiges assez grêles, généralement grimpantes. *Feuilles* pétiolées. Limbe à 5-7 folioles lancéolées, à bords dentés. Vrilles bifides, rarement simples.

*Inflorescences* ♂ en racèmes, fleurs petites. Pédicelle court. Réceptacle peu développé. Sépales 5, étalés, courts et oblongs. Pétales 5, étalés, libres, acuminés-caudés. Étamines 5, insérées sur un petit disque central, filets légèrement soudés entre eux à leur base; anthères petites, subglobuleuses, toutes monothèques, loges droites, déhiscence verticale, connectif large. Pistillode nul. *Inflorescences* ♀ en panicules ou fasciculées. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire pyriforme ou en massue, 2-3-loculaire, à 3 ovules pendants; styles 3; stigmates bifides. Staminodes nuls.

*Fruits* : capsules subrigones-campanulées, tronquées et aplaties au sommet, uniloculaires, déhiscents par 3 valves apicales, renfermant 1 à 3 graines. *Graines* ellipsoïdes, un peu comprimées, non ailées, à bord un peu denté, testa rugueux.

ESPECE-TYPE : *Gomphogyne cissiformis* Griff.

Genre indo-malais représenté par 3 espèces dont une dans notre territoire :

***Gomphogyne cissiformis* Griffith**

Pl. Cantor. : 26 *in adnot.*, tab. 4 (1837); C. B. CLARKE, *in* HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 632 (1879); COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 924 (1881); Pflanzenr. 66 (IV. 275. 1) : 38 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1086 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 184 (1959); HARA, Fl. East Himal. : 322 (1966).

— *G. bonii* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 372 (1918).

— *G. alleizettei* GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1086 (1921).

*Plante herbacée* monoïque, à tiges lianescentes grimpantes, grêles, très ramifiées, glabres sauf les nœuds légèrement pubescents. *Feuilles* à 5-7 folioles. Pétiole fin, glabre, 3-6 cm. Pétiolules 3-7 mm. Limbe membraneux, vert vif en dessus, vert foncé en dessous, lancéolé, aigu ou acuminé au

sommet, rétréci à la base, à bords crénelés-dentés, dents arrondies et mucronulées, les deux faces glabres; foliole médiane  $4-6 \times 1-2$  cm (rarement 4 cm de large), les latérales plus petites. Vrilles filiformes, bifides, glabres.

*Inflorescences* ♂ en racèmes simples ou ramifiés, pluriflores à fleurs étoilées; axe fin, glabre, 10-30 cm. Pédicelle capillaire, 1-3 mm, glabre, portant une petite bractée à la base. Sépales étroits, aigus, 1-1,5 mm. Pétales glabres, nettement trinerves,  $2,5-3 \times 1$  mm, à bords entiers. *Inflorescences* ♀ en fascicules subsessiles ou en panicules de 5-12 cm. Pédicelle filiformes 2,5 mm, flexueux; bractée subulée, très petite.

*Fruits* : capsules pyriformes ou largement campanulées, côtelées longitudinalement, glabres,  $8-15 \times 7-12$  mm, déhiscences par 3 valves apicales. *Graines* oblongues-quadrangulaires, tronquées au sommet, en pointe fine à leur base,  $7-12 \times 3,5 \times 1-1,5$  mm, hérissées de quelques petits tubercules. (Fruits et graines décrits et dessinés d'après des spécimens indiens). — PL. 3, 10-14, p. 17.

NÉOTYPE : Inde, Pudhwaar, *Edgeworth 88* (K).

Espèce assez largement répartie en Asie : nord de l'Inde, Péninsule malaise, Java, Philippines, Chine, Thaïlande, Viêt-Nam.

REMARQUE. — Le matériel récolté au Viêt-Nam et rapporté à cette espèce est très incomplet puisqu'il n'y a que des fleurs ♂. Une autre espèce, *G. heterosperma* Kurz, est signalée en Thaïlande (*Craib & Kerr 1931*), elle diffère de *G. cissiformis* par ses fruits très étroits et ses petites graines ovoïdes.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Ha Đông) : Van Xa, *Bon 4310*. — Ha Nôi : d'Alleizette s.n. (1909).

## 6. GYNOSTEMMA Blume

Bijdr. : 23 (1825); ENDL., Gen. Pl. : 827 (1839); WALP., Reperl. 1 : 98 (1842); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 839 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 633 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 912 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 37 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1079 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 187 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 305 (1963); OHWI, Fl. Jap. : 848 (1965).

— *Pestalozzia* ZOLL. & MOR., Syst. Verz. Zoll. Pfl. : 31 (1846).

— *Eukylia* GRIFF., Pl. Cantor. : 26 (1837).

*Plantes herbacées*, dioïques, rarement monoïques, à liges grimpantes, grêles, glabres ou légèrement pubescentes. *Feuilles* pétiolées, à limbe palmé-pédalé, à 3-5 folioles ou plus rarement simple, ovale-lancéolé. Vrilles bifides, rarement simples.

*Inflorescences* ♂ en panicules grêles très longues, pluriflores. Fleurs petites, blanches ou verdâtres, étalées en étoile. Pédicelle articulé, bractéolé à la base. Réceptacle très étalé. Sépales 5, petits. Pétales 5, subulés-lancéolés ou ovales-oblongs, acuminés au sommet. Étamines 5, à filets soudés en une colonne centrale; anthères toutes monothèques, soudées entre elles; loges droites, petites, extrorses à déhiscence verticale. *Inflorescences* ♀ semblables aux ♂ mais moins longues. Périanthé semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire globuleux, à 2-3 loges renfermant chacune 2 ovules pendants; styles 3; stigmates à 2-3 branches.

*Fruits* bacciformes, globuleux, indéhiscents, de la grosseur d'un pois, contenant 2 à 3 graines. *Graines* ovoïdes, un peu comprimées, finement verruqueuses.

ESPECI-TYPE : *Gynostemma pentaphyllum* (Thunb.) Makino ( *Gynostemma pedata* Blume).

Genre comprenant 4 à 5 espèces d'Asie tropicale et d'Indonésie; deux espèces dans notre territoire.

Remarque. — Le genre *Gynostemma* a été longtemps classé dans la famille des Ménispermacées. En 1867, BENTHAM & HOOKER. F. le rangent définitivement dans la famille des Cucurbitacées (Gen. Pl. 1 : 839. 1867). Mais plusieurs auteurs ont, entre la description originale de BLUME et jusqu'en 1867, considéré le genre *Gynostemma* comme genre douteux de Ménispermacées.

### CLÉ DES ESPÈCES

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Feuilles à 5-7 folioles ..... | 1. <i>G. pentaphyllum</i> . |
| 1'. Feuilles à 3 folioles .....  | 2. <i>G. laxum</i> .        |

# 1. *Gynostemma pentaphyllum* (Thunberg) Makino

Bot. Mag. Tokyo 16 : 179 (1902); HAND.-MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1066 (1936); HARA, Enum. Sperm. Jap. 2 : 80 (1952); BACK. & BAKH, F., Fl. Java 1 : 306 (1963); OHWI, Fl. Jap. : 848 (1965); HARA, Fl. East Himal. : 323 (1966); PHAM HOANG HÔ, III, Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 520, fig. 1306 (1970).

— *Vitis pentaphylla* THUNB., Fl. Jap. : 105 (1784).

— *Gynostemma pedata* BL., Bijdr. : 23 (1825); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 633 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 913 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1080 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 766 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 188 (1959).

— *Pestalozzia pedata* (BL.) ZOLL. & MOR., Syst. Verz. Zoll. Pfl. : 31 (1846).

— *Zanonia pedata* (BL.) MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 683 (1856).

— *Enkylia trigyna* GRIFF., Pl. Cantor. : 27 (1837).

— *E. digyna* GRIFF., l.c.

— *Alsomitra cissoides* M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 118 (1846).

— *Gynostemma pedata* BL. var. *pubescens* GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1082 (1921).

*Plante herbacée* grimpante, dioïque, à tiges grêles, finement sillonnées longitudinalement, légèrement pubescentes ou glabres. *Feuilles* à 5-7 folioles pédalées. Pétiole 3-7 cm, pubérulent ou velu. Pétiolules divergents, 1-5 mm. Limbe membraneux, ovale-oblong ou lancéolé, aigu ou courtement acuminé au sommet, atténué à la base, à bords ondulés ou crénelés-dentés, pubérulent ou pubescent sur les deux faces, rarement glabrescent, vert vif en dessus, vert plus pâle en dessous, les folioles médianes les plus longues, 4-14 × 2-5 cm, les latérales plus petites, les externes parfois très petites; nervure médiane et 6-7 paires de nervures secondaires ascendantes finement marquées face supérieure, saillantes face inférieure. Vrilles grêles, bifides au sommet, rarement simples.

*Inflorescences* ♂ en panicules grêles, pluriflores, très ramifiées; axe pouvant atteindre 30 cm de longueur; ramifications 5-15 cm, portant parfois de petites feuilles. Pédicelle très fin, flexueux, 1-4 mm, bractée longue de 1-2 mm. Réceptacle très court, étalé. Sépales triangulaires, aigus au sommet, 1-2 mm. Pétales lancéolés ou subulés, aigus, uninerves, à bords denticulés-ciliés, 2,5 × 1 mm. Étamines à filets soudés en une petite colonne élargie en disque au sommet; anthères 5, soudées entre elles, loges arrondies. *Inflorescences* ♀ en panicules plus courtes que les inflorescences ♂. Fleurs à périanthe un peu plus grand que celui des fleurs ♂. Ovaire infère, globuleux, atténué au sommet, finement verruqueux; styles 3, courts, bien divergents; stigmates bi- ou parfois trilobés.

*Fruits* : baies indéhiscentes, charnues, globuleuses, 5-6 mm de diamètre, lisses, vert noirâtre à maturité, renfermant deux graines pendantes. Pédoncule fin. *Graines* presque trigones, cordées à la base, comprimées

dorso-ventralement, finement et nettement vermiculées, longues et larges de 4 mm, à marge nettement marquée, colylédons plans. — Pl. 5, p. 27.

TYPE : Japon, *Thunberg s.n.* (UPS).

Espèce à répartition asiatique : Inde, Ceylan, Birmanie, Indochine (Thaïlande, Laos, Viêt-Nam), Péninsule malaise, est de la Chine, Corée, Japon.

Elle se rencontre sur sol calcaire, granitique ou volcanique, en forêt d'altitude, parfois sur haies ou vieilles murailles.

NOM VERNACULAIRE. — Viêtnamien : *là cô iêm* (Stat. Agric. Hà Nội).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Louang Prabang : *Tharel* 3468. — Xieng Khouang : Nong Het, *Puilane* 16815. — Vientiane : Pak Munung, *Kerr* 21248.

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : Chapa, *Lecomte & Finet* 598; entre Phong Thổ et Ye Yen Sun, *Puilane* 26701; Yao San, nord de Phong Thổ, 1700 m environ, *Puilane* 26825. — Lang Son : *Balansa* 1376; *Lecomte & Finet* 252. — Quang Ninh (Mong Cai) : Ha Coi, *Tsang* 29196, 29224. — Hoa Binh : Qui Duc, *Eberhard* 4193; route de Hà Nội à Hoa Binh, *Pitrelet* 6331. — Ha Tay (Son Tay) : Mont Bavi, *Buhns* 4025, 4025 *hls*. — Hà Nội : *Buhns* 4562; Pagode des Corbeaux, *Station Agric. Hà Nội* 40. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bon* 77, 1823, 1890.

VIÊT-NAM (Sud). — Thừa Thiên : Huế, *Eberhard* 2120. — Kontum : massif du Ngok Pan, 2000 m, *Poihne* 35934. — Biên Hòa : km 58 de la route n° 20, *Poihne* 21321; nord de Dinh Quan, *Poihne* 21606; Dau Giây, *Poihne* 30121.

## 2. *Gynostemma laxum* (Wallich) Cogniaux

in DC., Mon. Phan. 3 : 914 (1881) ('*laxa*'); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 766 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 190 (1959).

— *Zinnia laxa* WALL., List : n° 3727 (1831); Pl. As. Rar. 2 : 29 (1831).

— *Alsomitru laxa* (WALL.) M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 118 (1846).

— *Prestulazzia laxa* (WALL.) THW., Enum. Pl. Zeyl. : 124 (1858).

— *Zinnia wightiana* ARN., Pugillus Pl. Ind. Or. : 38 b (1836).

— *Gynostemma virenhutu* RIDL., Journ. Fed. Mal. States Mus. 10 : 93 (1920).

— *G. sinuata* CRAIB, Kew Bull. 1918 : 362 (1918); Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 767 (1931); MERR., Journ. Arn. Arb. 19 : 70 (1938).

Plante herbacée dioïque, à tiges fines, grimpantes, anguleuses, assez ramifiées, finement velues. Feuilles trifoliolées. Pétiole 2-6 cm, finement

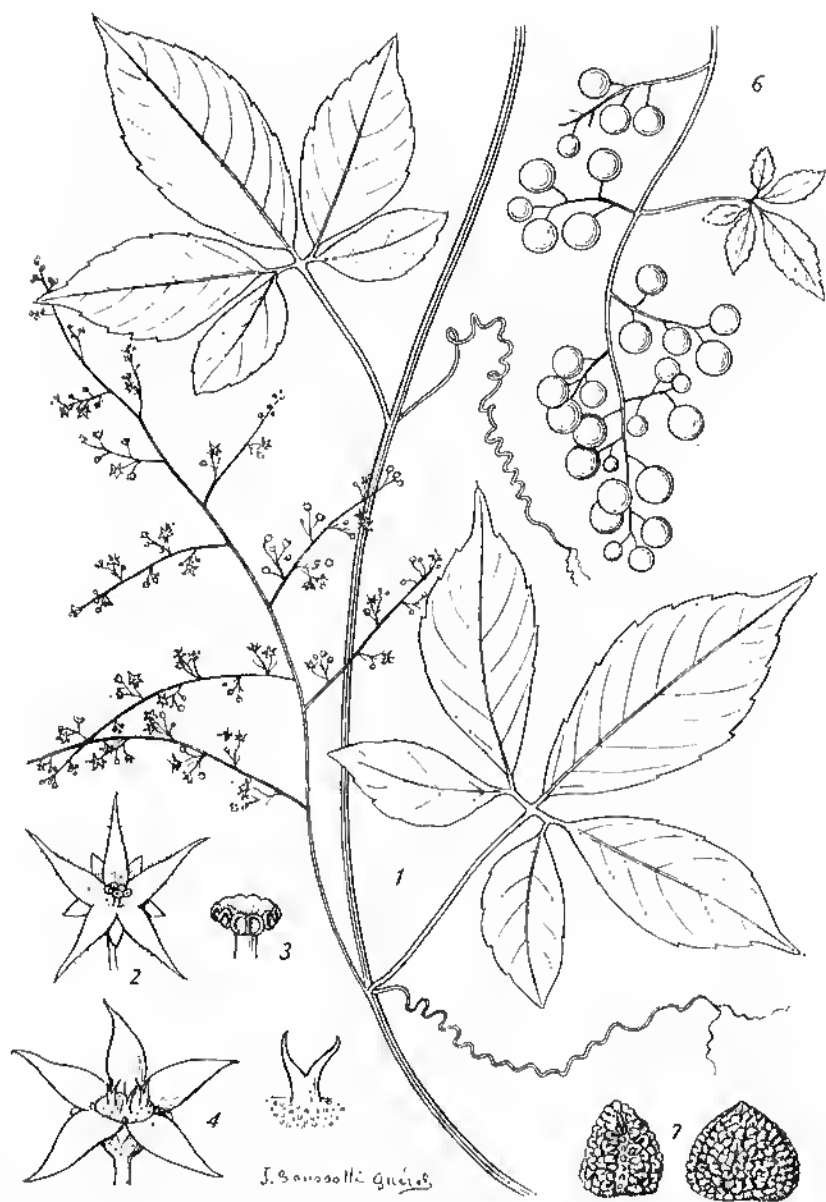


FIG. 5. — *Gynostemma pentaphyllum* (Thunb.) Makino : 1, rameau avec fleur ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂  $\times 6$ ; 3, androcée  $\times 16$ ; 4, fleur ♀  $\times 6$ ; 5, style  $\times 16$ ; 6, infrutescence  $\times 2/3$ ; 7, graine de face et de profil  $\times 4$ . — (1, Eberhardt 4193; 2-3, Balansa 4025 bis; 4-5, Balansa 4562; 6, Poilane 21321; 7, Poilane 35934).

velu; pétioles 2-5 mm. Limbe parcheminé ou membraneux, lancéolé, courtement acuminé et mucroné au sommet, le médian  $5-10 \times 2-7$  cm, les latéraux arrondis à la base,  $4-8 \times 2-4$  cm, nettement asymétriques, tous à bords dentés, dents obtuses et finement apiculées, les deux faces poilues ou plus rarement glabrescentes; nervures densément poilues, finement marquées sur les deux faces, 5-7 paires de nervures secondaires. Vrilles fines, bifides au sommet, poilues.

*Fleurs* ♂ en panicules pluriflores, à axe fin, velu, ramifié dès la base et jusqu'au sommet, 10-30 cm, rameaux latéraux divariqués, 2-10 cm. Pédicelle fin, pubescent, 3-7 mm. Bractée linéaire-ovale, 5 mm, bractéole linéaire-ovale, 1-2 mm, toutes finement velues. Réceptacle étalé. Sépales étroitement triangulaires, aigus, 3 mm, pubescents. Pétales triangulaires, longs de 3 mm, larges à la base de 3 mm, aigus, pubescents, la nervure médiane bien marquée. *Fleurs* ♀ non vues.

*Fruits* : baies globuleuses, vert-jaunâtre, glabres, lisses, 5-8 mm de diamètre. *Graines* largement ovales à peine comprimées, jaune pâle ou brun jaunâtre, subaiguës au sommet, arrondies à la base, faces muriquées,  $4 \times 4 \times 3$  mm.

TYPE : Assam, Sylhet, Wallich 3727 (holo-, K).

Espèce asiatique : Sikkim, Assam, Birmanie, Péninsule malaise, Indochine (Thaïlande, Viêt-Nam), Chine.

Elle est signalée en forêt claire, savane herbeuse, sur sol argileux ou en fourrés sur calcaire.

NOM VERNACULAIRE. — Proto-indochinois : *rơ bưi cồ sê cồ* (Quang Tri).

REMARQUE. - *G. laxum* à feuilles trifoliolées est peut-être seulement une variété de *G. pentaphyllum* à 5-7 folioles. Chez les Cucurbitacées on rencontre parfois sur une même tige des feuilles entières, tri- ou 5-7-folioles ou encore des jeunes pieds à feuilles différentes de celles des sujets adultes. Le matériel rapporté à cette espèce est insuffisant pour effectuer une étude plus complète et il faudrait surtout examiner des plantes entières de la base au sommet. Signalons également dans le matériel indochinois le spécimen *Pételat* 5682 récolté au Mont Bavi à tiges, feuilles et inflorescences glabrescentes.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : route de Lao Cai à Chapa, vers 900 m, *Pételat* 8679. — Hoa Binh : Muong Thon, route de Ha Noi à Hoa Binh, *Pételat* 2099, 5385. — Ha Tay (Son Tay) : Mont Bavi, vers 500 m, *Pételat* 5682.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : massif du Dong Co Pal, 600 m, *Poillane* 11212.

7. *THLADIANTHA* Bunge

Enum. Pl. Chin. Bor. : 29 (1834); Mém. Sav. Etr. St. Pétersb. 2 : 103 (1835); ENDL., Gen. Pl. : 940 (1839); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 825 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 630 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 421 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 13 (1894); COGN., Pflanzent. 66 (IV. 275.1) : 40 (1916); GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 287 (1918); Fl. Gén. Indoch. 2 : 1075 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 125 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 296 (1963); OHWI, Fl. Jap. : 847 (1965).

*Plantes grimpantes*, dioïques, vivaces, organes souterrains parfois volumineux. *Feuilles* pétioles. Limbe simple, profondément lobé ou palmatilobé ou à 3-7 folioles, à pubescence soyeuse ou glabrescent. Vrilles simples, rarement bifides.

*Fleurs* ♂ en racèmes ou cymes, rarement solitaires. Bractée parfois bien développée. Pédicelle fin. Réceptacle courtement campanulé ou assez évasé, rétréci à la gorge par les écailles des pétales. Sépales 5, linéaires ou lancéolés. Corolle campanulée à 5 pétales entiers, oblongs, parfois enroulés au sommet vers l'extérieur, 2-3 pétales terminés à la base par une écaille en onglet. Étamines 5, libres, insérées sur les bords du réceptacle, la postérieure plus petite; anthères droites ou légèrement repliées, toutes monothèques, extrorses; filets un peu recourbés, 4 rapprochés, formant presque 2 paires. Pistillode glanduliforme. *Fleurs* ♀ solitaires ou en fascicules. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂ mais pas d'écailles internes. Ovaire généralement oblong, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style 1, court, trilide; stigmates 3, dilatés au sommet. Staminodes 5, linéaires-allongés, le postérieur plus petit, les 4 autres rapprochés 2 par 2.

*Fruits*; baies charnues, indéhiscentes, oblongues, renfermant de nombreuses graines. *Graines* ovoïdes, à marge peu développée.

ESPECE-TYPE : *Thladiantha dubia* Bunge.

Genre sino-malais comprenant une vingtaine d'espèces dont 4 dans notre territoire.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Inflorescences ♂ en racèmes pluriflores; fleurs serrées à l'aisselle de bractées foliacées bien développées, fortement dentées sur les bords. 1. *T. cordifolia*.
- 1'. Inflorescences ♂ en racèmes lâches, pauciflores, sans bractées foliacées.
  2. Vrilles simples; sépales ovales-oblongs ou linéaires-lancéolés; loges des étamines droites.

3. Axe des inflorescences et pédicelle glabrescents; bords des pétales non glanduleux..... 2. *T. hookeri*.  
 3'. Axe des inflorescences, pédicelle, réceptacle et sépales hérissés de poils souples, articulés, très longs sur le réceptacle et les sépales; extrémité des pétales à bord glanduleux..... 3. *T. indochinensis*.  
 2'. Vrilles bifides; sépales deltoïdes, subobtus; loges des étamines un peu recourbées..... 4. *T. sinuensis*.

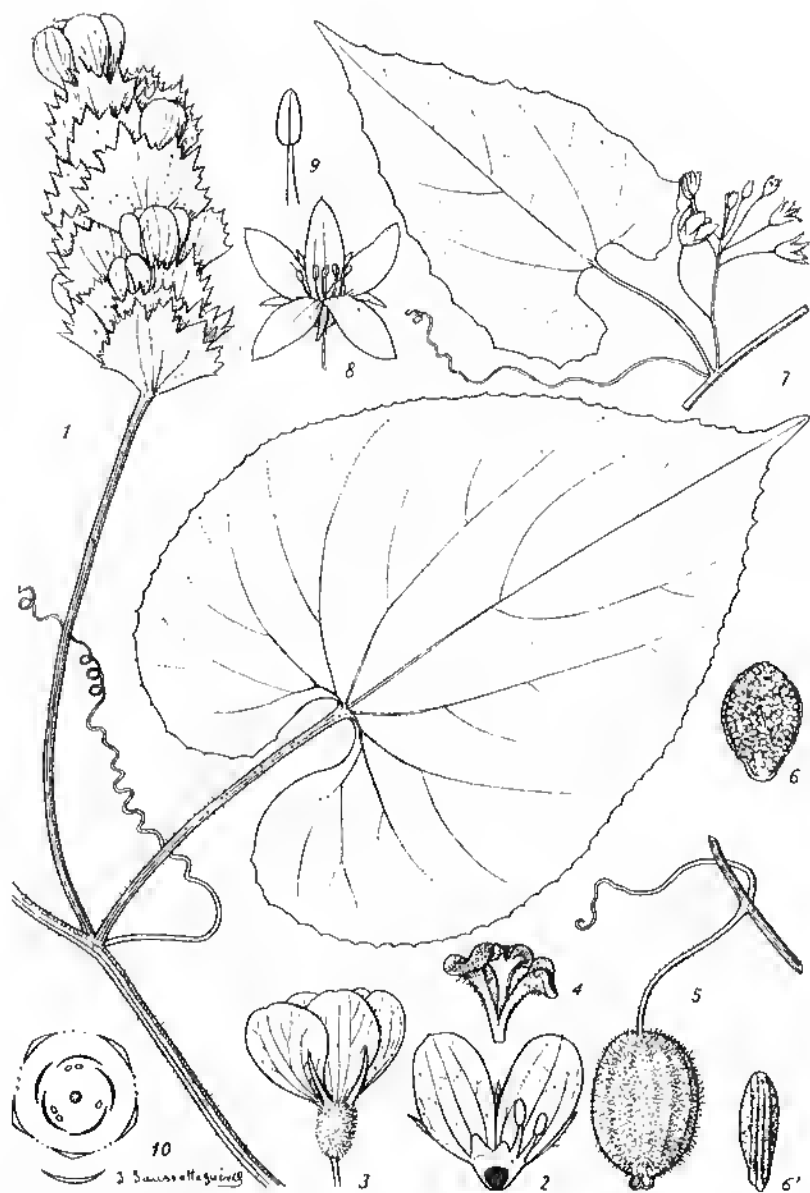
### 1. *Thladiantha cordifolia* (Blume) Cogniaux

- in DC., Mon. Phan. 3 : 424 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 51 (1916); BACK. & BAKH, F., Fl. Java 1 : 296 (1963).  
 — *Luffa cordifolia* BL., Bijdr. : 929 (1826); SER., in DC., Prodr. 3 : 302 (1828); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 63 (1846); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 666 (1856).  
 — *Trichosanthes javanica* MIQ., Lr. : 678 (1856).  
 — *Gynopretalum piperifolium* Miq., Lc. : 680 (1856).  
 — *G. horsfieldii* MIQ., Lr. : 680 (1856).  
 — *Thladiantha vulvarum* C. B. CLARKE, Journ. Linn. Soc. 15 : 126 (1876).  
 COGN., Lc. : 423 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 50 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1076 (1921); CRAH., Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 759 (1931); HAND.-MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1062 (1936); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 125 (1959).  
 — *T. tonkinensis* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 292 (1918).  
 — *Momordica vulvarum* WALL., List : n° 6740 (1832), nom. nult.

*Plante herbacée*, à tiges grimpantes, anguleuses et sillonnées, hérissées de quelques poils épars. *Feuilles* à pétiole fin, densément velu, de 3-8 cm. Limbe simple, ovale, profondément cordé, 7-14 × 5-10 cm, à bords régulièrement dentés, face supérieure finement ponctuée-scabre, face inférieure finement velue. Vrilles simples, velues, assez allongées.

*Inflorescences* ♂ en racèmes pluriflores, à pédoncule robuste, velu, long de 10 cm et parfois plus allongé. Fleurs au sommet du pédoncule. Bractées imbriquées, largement ovales, onguiculées à la base, incisées-dentées sur les bords, légèrement velues, longues et larges de 2-2,5 cm, renfermant 2-3 fleurs. Pédicelle 3-8 mm, velu. Réceptacle largement campanulé, 5-7 mm, couvert de poils denses, courts. Sépales linéaires, 8-10 mm, velus. Pétales jaunes, elliptiques, 15 × 7-10 mm, à 3-5 nervures, papilleux-velus à la face interne. Filets 2-3 mm; anthères oblongues, 2-3 mm. Pistillode en boule. *Fleurs* ♀ solitaires, à pédoncule fin, 2-4 cm, légèrement poilu. Ovaire oblong, densément velu; stigmates réniformes.

*Fruits* : baies oblongues-cylindriques, arrondies aux deux extrémités, de teinte beigeâtre, à 12-15 raies longitudinales, hérissées de poils fins. *Graines* ovoïdes, presque tronquées à la base, les deux faces finement verruculeuses, marge épaisse, bien marquée, 4,5-5 × 3-3,5 × 2 mm. — Pl. 6, 1-6', p. 31.



Pl. 6. — *Thladiantha cordifolia* (Bl.) Cogn. : 1, rameau florifère ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂ en coupe transversale, 3 pétales enlevés  $\times 1$ ; 3, fleur ♀  $\times 2/3$ ; 4, stigmates  $\times 2$ ; 5, fruit  $\times 2/3$ ; 6, 6', graine de face et de profil  $\times 3$ . — *T. hookeri* Clarke : 7, rameau florifère ♀  $\times 2/3$ ; 8, fleur ♂  $\times 1$ ; 9, étamine  $\times 4$ ; 10, diagramme du genre *Thladiantha*, fleur ♂. — (1-2, Balansa 4004; 3-4, Balansa 4005; 5-6, Balansa 4549; 7, Balansa 4011).

TYPE : *uva*, *Blume s.n.* (holo-, L).

Espèce asiatique : est de l'Himalaya, Assam, Birmanie, sud-ouest de la Chine, Indochine (Thaïlande, Laos, Viêt-Nam).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Houa Khong : entre la rivière Nam Mai et Vien Poukha, vers 1200 m, *Poillanc 26355*. — Louang Prabang : Pac Bac, *Poillanc 20483*; entre Ban Long Nai et Muong Nguen, *Poillanc 26146*. — Xieng Khouang : Pankhé, *Spire 367*. — Sayaboury : Paklai, *Thorel s.n.* (1866-1868). — Attapeu : *Harmand s.n.* (3. 1877).

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : Chapa, *Lecomte & Finet 541*. — Lai Châu : entre Hối Xây et Muong Cha, piste de Lai Châu à Phong Saly, *Poillanc 25804*. — Ha Tay (Son Tay) : vallée de Lankok (Mant Bavi), *Balansa 4003*. — Ha Tay (Hà Đông) : Kièn Khê, vallée de Đông Hà, *Bon 2157*. — Hà Nội : d'Alleizette 25, 146, *Balansa 4004, 4005, 4549, Chevalier 39374, 39390*.

## 2. *Thladiantha hookeri* C. B. Clarke

*in* HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 631 (1879); COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 425 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 52 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoeh. 2 : 1078 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 759 (1931); CHAKRAV., Ind. Journ. Agric. Sc. 16 (1) : 64 (1946); Rec. Bot. Surv. India 17 : 127 (1959).

— *Hemsleya tonkinensis* COGN., Bull. Herb. Boiss. 1 : 613 (1893); Pflanzenr., l.c. : 26 (1916); GAGNEP., l.c. : 1093 (1921).

*Plante herbacée*, à tiges grimpantes, faiblement ramifiées, anguleuses et sillonnées, glabres. *Feuilles* à pétiole très fin, glabre ou légèrement pubescent, 3-6 cm. Limbe simple ou divisé en 3-5 folioles, linement membraneux, lancéolé, acuminé au sommet, à bords entiers ou finement denticulés, 5-13 × 3-7 cm; dans les limbes simples sinus de la base bien marqué; si 3 ou 5 folioles, celles-ci courtement pétiolulées, la médiane et les intermédiaires 9-13 × 3-4,5 cm, les externes plus petites, symétriques et auriculées vers le pétiole; face supérieure finement ponctuée de petites pustules blanches ou courtement et éparsément velue, face inférieure glabre. Vrilles simples, liliformes.

*Inflorescences* ♂ en racèmes de 4-7 fleurs. Pédoncule 2-3 cm, glabrescent. Pédicelle fin, dressé, glabre, sans bractée, 1-3 cm. Réceptacle largement campanulé, linement pubescent face externe, 3-4 × 1,5-2 mm. Sépales linéaires-lancéolés, 5 mm. Pétales elliptiques-lancéolés, glabres face externe, finement papilleux-velus face interne, 10-12 × 4 mm, à nervures bien visibles. Filets des étamines fins, 2-3 mm, glabres; anthères 1,5-2 mm, oblongues,

connectif brunâtre. *Inflorescences* ♀ en racèmes pauciflores ou le plus souvent fleurs solitaires. Pédicelle 2-3 cm. Ovaire jeune oblong-fusiforme,  $20 \times 3$  mm, densément couvert d'un fin tomentum brunâtre.

*Fruits* oblongs, arrondis aux deux extrémités, longs de 3-3,5 cm, finement velus. *Graines* assez nombreuses, de couleur cendrée, elliptiques, atténuées à la base, lisses,  $6,5 \times 5 \times 2,5$  mm. — PL. 6, 7-10, p. 31.

SYNTYPES : Assam, Griffith 769, 2553 (K).

Espèce limitée à l'Inde orientale, la Thaïlande, le Viêt-Nam, la Péninsule malaise.

REMARQUE. — Cette espèce a des feuilles extrêmement polymorphes : limbe simple ou découpé à 3-5 folioles. CHAKRAVARTY a noté des relations entre des unités géographiques et la polymorphie foliaire des spécimens récoltés dans ces régions. Ainsi les échantillons d'Assam ont-ils des feuilles simples ou divisées, ceux de Birmanie des feuilles composées. Notons qu'en Thaïlande il y a des spécimens à feuilles simples et d'autres à feuilles trifoliolées; l'unique spécimen du Viêt-Nam a des feuilles simples.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, Balansa 4011, d'Alleizette s.n.

### 3. *Thladiantha indochinensis* Merrill

Journ. Arn. Arb. 21 : 386 (1940).

*Plante grimpante* dioïque (?), à rameaux grêles, striés longitudinalement et finement pubescents; pubescence de poils mous, assez courts, articulés, non glanduleux. *Feuilles* à pétiole de 2,5-4,5 cm, hérissé de poils assez courts, hirsutes, articulés. Limbe simple, submembraneux, ovale, acuminé au sommet, profondément émarginé à la base,  $9-12 \times 2-9$  cm, à bords dentés, dents espacées, les deux faces finement velues, poils assez courts mais quelques-uns nettement plus longs et articulés. Vrilles simples, glabres ou un peu velues.

*Inflorescences* ♂ en racèmes longs de 7-9 cm; axes des racèmes hérissés de longs poils articulés. Fleurs jaunes. Pédicelle grêle, 1,5-2,5 cm, hérissé de poils semblables à ceux des rachis; bractée nulle. Réceptacle subcampanulé, à poils articulés, longs et blanchâtres. Sépales ovales-oblongs, aigus ou acuminés au sommet, 5 mm, hérissés de poils articulés. Pétales ovales-oblongs, obtus au sommet, 2 cm, glabres à la face externe, grumeleux-

glanduleux à la face interne, extrémités des pétales à bords glanduleux; nervures 7, bien marquées. Étamines 5; anthères oblongues de 3,5 mm. Fleurs ♀ et fruits inconnus.

TYPE : *Pécelot 2194* (GH).

Espèce endémique du N. Viêt-Nam, croissant dans les forêts claires d'altitude vers 1500-1800 m.

REMARQUES. — Cette espèce n'est connue jusqu'à ce jour que par 2 spécimens d'herbier portant seulement des fleurs ♂. MERRILL la rapproche de *Thladiantha villosula* Cogn. mais cette dernière espèce est également pauvrement représentée dans les herbiers; aussi avons-nous essayé de rechercher des affinités entre *T. indochinensis* et une autre espèce asiatique de *Thladiantha* bien représentée dans les collections.

En 1918, GAGNEPAIN proposait une classification des espèces asiatiques de *Thladiantha* des collections de l'herbier du Muséum de Paris, travail qui fut facilité par la consultation de documents communiqués par les services de documentation de l'herbier de Kew. D'après la clé établie sur les caractères des fleurs ♂, *T. indochinensis* se placerait très près de *T. undiflora* par ses inflorescences dépourvues de bractées et des sépales ne dépassant pas 10 mm. *T. indochinensis* diffère par des caractères originaux :

- ornementation particulière des pédicelles, réceptacles et sépales faite de longs poils souples, transparents et articulés;
- présence de petites glandes à l'extrémité interne des pétales.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

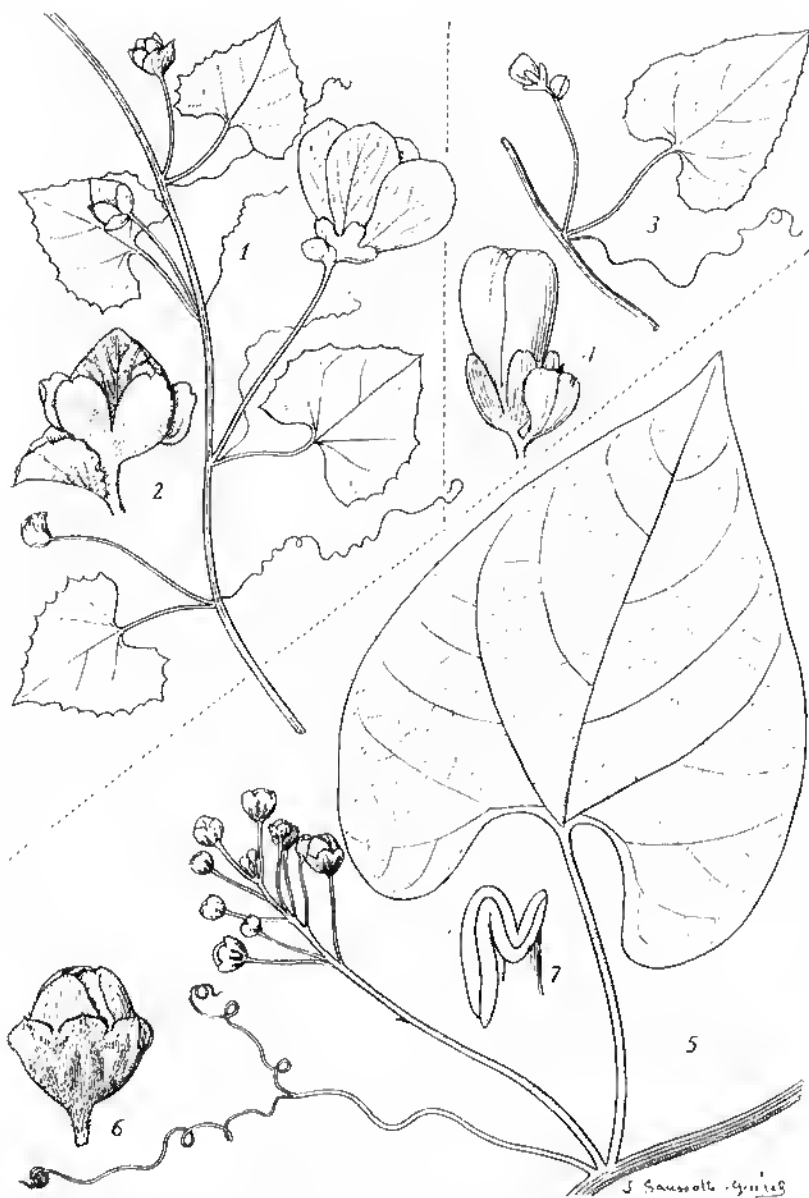
VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : Chapa, *Pécelot 2185, 2194*.

#### 4. *Thladiantha siamensis* Craib

Kew Bull. Misc. Inf. 1914 : 7 (1914); COGN., Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 47 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1079 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 759 (1931); C. JEFFERY, Kew Bull. 15 : 363 (1962).

— *Maunderia tonkinensis* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 376 (1918); Fl. Gén. Indoch. 2 : 1072 (1921).

Plante herbacée, dioïque (?) à tiges grimpantes, pubescentes et striées longitudinalement; rameaux atteignant 3-5 mm de diamètre. Feuilles à pétiole long de 4-7 cm, + finement pubescent. Limbe simple et entier, membraneux, ovale-cordé, acuminé aigu au sommet, 10-17 × 8-12 cm, sinus de la base 4 × 3 cm, bords finement ciliés; face supérieure finement velue, face inférieure à pubescence plus dense surtout sur les nervures; nervures



Pl. 7. — *Momordica subangulata* Bl. : 1, rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, bouton ♂  $\times 2$ . — *M. laotica* Gagnep. : 3, rameau  $\times 2/3$ ; 4, bouton ♂  $\times 2$ . — *Thladiantha siamensis* Craib : 5, rameau ♂  $\times 2/3$ ; 6, bouton ♂  $\times 2$ ; 7, étamine monothèque. — (1-2, Eberhardt 3367; 3-4, Dupuy 147; 5-7, Pételot 8414).

primaires, secondaires et nervilles bien marquées et très velues face inférieure. Vrilles assez bien développées, bifides,  $\pm$  pubescentes.

*Inflorescences*  $\delta$  en racèmes paniciflores. Pédoncule 9-14 cm, pubescent. Pédicelle fin, 2-3 cm, parfois 5 cm, finement pubescent; bractée nulle. Réceptacle campanulé, 6  $\times$  6 mm, pubescent. Sépales deltoïdes, 3  $\times$  3 mm, subobtus au sommet, fine pubescence de poils apprimés. Pétales 13  $\times$  6,5 mm. Étamines 5 dont 4 groupées en 2 paires par leur filet long de 5 mm, orné, à son insertion sur le réceptacle, de deux écailles oblongues de 3  $\times$  2 mm; loges des étamines recourbées au sommet. Pistillode nul. *Fleurs*  $\varphi$  et *fruits* inconnus. — Pl. 7, 5-7, p. 35.

TYPE : Thaïlande, Chiangmai, *Kerr 1171* (holo-, K).

Espèce connue seulement de Thaïlande et du N. Viêt-Nam. Elle se rencontre dans les savanes arbustives vers 1200 m d'altitude.

NOM VERNACULAIRE. — Viêtnamien : (*giây*) *khô áo* (Hoa Binh).

REMARQUE. — Cette espèce n'est connue que par du matériel  $\delta$  et les spécimens récoltés au N. Viêt-Nam ont des fleurs  $\delta$  seulement en boutons. C'est pourquoi la description de la fleur  $\delta$  a été faite d'après CRAIB.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : route de Lao Cai à Chapa, *Pérlot 8414*. — Hoa Binh : Mai Chau, *Eberhardt 4273*.

## 8. MOMORDICA Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1009 (1753); Gen. Pl., ed. 6 : 506 (1767); BUL., Bijdr. : 927 (1826); MUQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 663 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 825 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 616 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 427 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 23 (1894); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 8 (1924); GAGNIÉ, Fl. Gén. Indoch. 2 : 1067 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 86 (1959); BACK. & BARB. L., Fl. Java 1 : 299 (1963).

*Plantes herbacées*, monoïques ou dioïques, annuelles ou vivaces, à tiges grimpantes ou rampantes, glabres ou pubescentes. *Feuilles* pétiolées, simples, entières, lobées ou à 3-5-7 folioles, parfois 7-15. Vrilles simples ou bifides, parfois deux vrilles sur un même nœud mais alors spinéescentes.

*Fleurs* ♂ solitaires, en ombelles, en courts racèmes ou encore en fascicules ou pseudo-fascicules pluriflores, souvent sous-tendus par une bractée de taille variable. Pédicelle  $\pm$  développé. Réceptacle peu profond, généralement en coupe. Sépales 5, entiers, ovales ou lancéolés. Corolle à 5 pétales blancs, crème ou jaunes, libres, entiers, non soudés à leur base, 1 à 3 pétales terminés à leur base interne par une écaille en onglet. Étamines 3, 2 bithèques, 1 monothèque, insérées à la gorge du réceptacle, généralement libres, parfois anthères cohérentes entre elles, extrorses, loges arquées, dupliquées ou tripliquées. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ généralement solitaires. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire oblong ou fusiforme, côtlé, verruqueux ou tuberculé; ovules généralement nombreux, horizontaux. Staminodes nuls ou très petits.

*Fruits* assez grands, ovoïdes-ellipsoïdes ou allongés-fusiformes, charnus, lisses ou ornementés de tubercules, d'épines, d'ailes longitudinales ou de côtes, indéhiscents ou déhiscents par 3 valves. *Graines* de taille moyenne ou assez grosses, généralement aplaties, à testa ornementé, bords souvent ondulés ou à 1-2 cannelures.

ESÈCE-TYPE : *Momordica charantia* L.

Ce genre de l'Ancien Monde comprend une quarantaine d'espèces en majorité africaines. En Asie, le genre *Momordica* est représenté par 5-7 espèces dont 4 dans notre territoire. Une espèce est introduite en Amérique, *M. charantia*.

#### CLÉ DES ESPÈCES

1. Fleurs ♂ renfermées dans une bractée au sommet du pédoncule.
2. Grande bractée de 3-4 cm; présence de glandes sur le pétiole et à la base du limbe..... 1. *M. cochinchinensis*.
- 2'. Bractée ne dépassant pas 1 cm; pas de glandes sur le pétiole.
3. Sépales nettement émarginés au sommet; bractée non mucronulée..... 2. *M. subangulata*.
- 3'. Sépales obtus au sommet; bractée mucronulée..... 3. *M. laotica*.
- 1'. Bractée située vers le tiers inférieur de l'axe florifère..... 4. *M. charantia*.

1. *Momordica cochinchinensis* (Loureiro) Sprengel

Syst. Veg. 3 : 14 (1826); ROXB., Fl. Ind. 3 : 709 (1832); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1068 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV. 275.2) : 34 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 758 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 377 (1935); HAND. - MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1064 (1936); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 95 (1959); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, éd. 2, 1 : 519, fig. 1303 (1970).

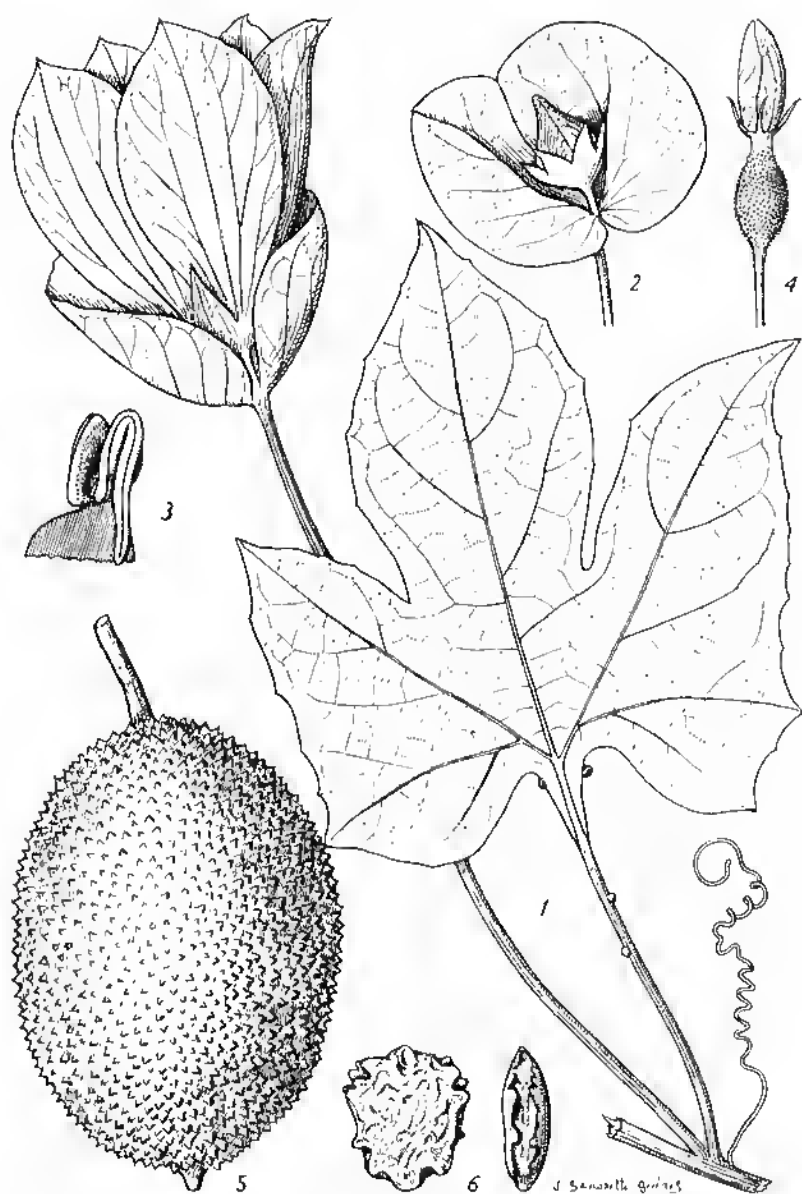
— *Muricia cochinchinensis* LOUR., Fl. Cochinch., éd. 1 : 596 (1790).

— *Momordica mixta* ROXB., Fl. Ind. 3 : 709 (1832); HOOK., Bot. Mag. 85: tab. 5145 (1859).

— *M. nortoniflora* HAND.-MAZZ., Anz. Akad. Wiss., Wien Math. Nat. 12 : 6 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 36 (1924).

*Liane herbacée*, dioïque, à tiges robustes, anguleuses, glabres, sortant d'un tubercule vivace et grimpant haut dans les arbres. *Feuilles* à pétiole long de 5-10 cm, portant 2 à 5 glandes vers la moitié de leur longueur environ. Limbe décurent sur la partie supérieure, parcheminé, parfois un peu rigide, largement suborbiculaire dans son contour général, divisé jusqu'au milieu et parfois presque jusqu'à la base en 3 (plus rarement 5) lobes, cordés à la base, portant quelques glandes comme celles du pétiole sur les bords à ce niveau, longs et larges de 12-20 cm, les deux faces presque glabres; lobes ovales ou oblongs-lancéolés, divergents, aigus ou acuminés au sommet, à bords entiers, rarement ondulés ou dentés; nervures principales 3-5-palmées, finement marquées en dessus, saillantes en dessous; nervures secondaires 4-5 paires dans le lobe médian, 2-3 dans les latéraux, réseau de nervilles bien visible. Vrilles simples, robustes, glabres.

*Fleurs* ♂ solitaires à pédoncule robuste, glabre, 5-30 cm, portant une bractée sessile, fermée et cucullée lorsqu'elle est jeune, orbiculaire-réniforme, émarginée-rétuse au sommet, étroitement émarginée à la base, parfois glanduleuse, à bords entiers ou portant parfois quelques poils, face externe glabrescente, face interne finement scabre, 3-4 × 4-5 cm, insérée très haut sur le pédoncule si bien que la fleur semble subsessile ou à pédicelle très court (3-10 mm). Réceptacle évasé, 15 mm de diamètre à la gorge et à peine 5 mm de profondeur. Sépales triangulaires-lancéolés, aigus, à pubescence courte ou légèrement scabres, 10-16 × 6-8 mm. Pétales 5-6 × 1,5-2,5 cm, obovales-oblongs, légèrement velus face interne, glabres à la face externe, jaune pâle mais base externe jaune plus foncé, base interne noirâtre. Étamines insérées sur le réceptacle; filets épais, tachetés; connectifs élargis, ornés de poils bordant les anthères; celles-ci cohérentes au centre du périanthe à loges repliées une fois. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 3-10 mm,



Pl. 8. — *Momordica cochinchinensis* (Lour.) Spreng. : 1, fragment de rameau ♂ avec feuille et fleur  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂ en bouton  $\times 2/3$ ; 3, étamine  $\times 3$ ; 4, fleur ♀ en bouton; 5, fruit  $\times 2/3$ ; 6, graine de face et de profil  $\times 2/3$ . — (1, Balansa 4663; 2, Jardin Huber; 3, Poilane 16739; 4, Balansa 4663; 5, Poilane 11057; 6, Balansa 4730).

finement pubescent. Bractée plus petite que chez la fleur ♂, insérée à peu près vers le milieu. Ovaire ellipsoïde, fortement et densément muriqué.

*Fruits* jaunes puis rouges à maturité, charnus, ovoïdes, 10-15 × 6-10 cm, densément hérissés de petits tubercules. *Graines* nombreuses, brunnâtres, ovales, ondulées ou lobulées sur les bords, 26-28 × 18-21 × 5-6 mm à testa sculpturé. — Pl. 8, p. 39.

TYPE : « Cochinchine », *Lourire* s.n. (holo., BM).

Espèce à répartition asiatique : Inde, Birmanie, Chine, Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Péninsule et Archipel malais. Jeunes feuilles, fleurs et fruits comestibles.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*khua* 'mak) 'khǎo<sup>2</sup>, oup 'khǎo<sup>2</sup> 'nhai<sup>1</sup> (Louang Prabang). — Vietnamien : (*dây*) gấc. — Muong : *chua hao*, *chua on ot*. — Proto-indochinois : *dran hot* (Nhu Trang).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Siem Reap : Angkor, *Thorel* s.n. (1866-1868).

LAOS. — Houa Khong : Muong Luang Nam Tha, *Poihue* 26224, 26228. — Louang Prabang : *Dupuy* 178. — Vientiane : route de l'aéroport, *Tulhu de Mulhich* s.n. (K). — Khammouane : Népé, *Spir* 237.

VIÊT-NAM (Nord). — Hà Nội : d'Allezette 24, *Bolonsu* 4028, 4663, Eberhard A 1. — Nam Hà (Nam Dinh) : *Mouret* 72. — Ninh Bình : Phúc Nhạc, *Bou* 87; Cho Ganh, *Pételat* 998. — Thanh Hoa : La Han, *Poihue* 1705; Hôi Xuân, *Poihue* 1782. — Nghệ An : Phú Quý, *Poihue* 16739. — s.loc. : *Bolonsu* 4730.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Trị : Lang Khoai, *Poihue* 11057. — Khanh Hoa : Nha Trang, *Poihue* 4419. — Tuyên Đức (Lang Bian) : Dran, 1000 m, *Chevalier* 40504. — Gia Định : Saigon, *Goitefroy* s.n. (nov. 1874), *Lefèvre* 366, *Pierre* 4342, *Tuluy* s.n. (mai 1867); Jardin Botanique de Saigon : *Dun* 36 in *Erard* 2375, *Hiệp* 219, 474. — s.loc. : *Thorel* 879, *Tuluy* 38.

## 2. *Momordica subangulata* Blume

Bijdr. : 928 (1826); MIQ., Fl. Ind. Bat. **1** : 664 (1856); COGN., in DC., Mon. Phan. **3** : 443 (1881); COGN. & HARMS, Pflanzenr. **88** (IV. 275.2) : 37 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** (4) : 758 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India **17** : 97 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java **1** : 299 (1963).

— *M. eberhardtii* GAGNER., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris **24** : 375 (1918); Fl. Gén. Indoch. **2** : 1069 (1921).

*Liane herbacée*, dioïque, à tiges grêles, grimpantes, anguleuses, sillonnées longitudinalement, légèrement pubérulentes aux nœuds. *Feuilles* à pétiole long de 2-5 cm, sans glande. Limbe simple ovale-réniforme, membraneux, courtement acuminé au sommet, parfois 3-5-lobé, lobes peu accentués, largement cordé à la base ou émarginé, 3-10 × 4-8 cm, à bords lâchement denticulés, glabrescent sur les deux faces; nervures 3-5, palmées, portant quelques poils fins. Vrilles grêles, simples, assez courtes.

*Fleurs* ♂ solitaires, pouvant atteindre 5 cm de diamètre à l'anthèse. Pédoncule pouvant atteindre 10 cm de longueur, finement pubescent. Bractée cucullée, réniforme, subsessile, veloutée sur les deux faces, large de 1-2 cm, à bords entiers courtement et densément ciliés, légèrement ondulés. Péricelle très court, à peine 3 mm. Réceptacle largement étalé, peu profond. Sépales ovales, 4-7 × 4 mm, obtus et émarginés au sommet, veloutés à la face externe. Pétales presque libres jusqu'à la base, jaunes, obovales, arrondis au sommet, à 5 nervures bien marquées, finement velus à la face interne, 30-35 × 15 mm. Filets des étamines très courts; anthères cohérentes au centre de la fleur; loges en S renversé.

*Fleurs* ♀ et *fruits* non vus sur l'échantillon indochinois mais d'après les descriptions : fleurs ♀ à pédoncule long de 6-7 cm, portant une petite bractée à la base. Fruit ovoïde, atténué à la base, 6-7 × 2-4 cm, densément échinulé. *Graines* ovales-arrondies, légèrement verruculeuses, de couleur cendrée, 10-12 × 10-12 × 4-6 mm. — Pl. 7, 1-2, p. 35.

TYPE : Java, Salak, Blume 769 (holo., L.).

Espèce à répartition indo-malaise : Inde (Sikkim, Assam), Indochine (Thaïlande, Viêt-Nam), Péninsule malaise, Java.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Lang Son : Lang Nac, Eberhardt 3367.

### 3. *Momordica laotica* Gagnepain

Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris **24** : 376 (1918); Fl. Gén. Indoch. **2** : 1069 (1921).

*Liane herbacée*, dioïque (?), à tiges grimpantes, grêles, finement anguleuses-sillonnées, glabrescentes. *Feuilles* à pétiole grêle, 25-35 mm, glabrescent. Limbe entier, membraneux, triangulaire-ovale, cordé à la base, 35-45 × 20-35 mm, glabrescent sur les deux faces sauf sur les nervures et les marges qui portent quelques poils courts, assez raides. Vrilles très fines, simples, glabrescentes.

*Fleurs* ♂ solitaires à l'extrémité d'un pédoncule long de 3-5 cm, portant quelques poils souples, petits. Bractée terminale, obovale, étalée, à nervures bien visibles, 6-7 × 5-6 mm, mucronulée au sommet, portant quelques poils courts à la face inférieure et sur les bords. Pédicelle très court. Réceptacle peu profond, finement pubescent. Sépales elliptiques, presque obtus, 5 × 3-4 mm, à nervures bien marquées. Pétales elliptiques vus seulement dans une fleur en bouton, à nervures bien visibles, 10-12 × 4-5 mm, glabrescents. Loges des étamines recourbées.

*Fleurs* ♀ et *fruits* inconnus. — PL. 7, 3-4, p. 35.

TYPE : Dupuy 147 (P).

Espèce endémique du Laos.

NOM VERNACULAIRE. — Laotien : *oup 'khăo<sup>2</sup> noy<sup>2</sup>* (Louang Prabang).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Louang Prabang : Dupuy 147.

### 4. *Momordica charantia* Linné

Sp. Pl. : 1009 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 589 (1790); ROXB., Fl. Ind. **3** : 707 (1832); MIQ., Fl. Ind. Bat. **1** : 663 (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. **2** : 616 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. **3** : 436 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. **2** : 1071 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. **88** (IV.275.2) : 24 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** (4) : 757 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s. **24** (2) : 377 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India **17** : 88 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java **1** : 299 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 324 (1966); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, **1** : 518, fig. 1302 (1970).

*Liane herbacée*, monoïque, annuelle, à tiges assez grêles, linéement striées, glabres ou pubescentes ou même parfois un peu tomenteuses,

grimpant haut. *Feuilles* à pétiole long de 3-5 cm, glabrescent ou légèrement velu. Limbe largement ovale-réniforme ou suborbiculaire dans son contour général, membraneux, 4-10 × 4-8 cm, profondément 5-lobé, à lobes ovales-aigus, rétrécis vers leur base, dentés ou lobulés sur les bords, glabrescents sur les deux faces sauf les nervures hérissées de quelques poils face inférieure; 3-5 nervures principales. Vrilles grêles, simples, parfois légèrement pubescentes.

*Fleurs* ♂ solitaires, jaunes, de 20 mm de diamètre environ, à pédoncule long de 4-80 mm, portant une bractée sur la moitié inférieure. Bractée suborbiculaire, foliacée, parfois réniforme, mucronulée au sommet, glabrescente, longue et large de 3-20 mm. Réceptacle campanulé, large et profond de 2-4 mm. Sépales ovales-lancéolés ou elliptiques, aigus au sommet, 5 mm environ. Pétales membraneux, obovales, 10-12 × 7-15 mm, à nervures bien visibles, glabrescents mais à bords finement ciliés. Filets des étamines longs de 1-2 mm; anthères cohérentes au centre du périanthe, loges en S renversé, tripliquées, connectif étroit. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle long de 2-50 mm. Périanthe et bractée semblables à ceux de la fleur ♂. Ovaire fusiforme-ovoïde, ± allongé au sommet, atténué à la base, 8-30 × 2-4 mm; style court; stigmates 3, papilleux, bilobés.

*Fruits* : baies déhiscents par 3 valves, ovoïdes ou ellipsoïdes, atténuées aux extrémités, 30-120 × 20-40 mm, rouge-orangé à maturité, ornementées d'aspérités ± grosses. *Graines* oblongues, 12-16 × 7-8 × 2-3 mm, cannelées-dentées sur les bords; testa chagriné.

LECTOTYPE : échantillon d'une plante cultivée à Hartekamp, Hollande (BM).

Espèce pantropicale, probablement introduite dans le Nouveau Monde, largement naturalisée dans toutes les régions intertropicales du Monde, parfois cultivée pour ses fruits.

Elle se rencontre à l'état spontané dans les forêts dégradées, en bordure de rivières, près des villages.

Les feuilles sont parfois utilisées en potage et les fruits, de saveur amère, peuvent être mangés en salade.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *mréah*<sup>1</sup>. — Laotien : (*phāk*) 'hă, 'hai<sup>1</sup>, sai<sup>1</sup>. — Vietnamien : *mướp đắng* (Nord), *khó qua* (Sud).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Stung Treng : entre Kanthoul et Cheom Kham, *Poilane* 14178. — Kandal : Phnom Penh, *Martin* 116, *Tahny* 158, 262, *Vidal* 4813. — Kampot : *Geoffray* 320. — s. loc. : *Porée-Muspero* s.n.

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Balanca* 3999. — Ha Nui : *Eberhardt* A 5. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bol* s.n. (16.8.82), 1493. — Nghê An : Muong Sen, *Poillon* 19988.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : village de Mai Lanh, *Bauhe* 69; col d'Ailao, *Poillon* 16343. — Thua Thiên : Lang Cn, *Eberhardt* 2521. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), *Coudrey* s.n. (1883-1885); Bèn Yang, *Poillon* 29346. — Khanh Hoa : Nha Trang, *Robinson* 1325. — Ninh Thuận : Ca Na, *Poillon* 9506. — Biên Hoa : Hung Loc, *Stat. Agric.*, *Vidal* 4958. — Gia Dinh : Jardin Botanique de Saigon, *Hiép* 396; environs de Saigon, *Chevalier* 39784. — s.loc. : *Banlohi* s.n., *Tahuy* s.n., *Thorvl* s.n.

## 9. BENINCASA Savi

Bibl. Ital. 9 : 158 (1818); SER., *in DC.*, Prodr. 3 : 303 (1828); SPACH, Hist. Nat. Végét. 6 : 203 (1838); ENDL., Gen. Pl. : 938 (1839); NAUD., Ann. Sci. Nat., Bot., ser. 4, 12 : 87 (1859); ser. 5, 6 : 27 (1866); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 824 (1867); COGN., *in DC.*, Mon. Phan. 3 : 512 (1881); BAILL., Hist. Pl. 8 : 439 (1886); MÜLLER & PAX, *in ENGL. & PR.*, Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 28 (1894); COGN. & HARMIS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 163 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 84 (1959).

*Plantes herbacées*, annuelles, le plus souvent monoïques, rarement  $\frac{3}{4}$ , à tiges grimpantes, couvertes de poils hirsutes. *Feuilles* pétiolées, limbe 5-palmatilobé. Vrilles 2-3-fides. Probractée petite opposée au pétiole à la base des vrilles.

*Fleurs*  $\delta$  solitaires, grandes, jaunes. Pédicelle hirsute. Bractée concave. Réceptacle largement campanulé. Sépales 5, presque foliacés, lancéolés. Pétales 5, obovales, entiers, libres, poilus. Étamines 3, libres, insérées sur le réceptacle, à filets courts et épais; anthères épaisses, toutes bithèques, loges flexueuses, connectif large et trilobé. Pistillode nectarifère au fond du réceptacle. *Fleurs*  $\eta$  solitaires, à périanthe semblable à celui des fleurs  $\delta$ . Ovaire ovoïde, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style épais, entouré de glandes nectarifères; stigmates 3 assez grands, ondulés; staminodes 3.

*Fruits* : baies assez volumineuses, indéhiscentes, charnues, de forme variable, à pulpe assez importante. *Graines* nombreuses, oblongues, comprimées, à bords épaissis.

Genre monospécifique de la région indo-malaise mais largement cultivé dans toutes les régions tropicales et subtropicales et même dans des serres chaudes de régions tempérées pour son fruit comestible.

**Benincasa hispida** (Thunberg) Cogniaux

in DC., Mon. Phan. 3 : 513 (1881); GAGNER., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1055 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 164 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 757 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 379 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 84 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 301 (1963); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 513, fig. 1288 (1970).

— *Cucurbita hispida* THUNB., Fl. Jap. : 322 (1784).

— *Lugiumin hispida* (THUNB.) SER., in DC., Prodr. 3 : 299 (1828); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 669 (1856).

— *Benincasa verifera* SAVI, Bibl. Ital. 9 : 158 (1818); SER., Mém. Phys. et Hist. Nat. Genève 3 : mh. 4 (1825); in DC., Prodr. 3 : 303 (1828); WIGHT & ARN., Prodr. Pl. Ind. Or. 1 : 344 (1834); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 665 (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 616 (1879).

— *Cucurbita villosa* BL., Bijdr. : 931 (1826).

— *C. furfurata* BL., l.r.

— *Gymnometrum septemlobum* MIQ., l.r. : 679 (1856).

— *Lugiumin dysystemon* MUQ., Prodr. Fl. Jap. 1 : 173 (1875).

— *Cucurbita pepo* auct. min L. : LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 593 (1790); ROXB., Fl. Ind. 3 : 718 (1832).

*Plante herbacée*, le plus souvent monoïque, à tiges grimpantes, très allongées et ramifiées. *Feuilles* à pétiole robuste, velu-hirsute, 5-20 cm. Limbe simple, arrondi-réniforme, long et large de 10-25 cm, profondément cordé à la base, couvert de poils denses apprimés à la face supérieure, courtement hispide à la face inférieure,  $\pm$  profondément palmatilobé; lobes largement triangulaires ou ovales, à bords sinués-dentés ou crénelés. Vrilles grêles, assez courtes, 2-3-fides.

*Fleurs*  $\sigma$  solitaires. Pédicelle de 5-15 cm. Bractée ovale, concave, aiguë au sommet, courtement velue, 6-10 mm. Réceptacle largement campanulé, large de 12-15 mm à la gorge, à poils denses et courts. Sépales lancéolés, 8-12  $\times$  3-5 mm. Pétales spatulés, obtus ou mucronulés au sommet, les deux faces parsemées de poils épars, 3-5  $\times$  2-4 cm, à 5 nervures bien visibles. Étamines à filets de 2-3 mm, élargis à la base, hispides; anthères 4-5  $\times$  7-10 mm; connectif trilobé. Pistillode glanduliforme. *Fleurs*  $\rho$  à pédicelle de 2-4 cm. Ovaire ovoïde ou cylindrique allongé, densément poilu, 2-4 cm; style 2-3 mm, entouré de glandes à sa base; stigmates larges de 12-15 mm. Staminodes en lamelles.

*Fruits* de grande taille, 25-60  $\times$  10-25 cm, cylindriques-allongés, succulents, charnus, poilus à l'état jeune mais recouverts d'une substance cireuse à maturité, vert marbré de blanc sur le frais. *Graines* ovoïdes, comprimées, blanches ou blanc-jannâtre, 10-11  $\times$  5-7  $\times$  2 mm. — PL. 16, 1-3, p. 95.

TYPE : *herb. Thunberg* 22775 (UPS).

Espèce cultivée pour son fruit dans toute la zone tropicale asiatique.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *trâlach*. — Laotien : (*'mak*) *tôn<sup>1</sup>*, *făk tôn<sup>1</sup>* (Louang Prabang). — Viêtnamien : *hí dao*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Phong Saly : *Poilauc* 25975. — Louang Prabang : *Dupuy* 88.

VIÊT-NAM (Nord). — Tuyên Quang : *Brousnié* s.n. — Hà Nội : *Eberhardt* A10. — Ninh Bình : *Phuc Nhac*, *Bon* 489; *Khang Thuong*, *Bon* 1488.

## 10. LUFFA Miller

Gard. Diet., abridg. ed. 4 (1754); ADANSON, Fam. Pl. 2 : 138 (1763); SER., in DC., Prodr. 3 : 302 (1828); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 823 (1867); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 455 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 25 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1073 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzendr. 88 (IV.275.2) : 61 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 72 (1959); MANSE., Kulturpfl. 2 : 419 (1959).

— *Turra* FORSK., Fl. Æg.-Arab. : 165 (1775); SER., in DC., Prodr. 3 : 303 (1828).

*Plantes herbacées*, grimpantes ou rampantes, monoïques ou dioïques. *Feuilles* à pétiole sans glande. Limbe simple, le plus souvent 5-7-lobé, généralement scabre sur les deux faces. Vrilles bi- ou multilides.

*Fleurs* ♂ en racèmes, blanches ou jaunes; axe des racèmes assez bien développé. Bractée présente. Pédicelle court. Réceptacle campanulé. Sépales 5, triangulaires ou lancéolés, recouvrant complètement les pétales dans le bouton. Pétales 5, libres, entiers. Étamines 3 ou 5 à filets libres insérés sur le réceptacle, souvent 4 filets rapprochés 2 par 2 et 1 solitaire d'où apparence de 3 étamines); anthères libres, à loges flexueuses (condupliquées) parfois 5 anthères toutes monothèques (filets divisés jusqu'à la base) ou 2 bithèques (filets divisés jusqu'à la base) la troisième monothèque, connectif souvent élargi. Pistillode glanduleux ou nul. *Fleurs* ♀ solitaires. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Pédicelle assez bien développé. Ovaire ovoïde ou oblong, lisse, côtelé, tuberculé ou épineux, renfermant de nombreux ovules horizontaux; stigmates 3, bilobés.

*Fruits* de taille moyenne ou grands, subglobuleux ou oblongs-cylindriques, lisses, côtelés ou échinulés, déhiscents par un opercule apical, fibreux à l'intérieur. *Graines* nombreuses, oblongues-elliptiques, comprimées.

ESPÈCE-TYPE : *Momordica luffa* L. ( *Luffa cylindrica* (L.) M. J. Roem.).

Ce genre est représenté par 6 espèces environ dont 2 largement répandues dans toutes les zones intertropicales de l'Ancien et du Nouveau Monde.

## CLÉ DES ESPÈCES

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Fruits lisses.....   | 1. <i>L. cylindrica</i> . |
| 1'. Fruits côtelés..... | 2. <i>L. acutangula</i> . |

1. *Luffa cylindrica* (Linné) M. J. Roemer

Fam. Syn. Mon. 2 : 63 (1846); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 12 : 119 (1859); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 456 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1073 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 62 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 756 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 378 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 75 (1959); MANSE., Kulturpfl. 2 : 419 (1959).

— *Momordica cylindrica* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1009 (1753); ed. 2 : 1433 (1763); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 590 (1790); SER., in DC., Prodr. 3 : 311 (1828); M. J. ROEM., *l.r.*  
— *M. luffa* L., *l.c.*; LOUR., *l.c.*

— *Luffa aegyptiaca* MILL., Gard. Dict., ed. 8 (1768); SER., in DC., Prodr. 3 : 303 (1828); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 64 (1846); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 666 (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 614 (1879); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 299 (1963); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 519, fig. 1305 (1970).

— *L. pentandra* ROXB., Hort. Beng. : 70 (1814), *nom. nud.*; Fl. Ind. 3 : 712 (1832); MIQ., *l.r.* : 667 (1856).

— *L. petula* SER., in DC., Prodr. 3 : 303 (1828); MIQ., *l.r.* : 667 (1856).

— *L. rhynia* ROXB., Fl. Ind. 3 : 714 (1832).

— *L. surruana* ROXB., *l.r.* : 715.

— *L. leucosperma* M. J. ROEM., *l.r.* : 63 (1846); MIQ., *l.r.* : 666 (1856).

— *L. cylindrica* (L.) M. J. ROEM. var. *insularum* GAGNEP., *l.r.* : 1075 (1921).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes, nettement anguleuses, poilues ou scabres. *Feuilles* à pétiole robuste, 10-12 cm, scabre. Limbe 3-5-palmatilobé, ovale-cordé dans son contour général, vert vif sur le frais, long et large de 6-10 cm; lobes triangulaires ou lancéolés, élargis à la base ou vers le milieu, le médian le plus grand, aigus ou apiculés au sommet, à bords sinués-dentés, les deux faces couvertes de poils courts et épars; nervures finement saillantes sur les deux faces et densément pubescentes. Vrilles le plus souvent 3-6-fides, légèrement pubescentes.

*Fleurs* ♂ en longs racèmes de 10-15 cm, portant 15-20 fleurs groupées à l'extrémité de l'axe. Pédicelle 5-10 mm; petite bractée glanduleuse. Réceptacle campanulé, 4-8 mm, un peu pubescent à la face externe. Sépales triangulaires, aigus au sommet, un peu plus longs que le réceptacle, finement

pubescents. Pétales jaunes, oblongs-eunéiformes, arrondis et apiculés au sommet,  $2-4 \times 1-2,5$  cm. Étamines 3-5, à filets un peu velus à leur base, longs de 5 mm, assez épais, divisés en 2 jusqu'à leur insertion chez les anthères bithèques; loges sinueuses. *Fleurs* ♀ sur les mêmes rameaux que les fleurs ♂. Pédicelle 10-30 mm. Ovaire cylindrique, lisse ou légèrement côtlé, finement pubescent à poils apprimés, renfermant de nombreux ovules horizontaux; staminodes 3, glanduliformes.

*Fruits* à pédoneule épais, long de 2-6 cm, de forme allongée, fusiformes ou subcylindriques, sans côtes,  $15-20 \times 6-10$  cm, pulpe libreuse. *Graines* nombreuses, lenticulaires, largement elliptiques, noirâtres,  $12 \times 8-9 \times 2$  mm, marginées. — Pl. 16, 7-9, p. 95.

TYPE : probablement une plante cultivée, *herb. Linné* (LINN).

Espèce répandue dans toutes les zones tropicales de l'Ancien Monde d'où elle est originaire; mais on la trouve également en Amérique Centrale et en Amérique du Sud où elle a été naturalisée.

Les jeunes fruits de *L. cylindrica* sont parfois consommés comme légumes. On utilise la fibre spongieuse des fruits adultes comme éponge. Cette matière fibro-spongieuse (remplaçant la pulpe du fruit) est connue dans le monde entier sous le nom « d'éponge végétale ».

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *nouông moul*. — Laotien : *bouap*, *bouap 'khô'm*. — Viêtnamien : *mưôp gôi*, *mưôp hương*, *mưôp'p ta*. — Proto-indochinois : *an nguôk* (Quang Tri).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Liang Prabang : *Dupuy* 90, *Mussie s.n.* — Vientiane : Nong Tevada, *Tixier s.n.* (1/56); route de Tha Ngou, *Vihit* 1973; environs de Bankeun, *Vidal* 4013. — Khammouane : Phon Thane, *Spire* 190, 253. — Savannakhet : km 20 route de Savannakhet à Quang Tri, *Poitou* 11753.

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : vallée de Lankok (Mont Bavi), *Baluza* 3993; environs de Tu Phap, *Baluza* 4029. — Ha Nôi : *Baluza* 4742, *Eberhard* A3, A9. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bou* 1638. — s.loc. : *Baluza* 1374.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Lao Bao, *Poitou* 12110; rivière de Quang Tri, *Siquier* 368. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), *J. & M. S. Cheurou* 3245. — Darlac : entre le Poste du Lac et B. Dié, 600 m, *Poitou* 18577. — Khanh Hoa : Dong Ba près Nha Trang, *Poitou* 2801. — Bien Hoa : Song Lu, *Pierre* 4316, 4485, 4487 p.p.; Arboretum de Trang Bôm, *Poitou* 8 Ch. — Gia Dinh : environs de Saigon, *Chevalier* 39754, 39832; Jardin Botanique de Saigon, *Hiép* 593, 748. — s.loc. : Dong 86 in *Evrard* 2760, *Jurquet* 612, *Thorel s.n.* (1862-1866), *Taluy s.n.* (1868).

## 2. *Luffa acutangula* (Linné) Roxburgh

Hort. Beng. : 70 (1814), *naut. ind.*; SER., *in* DC., Prodr. 3 : 302 (1828); ROXB., Fl. Ind. 3 : 713 (1832); C. B. CLARKE, *in* HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 615 (1879); COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 459 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1075 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 68 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 756 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 377 (1935); PHAM HOANG HÒ, III. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 519, fig. 1304 (1970).

— *Curruis urutangulus* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1011 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 591 (1790).

— *Cucurbita acutangula* (L.) BL., Bijdr. : 932 (1826).

— *Luffa feticida* CAV., Ic. 1 : 7, tab. 9-10 (1791).

— *L. subangulata* MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 667 (1856).

— *L. urutangula* (L.) Roxb. var. *subangulata* (MIQ.) COGN., *in* DC., Mon. Phan. 3 : 461 (1881).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes, anguleuses, glabrescentes ou scabres, surtout aux angles. *Feuilles* à pétiole robuste, 8-10 cm, scabre. Limbe arrondi, palmatilobé, à 5-7 lobes, vert pâle sur le frais, long et large de 15-20 cm, scabre sur les deux faces; 7 nervures à la base, bien marquées sur les deux faces. Vrilles souvent trilobes, hispides.

*Fleurs* ♂ en longs racèmes pouvant atteindre 20 cm de longueur. Péricarpe semblable à celui de *L. cylindrica*. *Fleurs* ♀ solitaires, à pédicelle long de 5-10 cm. Ovaire allongé, à 10 côtes, brusquement contracté au sommet, glabrescent; style court et épais; stigmates globuleux. Staminodes glanduleux.

*Fruits* secs, déhiscents par un opercule apical, 15-30 × 6-10 cm, glabrescents, oblongs, fortement côtelés, 10 côtes saillantes. *Graines* noirâtres, 10-12 × 7-8 × 2 mm, mucronulées-bilobées à leur base; testa rugueux.

TYPE : herb. Linné (LINN).

Espèce répandue dans toutes les zones tropicales et intertropicales du Monde; semble toutefois spontanée en Asie seulement.

Fleurs consommées au Laos (Louang Prabang).

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *nonông chroung'*. — Laotien : (*'mak*) *loy, noy*. — Viêtnamien : *mướp khia, mướp tằm*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉNUMÉRÉ :

LAOS. — Luang Prabang : Dupuy 74, 91. — Khammouane : Kam Keit, *Spirr* 305.  
VIËT-NAM (Nord). — Ha Nội : Biharsa 4740.

VIËT-NAM (Sud). — Quang Nam : Đà Nang (Tourane), d'Alleizette s.n. (juin 1909). —  
Biên Hòa : Arboretum de Trang Bôm, Poitour 16 Ch.

## II. ZEHNERIA Endlicher

Prodr. Fl. Norfolk : 69 (1833); Muq., Fl. Ind. Bat. 1 : 654 (1856); C. B. CLARK, in  
HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 624 (1879).

— *Melothrin* L., Sp. Pl., ed. 1 : 35 (1753), *pro parte*<sup>1</sup>; BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 :  
830 (1867); CRUEN., in DC., Mon. Phad. 3 : 572 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 75  
(1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1058 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India  
17 : 138 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 296 (1963); OHwi, Fl. Jap. : 847  
(1965).

— *Pilogyus* ECKL. ex SCHRAD., Ind. Sem. Hort. Goettl. : 5 (1835).

— *Kariviu* AUN., Journ. Bot. 3 : 275 (1841).

*Plantes herbacées*, monoïques ou dioïques, annuelles ou vivaces, à tiges  
grimpantes ou rampantes, assez grêles. *Feuilles* pétioolées. Limbe simple  
souvent lobé, généralement membraneux papyracé, à bords souvent dentés,  
| scabre ou glabre. Vrilles simples, rarement bifides, assez grêles.

*Fleurs* ♂ petites, pédicellées, rarement solitaires, le plus souvent en  
racèmes ou en fascicules sessiles ou pédonculés. Bractée très réduite ou  
nulle. Réceptacle campanulé ou infundibuliforme. Sépales 5, dentiformes,  
petits. Corolle à 5 pétales libres, entiers. Étamines 3, insérées sur les parois  
ou le fond du réceptacle, subsessiles ou à filets bien développés; anthères  
toutes bithèques; connectif souvent épais et glanduleux, loges droites. Pis-  
tillode bien développé. *Fleurs* ♀ petites, en racèmes ou solitaires. Péricorolle  
semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire nettement rétréci sous le réceptacle,  
globuleux-ovoïde ou | fusiforme-allongé, généralement glabre à maturité;  
ovules nombreux, horizontaux; style en colonne entouré à sa base d'un  
anneau nectarifère; stigmates 3. Staminodes 3 | développés.

*Fruits* : baies indéhiscents, petites, sphériques ou fusiformes, glabres.  
*Graines* petites, ellipsoïdes, assez comprimées, lisses ou linement verru-  
culeuses, souvent marginées.

ESPECES TYPE : *Zehneria humilis* Endl.

1. Voir p. 62 les remarques sur le genre *Solanum*.

Ce genre comprend une trentaine d'espèces environ, réparties dans la zone tropicale de l'Ancien Monde : Afrique, Asie, Japon, Indo-Malaisie, Australie et Polynésie. En Indochine il est représenté par 3 espèces.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Fruits ovoïdes; limbe nettement denticulé; longs staminodes subulés; gorge du réceptacle très pubescente..... 1. *Z. maysorensis*.
- 1'. Fruits ellipsoïdes, subcylindriques; limbe à bords ondulés, très finement denticulés ou micronulés; réceptacle glabrescent; staminodes très petits, parfois nuls.
  2. Graines sans marge, plates, à faces lisses..... 2. *Z. imbr.*
  - 2'. Graines nettement marginées, assez épaisses, à faces verruqueuses, réticulées...  
..... 3. *Z. marginata*.

1. *Zehneria maysorensis* (Wight & Arnott) Arnott

in Hook., Journ. Bot. 3 : 275 (1841).

— *Bryonia maysorensis* WIGHT & ARN., Prodr. Fl. Pen. Ind. Or. 1 : 345 (1834).

— *Pilogynis lurida* NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 5, 5 : 36, tab. 6 (1866).

— *Zehneria lurida* (NAUD.) HOOK. F., Fl. Trop. Afr. 2 : 559 (1871).

— *Melothria lurida* (NAUD.) COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 606 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 105 (1916).

— *M. perpusilla* (BL.) COGN. var. *subiramea* COGN., l.c. : 608 (1881).

— *M. perpusilla* auct. non COGN. : GAGNÉP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1061 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 146 (1959), *pro parte, quoad plantas monoïcus tantum*; PHAM HOANG HÔ, III. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 516, fig. 1295 (1970).

— *M. univernata* auct. non COGN. : CHAKRAV., l.c. : 148 (1959).

*Plante herbacée*, monoïque, à liges grimpantes, fines, brunâtres sur le sec, ramifiées, glabrescentes, pouvant atteindre 6-8 m de hauteur. *Feuilles* à pétiole de 10-15 mm, fin, glabre. Limbe entier, membraneux, noirâtre sur le sec, ovale triangulaire, acuminé au sommet, largement cordé à la base, parfois presque tronqué, 4-6 × 3-5 cm, sinus basilaire peu profond, à bords nettement denticulés, face supérieure ponctué-scabre, face inférieure glabre; nervures 3 puis 5-7, finement marquées en dessous. Vrilles très fines, simples, glabres.

*Inflorescences* ♂ en corymbes de 3-7 fleurs, petites, blanches. Pédoncule 2-2,5 cm. Pédicelle 1-3 mm. Réceptacle campanulé, glabrescent sur les deux faces sauf à la gorge hérissée de poils face interne. Sépales dentiformes-triangulaires, très courts. Pétales ovales-triangulaires d'env. 2 mm, portant quelques poils souples à la face externe, densément papilleux à leur base comme sur la gorge du réceptacle face interne. Étamines insérées vers le

milieu du réceptacle; filets 0,8-1 mm; anthères orbiculaires à connectif papilleux biconvexe, loges légèrement arquées. Pistillode glanduleux subtrilobé. Fleurs ♀ solitaires à pédoncule long de 3-5 mm, grêle. Ovaire ellipsoïde, légèrement fusiforme, 3-4 mm, glabre; style en colonne, assez mince; stigmates trilobés, globuleux. Staminodes subulés 2-2,5 mm, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : baies ovoïdes, 10-12 mm de diamètre, glabres, lisses, rouges à maturité; pédoncule fin, glabre, 3-5 mm. *Graines* nombreuses, obovales,  $5 \times 2,5$  mm, plates, lisses, finement mais nettement marginées. — PL. 9, 1-4, p. 53.

SYNTYPIES : Inde, Wallich 6702, Wight 1116 (K).

Espèce répandue en Afrique tropicale, Inde, Ceylan, Indonésie, Chine, Indochine (Laos, Viêt-Nam).

Les feuilles sont consommées en potage par les montagnards du Viêt-Nam.

NOMS VERNACULAIRES. — Viêtnamien : *củ qua nhỏ* (Sud), *dưa chuột* (Nord). — Proto-indochinois : *chap hao* (Ninh Thuận).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

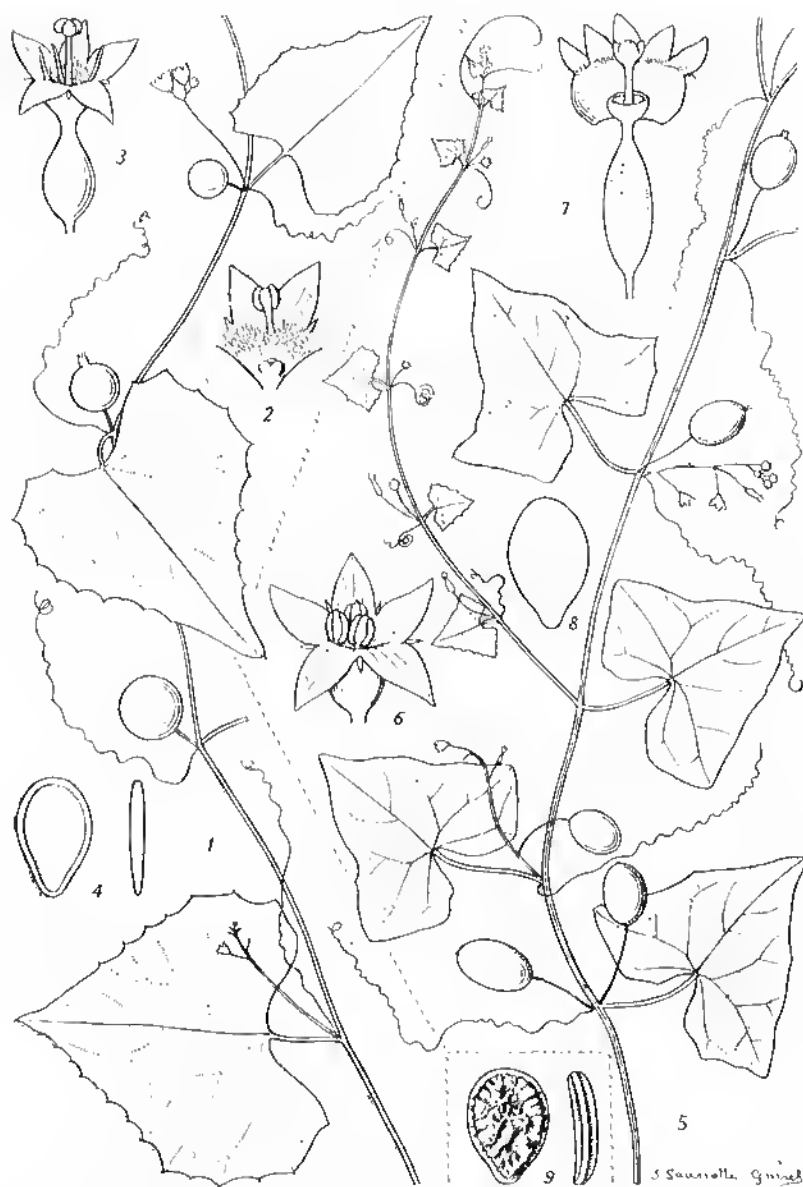
LAOS. — Sedone : entre Ban Poi et Nong Bok Kao, 1100 m, *Pailane* 15811.

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : Chapa, *Lecomte & Finet* 563 bis; entre Phong Thổ et Ye Yen Sung, *Poilauc* 26703. — Lai Châu : Le Pou Nhon, 900 m, *Poilauc* 27102. — Lang Son : route de Thanh Mòi à Văn Linh, *Bois* 176; Quang Lang, *Chevalier* 29680. — Quang Ninh : environs de Quang Yen, *Balansa* 1368. — Hà Tây (Son Tay) : Tú Phap, *Balansa* 4026. — Nam Hà (Hà Nam) : Cho Giỏi, *Bou* 2359. — Thanh Hoa : Mai Sơn, *Bou* 5734.

VIÊT-NAM (Sud). — Ninh Thuận : Bả Rán, 600 m, *Poilauc* 9684. — Tuyên Đức : vallée du ruisseau de Preng, *Errard* 1218; Dalaí, *Errard* 2144. — Lâm Đồng : Bảo Lộc (Báo), *Schmid s.n.* (28.7.61). — Biên Hòa : Vu Văn Chung 1707.

## 2. *Zehneria indica* (Loureiro) Keraudren, *comb. nov.*

— *Melasthia indica* LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 35 (1790); SER., in DC., Prodr. 3 : 313 (1828); NAUD., Adm. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 16 : 169, tab. 2 (1862); C. B. CLARKE, in HOOK. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 626 (1879); COCIN., in DC., Mon. Phan. 3 : 598 (1881); COCIN., Pflanzenz. 66 (IV.275.1) : 98 (1916); CHÉVAL., Cat. Jard. Bot. Saigon : 27 (1919); GAUSIER, Fl. Gén. Indoch. 2 : 1064 (1921); MERR., Trans. Am. Phil. Soc.,



Pl. 9. — *Zehneria maysurensis* (Wight & Arn.) Arn. : 1, rameau avec fleurs ♂ et fruits  $\times 2/3$ ; 2, fragment de fleur ♂ montrant une étamine  $\times 3$ ; 3, fleur ♀  $\times 3$ ; 4, graine de face et de profil  $\times 3$ . — *Z. indica* (Lour.) Keraudren : 5, rameau avec fleurs ♂, fleurs ♀ et fruits  $\times 2/3$ ; 6, fleur ♂  $\times 3$ ; 7, fleur ♀ ouverte  $\times 3$ ; 8, graine  $\times 3$ . — *Z. marginata* (Bl.) Keraudren : 9, graine de face et de profil  $\times 3$ . — (1-3, Bon 5734; 4, Poitine 27102; 5, Buhusu 1365; 6-7, Buhusu 4735; 8, Buhusu 4015; 9, Poitine 12180).

- n.s., 24 (2) : 376 (1935); HAND-MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1062 (1936); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 150 (1959); HARA, Fl. East Himal. : 324 (1966).
- *Ærhumulu indicu* (Lour.) AKN., in Hook., Journ. Bot. 3 : 274 (1841); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 658 (1856).
- *Bryonia genuinitu* BL., Bijdr. : 924 (1826).
- *B. leucocarpa* BL., l.c. (1826).
- *Bryonopsis leucocarpa* (BL.) MID., Fl. Ind. Bat. 1 : 658 (1856).
- *Melothriu leucocarpa* (BL.) COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 601 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 101 (1916); GAGNÉP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1062 (1921); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 297 (1963); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 517, fig. 1298 (1970).
- *Bryonia trarula* ROXB., Fl. Ind. 3 : 725 (1832).
- *Ærhumulu odoratu* HOOK. F. & THOMS. ex BENTH., Fl. Hongk. : 124 (1861).
- *Melothriu odorata* HOOK. F. & THOMS. ex C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 626 (1879).
- *M. ruwruhoffii* COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 597 (1881).
- *M. leucocarpa* (BL.) COGN. var. *rubella* GAGNÉP., l.c. : 1063 (1921).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges lianescentes, grêles, finement anguleuses, sillonnées longitudinalement, hérissées de quelques poils épars, ou glabrescentes. *Feuilles* à pétiole de 1-2 cm, assez fin, portant quelques poils. Limbe membraneux, simple, largement cordiforme, de contour pentagonal ou encore trilobé, 3-10 × 4-7 cm, le sinus de la base bien marqué, largement arrondi, profond de 0,5-1,5 cm, les sinus entre les lobes médians et latéraux, dans les feuilles trilobées, moins profonds; limbe ou lobes acuminés au sommet, à bords sinueux, parfois mucronés ou très finement denticulés; face supérieure vert vif, finement ponctué-scabre, face inférieure glabrescente, seules les nervures velues-hirsutes; nervures principales 3-5, partant de la base. Vrilles assez grêles, simples.

*Inflorescences* ♂ en petits fascicules de 3-4 fleurs de petite taille. Pédoncule et pédicelle grêles, glabres, d'env. 5-6 mm. Bractée nulle ou très réduite. Réceptacle campanulé, long et large de 2 mm environ, glabre sauf à la gorge intérieurement papilleuse. Sépales petits, triangulaires, à peine 1 mm. Pétales ovales-lancéolés, 4 mm, un peu pubescents face externe, glabres face interne sauf à leur base. Étamines insérées vers la moitié du réceptacle; filets épais, 0,5-0,8 mm; anthères ovales-oblongues, loges droites, un peu ciliées, connectif renflé dépassant légèrement les loges. Pistillode formant un petit mamelon au fond du réceptacle. *Fleurs* ♀ solitaires ou par 2-4, parfois à l'aisselle d'une inflorescence ♂. Pédicelle fin, env. 10 mm. Ovaire fusiforme, 6 mm, finement papilleux, devenant glabrescent; style droit, entouré d'une collerette à sa base; stigmates lobés.

*Fruits* : baies ellipsoïdes, blanchâtres puis jaune rosâtre à maturité, 10-12 × 7-10 mm, glabres, lisses, renfermant de nombreuses graines; pédoncule grêle, 1-4 cm, glabre. *Graines* obovales, très aplaties, 5 × 2,5 mm, non marginées. — Pl. 9, 5-8, p. 53.

TYPE : Viêt-Nam, Tourane, *Lacaveia* s.n. (holo-, BM).

Espèce à large répartition indo-malaise : Himalaya (est et nord-est), Inde (Assam, Bengale), Birmanie, Indochine (Thaïlande, Laos, Viêt-Nam), Chine, Péninsule et Archipel malais.

Fruits comestibles.

NOMS VERNACULAIRES. — Vietnamien : *củ qua trái trắng* (d'après PHAM HOANG HỒ), (*cây*) *chùm trắng* (Sud), *củm káng* (d'après CHEVALIER, l.c.), *dưa chuột đại* (Nord).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Sithandone : Khôn, *Thuat* s.n. (1866-1868).

VIÊT-NAM (Nord). — Yên Bái : Lang Tiền, *Bai* 1494. — Tuyên Quang : *Benamich* 330.

Lang Son : Thanh Mỏi, *Binhnam* 1366. — Vinh Phuc : Phú Liên, *Bai* 662. — Hoa Binh : Cho Bô, *Binhnam* 3997. — Hà Tây (Son Tây) : Từ Pháp, *Balausa* 3998, 4015; Mont Bavi, *Rathi* 61. — Hà Nội : d'Almeida s.n. (10.3.08), *Balausa* 4735, *Benamich* 1, *Chevalier* 39473, *Conder* s.n. (1883-1885). — Hải Phòng : *Balausa* 1365. — Nam Hà (Hà Nam) : Cho Giỏi, *Bai* 2359; Nam Định, *Muure* 75. — Ninh Bình : Phúc Nhạc, *Bai* 40.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Huế, *Squires* 14. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), J. & M. S. Clemens 3068, *Pailan* 28861, 28921. — Phước Tuy : Mont Dinh (Baria), Pierre s.n. (1867). — Châu Đốc : Mont Dai, *Pierre* 4318. — An Xuyên : Cà Mau, *Pailan* 538.

### 3. *Zehneria marginata* (Blume) Keraudren, *comb. nov.*

- *Beyalia marginata* BL., Bijdr. : 924 (1826); SUR., in DC., Prodr. 3 : 305 (1828); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 36 (1846); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 660 (1856).
- *Melasthia marginata* (BL.) CROEN., in DC., Mon. Phan. 3 : 593 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 93 (1916); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 296 (1963).
- *Beyalia rigata* BL., Lr. : 925 (1826), mai ROEM.
- *B. heterophylla* BL., Lr. : 925 (1826), *aaa* SIND.
- *B. bhumi* SUR., Lr.
- *Aechmanthea bhumi* M. J. ROEM., Lr. : 33 (1846); MIQ., Lr. : 657 (1856).
- *Melasthia raphanea* SCHREB., Ann. Jard. Bot. Buitenz. 1 : 25 (1879).
- *M. marginata* (BL.) CROEN. var. *heterophylla* (BL.) CROEN., in DC., Mon. Phan. 3 : 594 (1881); Pflanzenr., Lr.
- *M. affinis* KUNT, Journ. As. Soc. Beng. 67 : 38 (1898); CROEN., Pflanzenr., Lr. : 94 (1916).

Plante herbacée, monoïque, à tiges lianescentes grimpantes, assez fines, pouvant atteindre 4-5 m de hauteur, finement sillonnées, glabrescentes,

peu ramifiées. *Feuilles* à pétiole de 1-2 cm, pubescent-hirsute. Limbe entier ou  $\pm$  3-5-lobé, ovale-cordé, hasté, 6-10  $\times$  4-10 cm, à bords un peu ondulés, finement mucronulés; face supérieure ponctuée de blanc et hérissée de poils raides, courts, face inférieure pubescente. Vrilles simples, pubescentes.

*Fleurs* ♂ en racèmes paniciflores, très petites, groupées à l'extrémité d'un pédoncule lin, grêle, de 2-6 cm. Pédicelle dressé, 2-6 mm, fin. Bractée nulle. Réceptacle largement campanulé, pubescent à la face externe, long et large d'environ 1 mm. Sépales très petits, dentiformes. Pétales ovales triangulaires, pubescents, env. 1 mm. Étamines à filets très courts; anthères ovoïdes à connectif ne dépassant pas les loges, loges arquées. Pistillode glanduleux. *Fleurs* ♀ solitaires à pédicelle de 3-4 cm, liliforme. Ovaire un peu allongé, finement pubescent mais devenant glabrescent; style droit; stigmates globuleux. Staminodes très petits.

*Fruits* : baies  $\pm$  ellipsoïdes, 1-1,5  $\times$  0,8-1,2 cm, ornées de quelques poils courts, souples, épars ou souvent glabrescentes. *Graines* nombreuses, de couleur cendrée, obovales, 3-4  $\times$  1,5-1,8  $\times$  1 mm; marge formée d'un lin bourrelet entouré de deux petits sillons; faces finement réticulées. — Pl. 9, 9, p. 53.

TYPE : Java, *Blume* 920 (holo., l.).

Espèce limitée à l'Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Péninsule malaise et Java.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Speu : Samrong Tong (Mont Raucon), *Pierre* 946.

LAOS. — Savannakhet : haut cours de la Tehepone, A Chieng, 800 m, *Pailane* 12180.

VIÊT-NAM (Nord). — Hà Nội : d'Allezette s.n. (mai 1908).

VIÊT-NAM (Sud). — Tuyên Duc : Dien, *Evrard* 1490. — Biên Hoa : Giu Ray, 800 m, *Pailane* 188; Núi Chùa Chan, *Pailane* 14486, 19526.

## 12. MUKIA Arnott

Madras Journ. Lit. Sci. 12 : 50 (1840); ENDL., Gen. Pl. Suppl. 2 : 77 (1842); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 11 (1846); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 12 : 141 (1859); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 829 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 623 (1879); C. JEFFREY, Kew Bull. 15 : 343 (1962); Ic. Pl. 37 (3) : tab. 3661-3664 (1969).

*Plantes herbacées* monoïques à tiges grimpantes ou rampantes, hispides, d'abord grêles puis s'épaississant en vieillissant et devenant subligneuses à écorce rugueuse. *Feuilles* pétiolées. Limbe simple, ovale-cordé, triangulaire ou hasté, palmatilobé,  $\pm$  scabre-hirsute. Villes simples.

*Inflorescences* ♂ en fascicules de petites fleurs jaunes, subsessiles ou courtement pédicellées. Bractée nulle. Réceptacle campanulé. Sépales 5, très courts. Pétales 5, soudés à leur base. Étamines 3, insérées sur la partie supérieure du réceptacle; filets courts, libres; 2 anthères bilobées, 1 monothèque, loges droites, connectif prolongé en appendice au-dessus des loges. Pistillode en disque, nettement distinct du réceptacle. *Inflorescences* ♀ en fascicules sessiles, souvent co-axillaires des inflorescences ♂, fleurs courtement pédicellées. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire ellipsoïde ou globuleux, hérissé de poils à l'état jeune puis glabre, renfermant de nombreux ovules horizontaux. Anneau entourant la base du style; stigmates bilobés. Staminodes 3 subulés souvent présents, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : petites baies solitaires ou en bouquets, subsessiles, indéhiscentes, glabres et lisses, rouges à maturité, renfermant de nombreuses graines. *Graines* petites, elliptiques, nettement marginées, à faces convexes, lisses ou finement scrobiculées.

ESPÈCE-TYPE : *Mukia scabrella* (L.f.) Arn.

Ce genre comprend 4 espèces répandues du Pakistan à la Chine et jusqu'aux Philippines, la Nouvelle Guinée et l'Australie. On en trouve une seule en Afrique et 2 dans notre territoire.

Comme *Solena*, *Mukia* a également fait partie du genre *Melothria sensu lato*. C. JEFFREY lui a redonné le rang de genre en 1962.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Fruits ellipsoïdes, à péricarpe très fin, adhérent aux graines dans le fruit sec; graines à faces plates, un peu déprimées. .... 1. *M. javanica*.
- 1'. Fruits globuleux, à péricarpe assez épais, conservant aux fruits leur forme originale à l'état sec; graines avec deux faces biconvexes, finement scrobiculées. .... 2. *M. maderaspatana*.

1. *Mukia javanica* (Miquel) C. Jeffrey

- lc. Pl. 37 (3) : *tab.* 3661, 3 (1969).  
 — *Karivia javanica* MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 661 (1856).  
 — *Melothria javanica* (Miq.) CORN., in DC., Mon. Phan. 3 : 625 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 129 (1916); GAGNER., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1060 (1921); BACK. & BAKH. F., Fl. Java I : 297 (1963); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 516, fig. 1297 (1970).  
 — *M. ussuriensis* CHAKRAV., Journ. Bombay Nat. Hist. Soc. 50 : 899 (1952); Rec. Bot. Surv. India 17 : 145 (1959).  
 — *M. ussuriensis* CHAKRAV. var. *senburi* CHAKRAV., Lr. : 899 (1952); Rec. Bot. Surv. India 17 : 146 (1959).  
 — *M. leinsperum* auct. non COGN. : CHAKRAV., Lr. : 141 (1959), *pro minore parte*.

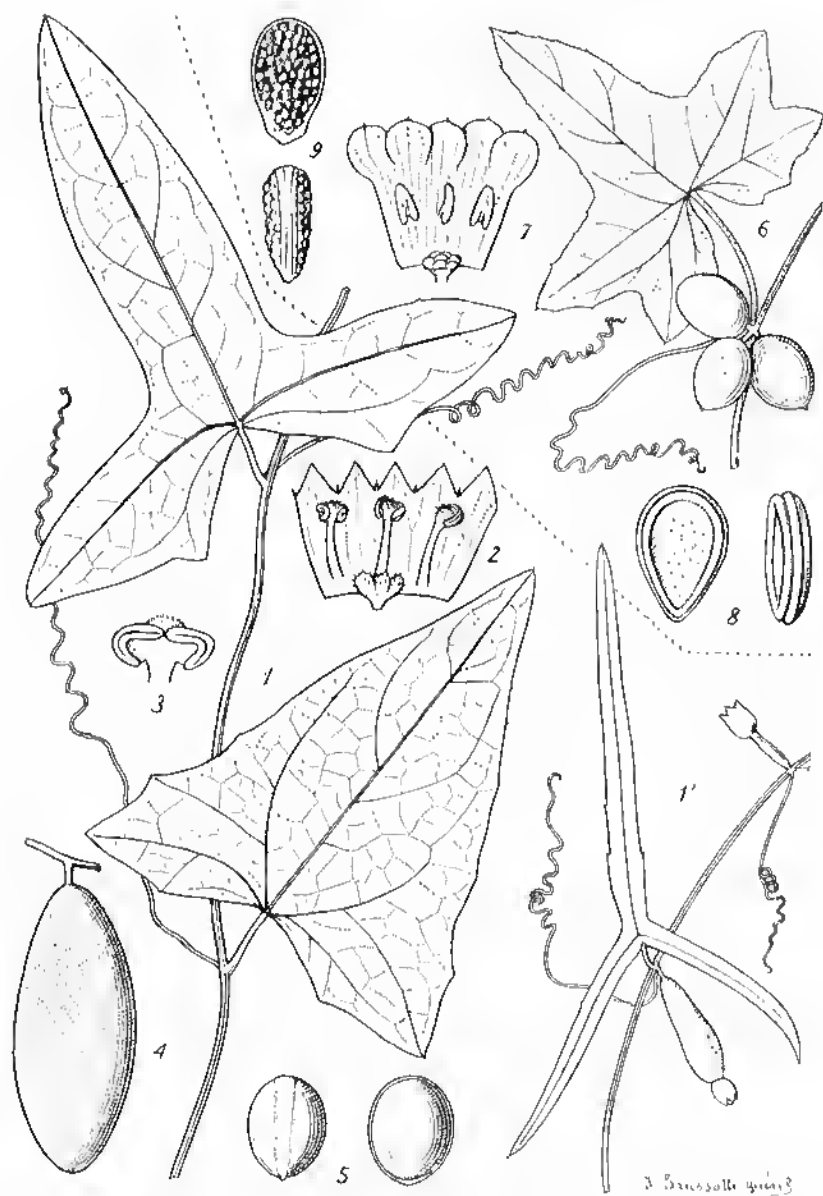
*Plante herbacée*, monoïque, à tiges grêles pouvant grimper jusqu'à 2 m de hauteur, finement striées, courtement velues-scabres, les parties les plus âgées légèrement ligneuses à la base. *Feuilles* à pétiole long de 2-5 cm, assez robuste, hérissé de poils raides dirigés vers le bas. Limbe ovale-cordé dans son contour général ou largement ovale-cordé,  $\pm$  palmatilobé, long et large de 3-9 cm; lobes ovales-obtus, atteignant la moitié du limbe, à bords courtement dentés et dents légèrement apiculées, les deux faces couvertes de poils hirsutes  $\pm$  denses; nervures palmées-pédalées, fortement hirsutes en dessous. *Vrilles* simples.

*Inflorescences*  $\sigma$  en fascicules de 4-6 fleurs. Pédicelle 2-4 mm. Réceptacle campanulé, 1,5-3  $\times$  1,5-2 mm, couvert de poils courts et hirsutes. Sépales subulés, 0,5-1,8 mm. Corolle jaune, 1,2-2,5 mm; pétales ovales, finement mucronulés au sommet, trinerves. Étamines subsessiles; anthères ovales-oblongues, ciliées, loges droites. Pistillode cupuliforme. *Inflorescences*  $\rho$  en fascicules axillaires. Ovaire ellipsoïde, 4-5  $\times$  1,5-2,2 mm, glabre; style droit en colonne; stigmate trilobé. *Staminodes* 3, très courts, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : baies à pédicelle long de 2 mm environ, charnues, rouges à maturité, subglobuleuses ou ovoïdes, 8-15  $\times$  5-10 mm, à péricarpe fin, collant aux graines à l'état sec. *Graines* ovales, 4-5  $\times$  3  $\times$  1-1,3 mm, la tranche présentant 2 sillons marginaux entourant un bourrelet médian, deux autres bourrelets ceinturant les deux faces plates, celles-ci étant déprimées par rapport aux 3 bourrelets ornant la graine; faces légèrement rugueuses-fovéolées. — Pl. 10, 6-8, p. 59.

TYPE : Java, *Horsfield s.n.* (holo-, U; iso-, BM, K).

Espèce répandue dans le nord-est de l'Inde, à Java, au Viêt-Nam et dans le sud de la Chine.



PL. 10. — *Solena heterophylla* Lour. : 1, rameau feuillé  $\times 2/3$ ; 1', rameau avec fleurs  $\frac{2}{3} < 2/3$ ; 2, fleur  $\sigma$   $\times 3$ ; 3, anthère  $\times 5$ ; 4, fruit  $\times 2/3$ ; 5, graine de face et de profil  $\times 3$ . — *Mirkia javanica* (Miq.) C. Jeffrey : 6, rameau fructifère  $\times 2/3$ ; 7, fleur  $\sigma$  le péricarpe ouvert  $\times 3$ ; 8, graine de face et de profil  $\times 4$ . — *M. maderaspatana* (L.) M. J. Roem. : 9, graine de face et de profil  $\times 4$ . — (1, Harmand 605; 1', Garrett 1191; 2-3, Balansa 4008; 4-5, Massie s.n.; 6, 8, Balansa 4010; 7, Bon 6087; 9, Evard 1605).

NOM VERNACULAIRE. — Proto-indochinois : *rō pak* (Tuyên Duc).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Hà Tay (Son Tay) : Mont Bavi près de Tu Phap, *Balansa* 4010; Tu Phap, *Balansa* 4014. — s.loc. : *Bon* 6087.

VIÊT-NAM (Sud). — Ninh Thuận : Ca Na, 600 m, *Poilauc* 12396. — Tuyên Duc : km 123 de la route n° 12, 1000 m, *Poilauc* 21147. — Phuoc Tuy : Mont Dinh près de Baria, *Pierre* s.n. — Biên Hòa : km 75 de la route n° 20, *Poilauc* 19754.

## 2. *Mukia maderaspatana* (Linné) M. J. Roemer

Fam. Syn. Mon. 2 : 47 (1846); C. JEFFREY, in HOOK., Icon. Pl. 37 (3) : tab. 3662, 5 (1969).

— *Cucumis maderaspatanus* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1012 (1753).

— *Melothria maderaspatana* (L.) COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 623 (1881); Pflanzenr. 66 (IV.275.1) : 126 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1059 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 764 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 141 (1959); BACK. & BAKII, F., Fl. Java 1 : 298 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 324 (1966); PHAM HOANG Hò, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 515, fig. 1294 (1970).

— *Bryonia scabrella* L., in LINN. F., Suppl. : 424 (1781).

— *Mukia scabrella* (L.) ARN., in HOOK., Journ. Bot. 3 : 276 (1841); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 623 (1879); MAKINO, Enum. Pl. Formosa : 163 (1906).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes, pouvant atteindre 3-4 m de hauteur, anguleuses-sillonnées, courtement scabres ou hérissées de poils raides, légèrement ligneuses à leur base et un peu renflées aux nœuds. *Feuilles* à pétiole robuste, 2-9 cm, hérissé de poils raides dirigés vers le haut. Limbe parcheminé à coriace, de forme très variable, largement ovale-détoïde, lancéolé ou sagitté, parfois 3-5-lobé, le lobe médian le plus grand, sinus de la base assez arrondi, 2-10 × 1-8 cm, aigu au sommet, à bords sinués-dentés, vert vif en dessus, vert plus cendré en dessous, très hispide sur les deux faces mais surtout à la face inférieure, parfois ponctué-scabre à la face supérieure; nervures principales 3-5, partant de la base, fortement hispides sur les deux faces. Vrilles simples, grêles, portant quelques poils raides et courts.

*Inflorescences* ♂ en fascicules de 2-15 petites fleurs jaunâtres, à pédicelle très court. Réceptacle campanulé ou subcylindrique, 2-4 × 1-2 mm, hérissé de quelques poils raides. Sépales dressés, subulés, 1 mm environ, hispides. Pétales ovales-oblongs, arrondis et linement acuminés au sommet, 1,5-4 × 1-2 mm, à nervures hérissées de poils raides à la face externe, la nervure médiane terminant le pétale formant un fin mucron. Étamines à filets

courts, à peine 0,2 mm; anthères oblongues, 1 mm, loges droites, connectif prolongé en pointe au-dessus des loges et bordé par quelques poils. Pistillode glanduleux cupuliforme. *Inflorescences* ♀ en fascicules ou fleurs solitaires. Pédicelle très court ou subnul. Ovaire ovoïde, hérissé de poils raides, caducs à maturité; style droit, entouré à sa base d'une collerette nectarifère. Staminodes très petits ou nuls.

*Fruits* : baies 1 à 8, axillaires, subsessiles, globuleuses, 5-12 mm de diamètre, vertes puis rayées de rouge puis rouges à maturité, hérissées parfois de quelques poils épars, souples, lisses ou encore légèrement échinulées, renfermant de 4 à 8 graines. *Graines* blanchâtres, ovoïdes-oblongues,  $3,5-5 \times 2,2-5 \times 1,5$  mm, les deux faces convexes, finement verruqueuses ou scrobiculées, sauf sur les bords bien arrondis et ornés de deux sillons très fins. — Pl. 10, 9, p. 59.

TYPE : *tab. 170, fig. 2, in* PLUK., *Almag.*, 1696 (lectotype d'après MEUSE, *Bothalia* 8 : 14, 1962).

Espèce largement répandue en région tropicale : Australie tropicale, Péninsule malaise, Asie, Afrique tropicale.

Dans notre territoire elle se rencontre en forêt sur sol rocailleux ou sur terre rouge basaltique jusqu'à 1100 m d'altitude.

Fruits comestibles. La plante est utilisée en médecine locale au Laos (Louang Prabang).

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*mak*) *téng nou* (Louang Prabang). — Vietnamiens : *cần quạ ăn* (d'après PHAM HOANG HÒ).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Siung Treng : *Thorrt* 1359 p.p.

LAOS. — Louang Prabang : *Dupuy* 168, *Massie* s.n. — Xieng Khouang : *Mirville in Chénier* 37244. — Sithandone : chutes de Không, *Hurumud* 462 in *Pierre* 4314.

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : entre Bao Nhai et Pakha, *Pailleur* 25020; entre Phong Thổ et Ye Yen Sung, *Pailleur* 26717. — Lang Son : *Lecomte & Finet* 10, 227; de Lang Son à Nuoc Binh, *Lecomte & Finet* 359, 371; route de Thanh Moi à Van Linh, *Bois* 171. — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Buhusu* 4012, 4013; route de Tong à Đa Chung, *Pétrlat* s.n. (oct. 1935). — Ha Tay (Ha Dong) : Kiên Khê, *Ban* 2275. — Ha Noi : d'Allrizette 28, 316, *Buhusu* 1372, *Brousset* 19, *Camlere* s.n. (1883-1885). — Nam Ha (Ha Nam) : O Cach, *Ban* 2495, 4542. — Ninh Binh : Cho Ganh, *Pétrlat* 1193. — s.loc. : *Dupont* 176, *Munier* 70.

VIÊT-NAM (Sud). — Ninh Thuận : Ca Na, 600 m, *Pailleur* 8801. — Tuyên Duc : vallée du ruisseau de Prenn, *Evrard* 1223; vallée du Dông Nai au sud de Dran, 600 m, *Pailleur* 9564; Lang Anh, 1000 m, *Pailleur* 30416. — Bình Dương : Thu Dau Mot, *Thu-*

rel 1359 p.p. — Binh Thuận : rivière de Phan Thiêt, *Evrard* 1605. — Phuoc Tuy : Baria, *Pierre* 4356. — Bien Hoa : Gia Lai Me, *Pierre* 4354. — s.lnc. : *Tahuy* s.n. (1868), *Thuret* 87.

### 13. SOLENA Loureiro

Fl. Cochinch., ed. 1 : 514 (1790).

*Plantes herbacées*, dioïques, lianescentes, à tiges grimpantes ou rampantes. Feuilles pétiolées. Limbe de forme et de taille variable,  $\pm$  scabre. Villes simples, grêles.

*Inflorescences*  $\delta$  en corymbes ou en ombelles à pédoncule généralement court. Pédicelle grêle. Bractée présente, petite, lancéolée. Fleurs petites, réceptacle campanulé. Sépales 5, petits. Pétales 5, petits. Étamines 3, 2 bithèques, 1 monothèque, à filets longs, insérés un peu au-dessus de la base du réceptacle; anthères globuleuses, connectif renflé, loges obliques. Pistillode trilobé. *Fleurs*  $\varphi$  solitaires ou en racèmes paniciformes longuement pédunculés. Bractée lancéolée. Péricarpe semblable à celui des fleurs  $\delta$ . Ovaire oblong, velu puis glabre, renfermant de nombreux ovules horizontaux. Staminodes 3, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : baies charnues, indéhiscences, oblongues, glabres. *Graines* presque sphériques.

ESÈCE-TYPE : *Solenia tetraphylla* Lour.

Genre asiatique ne comprenant qu'une seule espèce.

Le genre *Solenia* a été longtemps considéré comme faisant partie des *Melothria sensu lato* des auteurs. Ainsi, en 1881, A. CHENIAUX, dans la monographie des Cucurbitacées (in DC., Mon. Phan. 3) plaçait ce genre avec *Mukia*, *Zehneria*, etc. dans les synonymes du genre *Melothria*.

Toutefois, en 1914, dans la révision de la famille des Cucurbitacées pour le Pflanzenreich d'ENGLER, le même auteur reconnaissait au genre *Solenia* le rang de section dans les *Melothria* qu'il divisait en 3 sections selon les fleurs  $\delta$  et les graines : *Eumelothria*, *Solenia*, *Mukia*.

Depuis cette date, les nombreux auteurs qui se sont intéressés à la famille des Cucurbitacées ont repris les mêmes subdivisions et c'est pourquoi l'on retrouve, dans les différentes révisions faites à l'échelle régionale, le genre *Melothria* pris dans un sens très large et comprenant près d'une centaine d'espèces. Celles-ci groupaient sous le nom de *Melothria* des plantes dont les caractères distinctifs avaient une importance telle qu'ils pouvaient être considérés comme faisant partie d'unités taxonomiques de rang générique, incluses dans le grand groupe des *Melothria*.

En 1961, C. JEFFREY en proposant une nouvelle classification de la famille des Cucurbitacées (Kew Bull. 15 : 343) a repris l'intéressant problème des *Melothria* et a redonné à ces diverses unités taxonomiques le rang de genres. Il a distingué 4 genres selon la morphologie des étamines et la forme des graines :

1. Étamines 3, toutes bithèques, graines  $\pm$  aplaties (genre paléotropical).....
- 1'. Étamines 3, 2 bithèques, 1 monothèque..... *Zehneria* Endl.
2. Loges des anthères obliques (genre asiatique)..... *Solena* Lour.
- 2'. Loges des anthères droites ou arquées.
3. Graines subsphériques, fleurs  $\sigma$  solitaires ou en fascicules courts (genre asiatique et africain)..... *Mukia* Arn.
- 3'. Graines aplaties, fleurs en racèmes longuement pédonculés (genre américain)..... *Melothria* L.

### *Solena heterophylla* Loureiro

- Fl. Cochinch., ed. 1 : 514 (1790); WILLD., Sp. Pl. : 618 (1805).  
 — *Bryonia hastata* LOUR., l.c. : 594 (1790).  
 — *B. umbellata* KLEIN ex WILLD., Sp. Pl. : 618 (1805); SER., in DC., Prodr. 3 : 305 (1828).  
 — *Momordica umbellata* (KL. ex WILLD.) ROXB., Fl. Ind. 3 : 710 (1832).  
 — *Karivya umbellata* (KL. ex WILLD.) ARN., in Hook., Journ. Bot. 3 : 275 (1841); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 661 (1856).  
 — *Zehneria umbellata* (KL. ex WILLD.) THW., Enum. Pl. Zeyl. : 125 (1864); KURZ, Journ. As. Soc. Beng. 46 : 105 (1877); C. B. CLARKE, in Hook. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 625 (1879).  
 — *Melothria heterophylla* (LOUR.) COEN., in DC., Mon. Phan. 3 : 618 (1881); Pflanzent. 66 (IV.275.1) : 121 (1916); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1063 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 762 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 376 (1935); HAND-MAZZ., Symh. Sin. 7 : 1063 (1936); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 159 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 297 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 324 (1966); PHAM HOANG HÔ, III, Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 517, fig. 1299 (1970).

*Liane herbacée*, dioïque, à tiges grêles, grimpantes ou rampantes, pouvant atteindre 2-3 m de longueur, anguleuses-sillonées, glabrescentes. *Feuilles* à pétiole d'environ 5-10 mm, glabre. Limbe très polymorphe (voir remarques page suivante), 4-10  $\times$  3-9 cm, non ou  $\pm$  profondément 3-5-lobé, acuminé au sommet, à bords très finement dentés, dents espacées, très courtes et terminées par un fin mucron, lobes très rétrécis, sublinéaires pouvant avoir à peine 5 mm de largeur; face supérieure vert vif, finement ponctuée-scabre, face inférieure vert plus clair, glabrescente; nervures principales 3-5 partant de la base, réseau de fines nervures secondaires surtout visible en dessous. Vrilles très allongées, fines, simples.

*Inflorescences*  $\sigma$  en corymbes ou en ombelles, parfois subsessiles ou courtement pédonculées. Pédicelle fin, 2-8 mm. Bractée lancéolée, 3-4 mm.

Fleurs petites, glabrescentes, blanc-jaunâtre. Réceptacle campanulé,  $4-5 \times 2-3$  mm. Sépales très petits, triangulaires. Corolle à lobes triangulaires très petits, à peine longs de 1-2 mm, très finement papilleux. Étamines à filets longs de 2 mm environ; anthères jaune foncé, orbiculaires, connectif biconvexe, renflé, papilleux, loges arquées, obliques. Pistillode trilobé, papilleux. Fleurs ♀ solitaires à pédicelle de 5-10 mm ou en racèmes pauciflores à péduncule de 5-6 cm et pédicelle de 3-5 mm. Bractée lancéolée, 4-5 mm. Ovaire étroitement oblong, velu à l'état jeune puis glabre; style droit, stigmate en boule trilobée. Staminodes 3, insérés à la base du réceptacle autour du style, filiformes, glabres.

Fruits : baies charnues, rouges, oblongues,  $4-6 \times 2-2,5$  cm, lisses, glabres. Graines nombreuses, presque sphériques,  $6 \times 5-5,8$  mm, lisses, marge en anneau à peine marquée. — Pl. 10, 1-5, p. 59.

TYPE : « Cochinchine et Chine », *Lourcero s.n.* (holo-, BM).

Espèce à répartition surtout indo-malaise : Himalaya, Inde, Birmanie, Ceylan, Péninsule malaise, Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Chine, Australie.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : *têng nou* (Louang Prabang). — Vietnamien : *cầu qua dī diệp* (d'après PHAM HOANG HÔ). — Proto-indo-chinois : *tōmmu phu* (Jōrai).

REMARQUES. — Dans sa monographie du Pflanzenreich (1916), COGNIAUX a distingué dans cette espèce 12 formes de feuilles, soulignant ainsi leur très grand polymorphisme. On retrouve des formes variées sur les différents lieux où cette espèce a été récoltée. Dans notre territoire, des spécimens de *S. heterophylla* possèdent les types de feuilles mentionnés dans les 12 groupes de COGNIAUX.

1. Feuilles régulièrement ovales à bords dentelés ou crénelés-dentés.
2. Feuilles ovales anguleuses ou légèrement lobées.
3. Feuilles ovales-oblongues, dentifiées.
4. Feuilles profondément 3-5-lobées à lobes subégaux, triangulaires ou lancéolés.
5. Feuilles profondément 3-5-lobées à lobes subégaux, presque linéaires.
6. Feuilles profondément 3-5-lobées, le lobe médian très grand.
7. Feuilles hastées à lobes entiers, le médian oblong ou triangulaire, les latéraux divergents.
8. Feuilles hastées à lobes dentés ou crénelés, le médian oblong, ceux de la base divergents.
9. Feuilles hastées à lobes entiers, le médian lancéolé ou linéaire-lancéolé, ceux de la base divergents.
10. Feuilles hastées à lobes entiers, le médian lancéolé ou linéaire-lancéolé, ceux de la base parallèles ou convergents.
11. Feuilles hastées à lobes sublinéaires-lobulés, ceux de la base divergents.
12. Feuilles hastées à lobes sublinéaires, entiers, ceux de la base divergents (cf. planche de dessins du Pflanzenreich 66 (IV.275.1) : 122, 1916).

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Speu : Mont Raucon, *Pierre* 691 p.p.; Mont Knang Repen, *Pierre* 691 p.p. — Koh Kong : Po Bong, *Pailane* 15321.

LAOS. — Phong Saly : entre Phinh Ha et Lao Phu Tai, piste de Phong Saly à Lai Châu, 1000 m, *Pailane* 25932. — Louang Prabang : *Massie* s.n.

VIET-NAM (Nord). — Lang Son : *Bois* 112. — Quang Ninh : Quang Yên, *d'Allèizette* 236. — Phu Tho : de Phu Tho à Phu Doan, *Lecomte & Finet* 711; Thanh Ba, *Lenartie* 39. — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Balanca* 4007, 4008, 4009. — Ha Noi : entre Ha Noi et Bac Ninh, *Balanca* 4675. — Nam Ha (Nam Dinh) : *Mauret* 77. — Ninh Binh : Khang Thuong, *Bou* 433; Minh Thinh, *Bou* 1536; Cho Ganh, *Dupart* 54, 81. — Thanh Hoa : Ke Dia, *Bou* 5489. — Nghê An : réserve forestière de Co Ba, *Fleury in Chevalier* 32465. — s.loc. : *Bou* 5407.

VIET-NAM (Sud). — Thua Thien : Huê, *Harmand in Pierre* 1879. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), *J. & M. S. Clemens* 3670; entre Bân Yang et le Poste 6, *Pailane* 29355. — Tuyên Duc : massif du Lang Bian, Dalat, 1500 m, *Chevalier* 40336, *Eward* 950, 2145, *Lichy* 95; massif du Lang Bian, Dran, 1000 m, *Chevalier* 40364, 40502. — Binh Long : de Loc Ninh à Budop près de Honquan, *Eward* 782, 889. — Lâm Đồng : Di Linh (Djiring), *Eward* 1197. — Biên Hoa : Bao Chiang, *Pierre* s.n. (9/1865); Núi Ba Ra, *Pailane* 17323; km 76 de la route n° 20, *Pailane* 19774; Cao Cang, *Pailane* 21416. — Châu Đốc : *Harmand* 605. — s.loc. : *Darries* s.n., *Harmand* s.n., *Tahny* s.n. (1868), *Tharet* 843.

## 14. COCCINIA Wight &amp; Arnott

PRODR. PL. IND. OR. I : 347 (1834); ENDL., Gen. Pl. : 938 (1839); MIQ., Fl. Ind. Bat. I : 673 (1856); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 528 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 35 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1053 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 116 (1959).

— *Cephalandra* ECKL. & ZEYH., Enum. : 280 (1836).

— *Phycedra* HOOK. F., in BENTL. & HOOK. F., Gen. Pl. I : 827 (1867).

— *Staphylaxyc* HOOK. F., l.c. : 828 (1867).

*Plantes herbacées*, dioïques, à tiges grimpantes ou rampantes. Feuilles pétiolées. Limbe de forme variable. Vrilles simples ou bifides. Probractée présente aux nœuds, à l'insertion des feuilles et vrilles.

*Fleurs* ♂ solitaires ou en courts racèmes, de taille moyenne, de couleur orange, jaune ou plus rarement blanchâtre. Pédicelle assez court. Bractée parfois présente. Réceptacle généralement campanulé. Sépales 5, petits, dentiformes. Corolle nettement gamopétale à 5 lobes soudés sur plus de 2/3 de leur longueur; lobes libres assez courts, entiers. Étamines 3, à filets soudés en une colonne centrale insérée dans le fond du réceptacle; anthères extrorses généralement bithèques, parfois 2 bithèques et 1 monothèque, cohérentes au centre du réceptacle en une masse globuleuse, rarement

libres, loges en S renversé, connectifs élargis. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ solitaires ou plus rarement en racèmes. Périanthe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire ovoïde ou ovoïde-oblong, renfermant de nombreux ovules horizontaux; stigmates trilobés. Staminodes petits.

*Fruits* : baies indéhiscentes, charnues, petites ou de taille moyenne, vertes marbrées de blanc puis rouges, globuleuses ou cylindriques, lisses ou légèrement côtelées longitudinalement, à péricarpe mince. *Graines* nombreuses, petites, comprimées; testa fibrilleux.

ESPÈCE-TYPE : *Corrinia grandis* (L.) Voigt (= *Corcinia indra* Wight & Arn.).

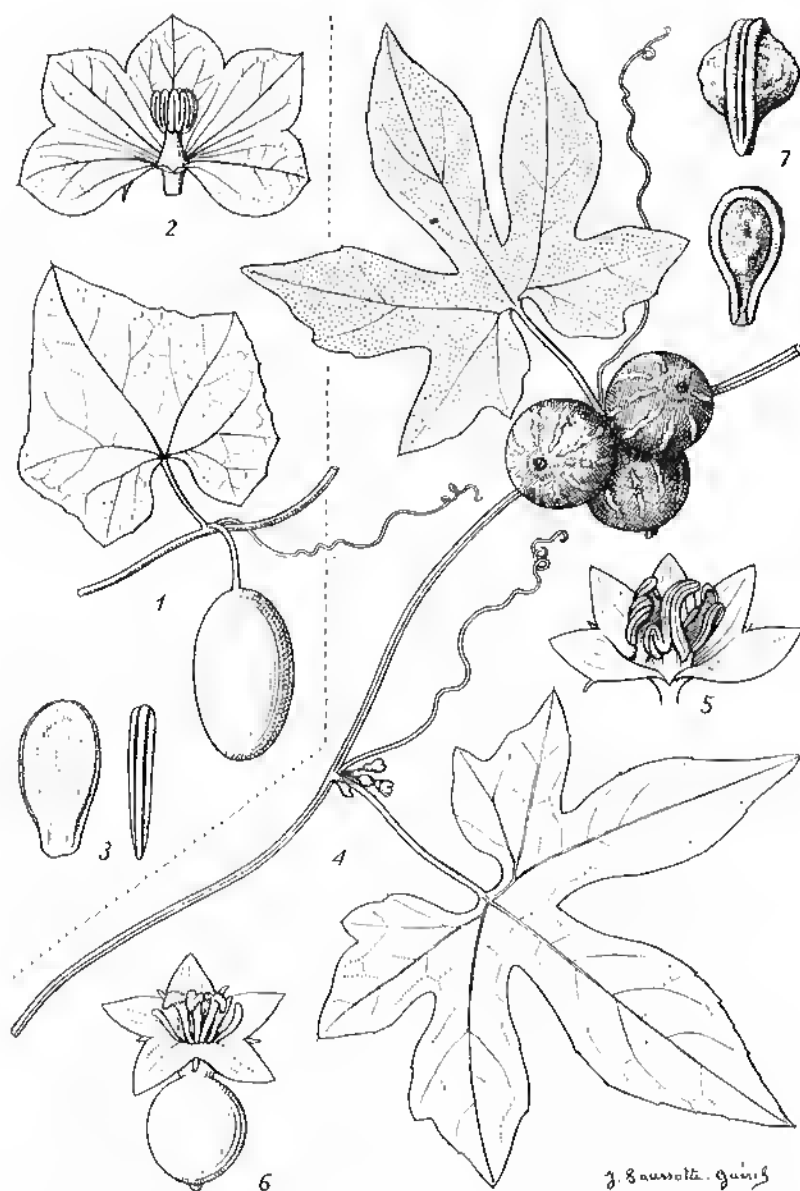
Ce genre est représenté par une trentaine d'espèces environ, dont l'une largement répandue dans les zones tropicales de l'Ancien Monde et introduite dans le Nouveau Monde; les autres espèces sont africaines.

### **Coccinia grandis** (Linné) Voigt

- Hort. Suburb. Calc. : 59 (1845); BACK. & BAKH. F., Fl. Java I : 305 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 322 (1966).  
 — *Bryonia grandis* L., Mant. I : 126 (1767); LEBL., Fl. Cochinch., ed. I : 595 (1790); SER., in DC., Prodr. 3 : 305 (1824).  
 — *Corcinia indica* WIGHT & ARN., Prodr. Pl. Ind. Or. I : 347 (1834), *non illeg.*; CRAB., Fl. Siam. Enum. I (4) : 761 (1931).  
 — *Cephauntra indra* (W. & A.) NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 5, 5 : 16 (1859), *non illeg.*; C. B. CLARKE, in Hook. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 621 (1879).  
 — *Corcinia cordifolia* auct. *non* (L.) COGN. : COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 529 (1881), *pro majore parte, excl. syn. Bryonia cordifolia* L.; GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1054 (1921); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 381 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 117 (1959); HARA, Fl. East Himal. : 322 (1966); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, I : 513, fig. 1287 (1970).

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes ou rampantes, assez grêles, finement côtelées, glabres, parfois couvertes d'une écorce pareheminée grisâtre en vieillissant. *Feuilles* à pétiole de 3-6 cm. Limbe largement ovale ou subpentagonal ou orbiculaire, long et large de 5-10 cm, ± cordé à la base, arrondi au sommet, ± profondément 3-5-palmatilobé, lobes atteignant parfois le tiers du limbe et rétrécis à leur base, parfois eux-mêmes lobulés, à bords entiers ou sinués (souvent dents rougeâtres, glanduleuses), face supérieure finement ponctué-scabre, face inférieure glabrescente. Vrilles simples, grêles. Probractée petite.

*Fleurs* ♂ solitaires (très rarement par 2-3). Pédicelle 2-4 cm. Bractée nulle. Réceptacle en coupe, peu profond. Sépales linéaires-acuminés,



J. Saussolte. Guinée

Pl. 11. — *Coccinia grandis* (L.) Voigt : 1, rameau fructifère  $\times 2/3$ ; 2, fleur  $\delta \times 1$ ; 3, graine de face et de profil  $\times 3$ . — *Diplocyclos palmatus* (L.) C. Jeffrey : 4, rameau fructifère  $\times 2/3$ ; 5, fleur  $\delta \times 4$ ; 6, fleur  $\varphi \times 4$ ; 7, graine de face et de profil  $\times 3$ . — (1, Poilane 9881; 2-3, Balansa 4021; 4, Balansa 1367; 5-6, Eberhardt 2471; 7, Pierre 4319).

2,5-3 mm. Corolle jaune-orangé, à lobes ovales, finement aigus au sommet, veinés de vert,  $15-20 \times 10-12$  mm. Filets soudés en une colonne de 6 mm, épaisse, glabre; anthères à loges tripliquées en S renversé, env. 6 mm. Fleurs ♀ solitaires, à pédicelle de 1-3 cm. Ovaire oblong,  $15 \times 3-5$  mm; style droit, 3 mm; stigmates dressés bilobés; staminodes 3, très petits, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : baies oblongues-ovoïdes, pendantes,  $25-60 \times 15-35$  mm, glabres, lisses, vertes marbrées de blanc puis rouges à maturité; pulpe rouge; pédoncule 1-4 cm. *Graines* pyriformes légèrement tronquées à leur base ou parfois bidentées,  $6-7 \times 3 \times 1,5$  mm, les deux faces légèrement déprimées, bords épais, à 2 cannelures; testa fibrilleux. — PL. II. 1-3, p. 67.

LECTOTYPE : Inde, *herb. Limé* (LINN).

Espèce pantropicale : Arabie, de l'ouest du Pakistan à Hainan, Indo-Malaisie, Australie tropicale. Cette espèce est introduite en Amérique centrale et dans les zones tropicales d'Amérique du sud.

Cette espèce est utilisée en Indochine pour ses feuilles comestibles.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : (*slock'*) *bah*. — Laotien : (*khua 'phāk*) *tām līng, tām nhing*. — Viêtnamien : *hoa bát* (Nord); (*dây*) *bai bác, bình bát, mảnh bát, lá bát* (Sud). — Proto-indochinois : *da pa* (Ninh Thuận).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Thom : *Collinet* 57. — Pursat : *Cuatrecasas* s.n. (1883-1885). — Kompong Cham : Mimot, *Müller* 135. — Kandal : Phnom Penh, *Martin* 596. — Kampot : *Graffny* 188.

LAOS. — Louang Prabang : *Dupuy* 135, *Massé* s.n. — Vientiane : *Vinh* 988 B.

VIÊT-NAM (Nord). — Quang Ninh (Quang Yen) : Uong Bi, *Bahusa* 1369, 1370. — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Bahusa* 4021. — Hà Nội : *d'Allizette* s.n. (1909), *Bahusa* 4662, 4698, *Bon* 4234, *Bronsiwicz* 14, 17, *Chevalier* 39373, *Eberhardt* A2, *Leuninger* 55. — Nam Ha (Nam Dinh) : *Mouret* 71, 73. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bon* 41, 122. — Thanh Hoa : Muc Son, *Bon* 5377.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Mai Lanh, *Poikue* 1230. — Thừa Thiên : environs de Huế, *Eberhardt* 1463, 2278. — Quang Nam : Đa Nang (Tourane), *J. & M. S. Chevnis* 3257; Bền Yang, *Poikue* 29350. — Khanh Hoa : île Tré près de Nha Trang, *Poikue* 2937; Ba Ha près de Ninh Hoa, *Poikue* 6081; Nha Trang et environs, *Rubinsan* 1204. — Ninh Thuận : Tour Cham, *Levantré & Finet* 1398; Ka Rom, *Patane* 9881; Ca Na, *Poikue* 5599, 17862, 20894. — Tuyên Duc : massif du Lang Bian, Dalat, 1500 m, *Chevlier* 38482. — Lâm Đồng : Bao Loc (Blao) : *Pham Hung Hui* 5069. — Biên Hòa : Mont Chua Chang, 200-800 m, *Chevalier* 29904; bord du fleuve Song Lu, *Pherr* 4487. — Gia Dinh : Saigon et environs, *d'Allizette* s.n. (juin 1909), *Chevlier* 39761, 40170, *Dehrman* s.n. (janv. 1901), *Hiep* 638, *Lefèvre* 289, 501. — s.loc. : Dong 16 in *Evard* 2683, *Tuhuy* 96, *Thurel* s.n. (1862-1866).

## 15. CUCUMIS Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1011 (1753); Gen. Pl., ed. 5 : 442 (1754); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 591 (1790); SER., in DC., Prodr. 3 : 299 (1828); ROXB., Fl. Ind. 3 : 719 (1832); WIGHT & ARN., Prodr. Pl. Ind. Or. 1 : 351 (1834); ENDL., Gen. Pl. : 928 (1839); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 15 (1846); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 670 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 826 (1867); C. B. CLARKE in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 619 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 479 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 27 (1894); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 116 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 98 (1959).

*Plantes herbacées*, vivaces ou annuelles, monoïques, plus rarement dioïques, à tiges grimpantes ou rampantes, assez scabres ou poilues. *Feuilles* pétiolées. Limbe entier ou 3-5-palmatilobé,  $\pm$  hirsute, scabre ou glabrescent. Vrilles simples, grêles, parfois très réduites.

*Fleurs*  $\sigma$ , solitaires ou en fascicules pauciflores, petites. Pédicelle court, parfois nul. Bractée absente. Réceptacle campanulé. Sépales 5, filiformes, petits. Pétales 5, soudés à leur base. Étamines 3 dont 2 bithèques, 1 monothèque, insérées sur le milieu du réceptacle; filets et anthères libres, loges tripliquées (en S renversé), connectif prolongé au-dessus des loges parfois bifide et glanduleux. Pistillode bien développé et indépendant du réceptacle. *Fleurs*  $\varphi$  généralement solitaires, petites. Pédicelle court. Périanthé semblable à celui des fleurs  $\sigma$ . Ovaire ovoïde ou cylindrique,  $\pm$  poilu, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style court, entouré à la base par un anneau nectarifère; stigmates trilobés. Staminodes 3, petits, subulés, insérés sur le réceptacle.

*Fruits* : baies charnues, indéhiscentes, de couleur variée, blanc-jaunâtre, jaune-verdâtre, rouge, lisses et glabres ou régulièrement pubescentes ou ornées d'épines charnues, de pustules ou de tubercules, ceux-ci généralement terminés par une ligne épine. *Graines* nombreuses, petites, lenticulaires, ovales ou oblongues, lisses, généralement sans marge, de couleur claire, pointues à une extrémité.

ESÈCE-TYPE : *Cucumis sativus* L.

Le genre *Cucumis* comprend une vingtaine d'espèces dont 2 largement cultivées dans le monde entier et que l'on trouve dans notre territoire. Mais il est difficile de conserver en herbier les fruits charnus de ce genre et ces plantes étant cultivées un peu partout on trouve peu d'échantillons dans les collections.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Lobes des feuilles nettement arrondis; fruits ayant moins de 10 cm de long;  
graines 5-8 mm. .... 1. *C. melo*.  
1'. Lobes des feuilles nettement triangulaires, aigus au sommet; fruits ayant plus  
de 10 cm de longueur; graines 8-11 mm. .... 2. *C. sativus*.

1. *Cucumis melo* Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1011 (1753); LAUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 591 (1790); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 620 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 482 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1057 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV, 275.2) : 120 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 760 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 378 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 103 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 301 (1963).

— *C. melo* L. var. *agrestis* NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 12 : 112 (1859); CHAKRAV., l.c.

— *C. melo* L. var. *cultus* KURZ., Journ. As. Soc. Beng. 46 : 103 (1877); CHAKRAV., l.c.

*Plante herbacée* annuelle, monoïque, à tiges rampantes ou grimpantes, pouvant atteindre 6 m de longueur,  $\pm$  velues, à poils hirsutes ou laineux. *Feuilles* à pétiole de 3-10 cm. Limbe membraneux, largement réniforme à suborbiculaire dans son contour général, 3-15  $\times$  3-20 cm, à poils hispides, surtout sur les nervures face inférieure, sans lobes ou  $\pm$  profondément 3-5-lobé, à lobes généralement larges, arrondis au sommet, presque semi-circulaires, sinus les séparant peu profonds, peu ou pas rétrécis vers leur base. Vrilles simples, grêles, poilues-hirsutes à leur base.

*Fleurs*  $\sigma$  généralement en petits fascicules pauciflores. Pédicelle fin, 3-25 mm. Réceptacle vert clair, étroitement campanulé à subcylindrique, 4-8 mm. Sépales subulés ou lancéolés, 1-6 mm. Pétales jaunes ovales-oblongs, 5-20  $\times$  2,5-15 mm, à nervures bien marquées. *Fleurs*  $\varphi$  solitaires, à pédicelle de 0,5-3 cm. Péricarpe semblable à celui des fleurs  $\sigma$ . Ovaire ovoïde à ellipsoïde-oblong, 30-100  $\times$  20-60 mm, à pubescence très dense, poils laineux, apprimés.

*Fruits* : baies à pédoncule de 0,5-6 cm, ovoïdes, arrondies aux deux extrémités ou parfois de taille et de forme variable, lisses, généralement vert clair rayées de vert foncé ou jaune paille. *Graines* petites, blanchâtres, comprimées, elliptiques, 5-8  $\times$  3-4  $\times$  1-1,5 mm. — Pl. 16, 13, p. 95.

TYPE : spécimen d'une plante cultivée à Hartekamp, Hollande (lecto-, BM) (d'après C. JEFFERY, Fl. Trop. East Afr. 1967).

Espèce largement cultivée dans le monde (melon) mais les formes sauvages proviennent vraisemblablement de l'est et du nord-est de l'Afrique et aussi de l'Inde.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*'mak*) *têng lay* (Vientiane), *têng souk* (Louang Prabang). — Viêtnamien : *dura gang*, *dura hồng*, (*cây*) *gang*.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Pursat : Mont Kresvanh, *Pierre* 944. — Kandal : Phnom Penh, *Godefray* 15.

LAOS. — Louang Prabang, *Dupay* 76.

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Nội : *d'Alleizette* 26, *Demange* 1071, *Eberhardt* A7, A8. — Ninh Bình : Phuc Nhac, *Bou* 1574, 1575. — Nghè An : réserve forestière de Co Ba, *Fleury in Chevalier* 32478.

VIÊT-NAM (Sud). — Lâm Đồng : chutes de Pongour près Di Linh (Djiring), *Evrard* 1190. — Gia Định : Saigon, *Dau* 46 in *Evrard* 2385, *Pierre* s.n. (1877). — s.loc. : *Taluy* s.n. (1868).

## 2. *Cucumis sativus* Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1012 (1753); ed. 2 : 1437 (1763); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 591 (1790); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 620 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 498 (1881); GAIGNÉP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1057 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV. 275. 2) : 143 (1924); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n. s., 24 (2) : 378 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 105 (1959); PHAM HOANG Hô, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1, 514, fig. 1290 (1970).

*Liane herbacée*, monoïque, annuelle, à tiges rampantes très ramifiées, hérissées de poils souples. *Feuilles* à pétiole long de 8-10 cm, pubescent. Limbe membraneux, largement ovale-cordé, 12-18 × 11-12 cm,  $\pm$  3-5-palmatilobé; lobes triangulaires, aigus-acuminés au sommet, à bords finement dentés, les deux faces poilues, à poils apprimés. Vrilles simples, grêles, pubescentes.

*Fleurs* ♂ solitaires ou fasciculées. Pédicelle grêle, 0,5-2 cm. Réceptacle cylindrique ou étroitement campanulé, 8-10 mm, densément poilu. Sépales subulés. Pétales oblongs-lancéolés, soudés à leur base, 2-3 cm. Filets des étamines très courts; anthères 3-4 mm. *Fleurs* ♀ solitaires ou fasciculées. Pédicelle assez robuste, 1-2 cm. Ovaire fusiforme, hérissé de poils.

*Fruits* : baies oblongues ou cylindriques-allongées, de taille variable mais dépassant 10 cm de long, vert-jaunâtres, lisses. *Graines* blanchâtres, oblon-

gues, aplaties, subaiguës aux deux extrémités, sans marge,  $8-10 \times 3-5 \times 1,5$  mm.

TYPE : LINNÉ, Hort. Cliff. : *tab. 451* (1737).

Espèce largement répandue et cultivée sous le nom de Concombre dans toutes les régions tropicales et subtropicales du monde.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *trásák'*. — Laotien : ('*mak*) *téug*. — Viêtnamien : *dưa chuột*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Seilone : Paksong, plateau des Bolovens, 1200 m, *Poitane* 28388.

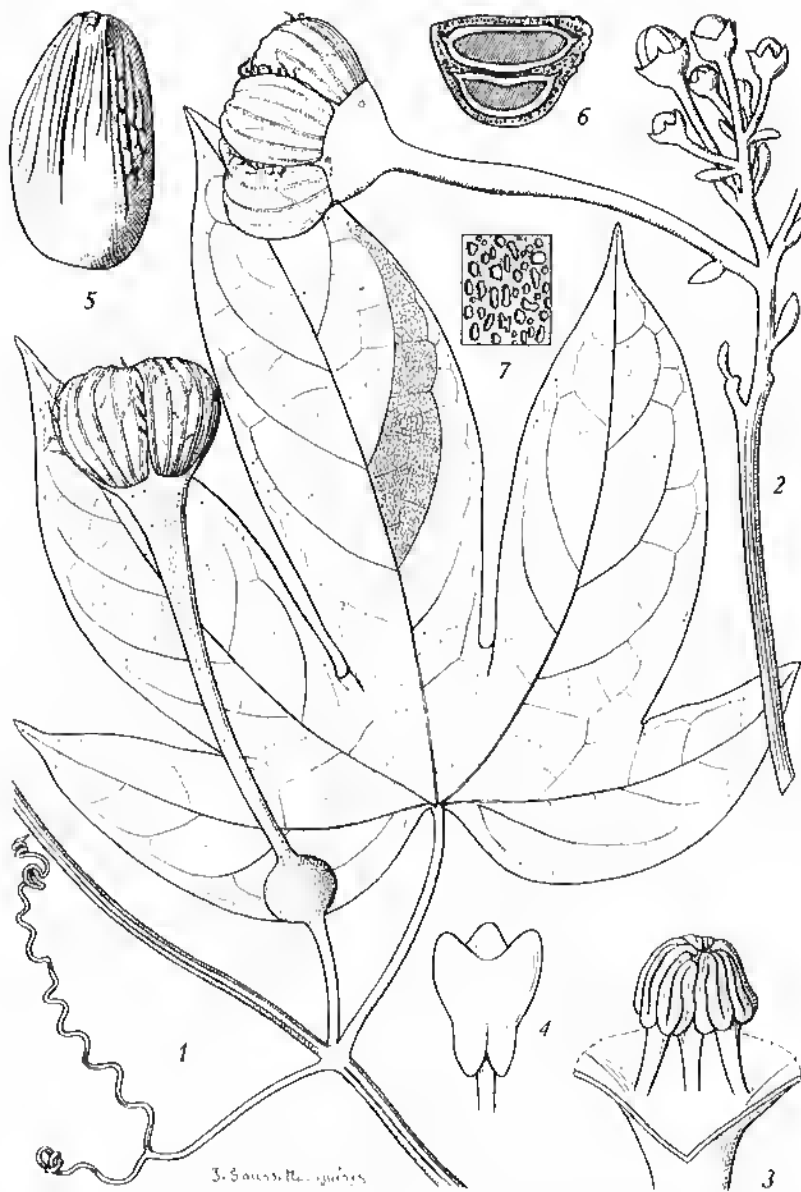
## 16. HODGSONIA Hooker f. & Thomson

Proc. Linn. Soc. 2 : 257 (1853); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 820 (1867); C. B. CLARKE in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 606 (1879); CHIGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 348 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Natl. Pflanzenfam. 4 (5) : 32 (1894); GAGNIER, Fl. Gén. Indoch. 2 : 1034 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 27 (1959).

*Grandes lianes* herbacées, dioïques, à tiges grimpantes assez robustes. *Feuilles* pétiolées; pétiole épais. Limbe coriace, glabre, palmatilobé à lobes entiers. Vrilles 2-5-fides. Présence d'une probractée épaisse aux nœuds.

*Fleurs* ♂ en longs racèmes. Bractée épaisse, eucullée. Pédicelle s'allongeant à l'anthèse. Réceptacle en tube, s'élargissant au sommet en coupe aplatie. Sépales 5, courts, triangulaires, portant de petites glandes. Corolle à 5 lobes étalés, limbrés, cunéiformes à la base, tronqués et terminés au sommet par de longs filaments. Étamines 3, insérées sur la partie supérieure élargie du réceptacle; filets courts; anthères extrorses, cohérentes au centre du réceptacle, 2 bithèques, 1 monothèque, loges tripliquées. *Fleurs* ♀ solitaires à long pédicelle. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire globuleux, renfermant 12 ovules horizontaux groupés par paires sur les placenta; style long; stigmates trilobés, lobes bifides.

*Fruits* : baies assez grosses, subsphériques, un peu déprimées, cannelées, à 12 sillons, contenant généralement 6-12 graines fertiles. *Graines* aplaties, ellipsoïdes, par paires comprenant 1 graine normale et 1 plus petite renfermant un embryon avorté.



PL. 12. — *Hodgsonia macrocarpa* (Bl.) Cogn. : 1, feuille et fleur ♀  $\times 2/3$ ; 2, inflorescence ♂  $\times 2/3$ ; 3, androcée  $\times 2$ ; 4, stigmates  $\times 2$ ; 5, graine  $\times 1/2$ ; 6, coupe transversale de la graine  $\times 1/2$ ; 7, cloison médiane  $\times 2/3$ , détail. — (1, 4, *Poilane* 1278; 2-3, *Pétiot* 6763; 5-7, *Pierre* 1630).

ESPÈCE-TYPE : *Hodgsonia macrocarpa* (Bl.) Cogn.

Genre asiatique comprenant 2 espèces d'Indo-Malaisie et de Chine; une espèce dans notre territoire.

### ***Hodgsonia macrocarpa* (Blume) Cogniaux**

in DC., Mon. Phan. 3 : 349 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1034 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 27 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 304 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 323 (1966); PHAM HOANG Hô, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 509, fig. 1276 (1970).

- *Trichosanthes macrocarpa* BL., Bijdr. : 935 (1826); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 676 (1856).
- *T. hexasperma* BL., l.c. : 935 (1826); MIQ., l.c. : 678 (1856).
- *T. heteroclita* ROXB., Fl. Ind. 3 : 705 (1832).
- *Hodgsonia heteroclita* (ROXB.) HOOK. F. & THOMS., Proc. Linn. Soc. 2 : 257 (1853); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 606 (1879).
- *H. capulocarpa* RIDL., Journ. Fed. Mal. States Mus. 10 : 135 (1920); CRAIN, Fl. Siam, Enum. 1 (4) : 750 (1931).

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes, robustes, très ramifiées, pouvant atteindre 20-30 m de longueur et une épaisseur de 5-8 mm, sillonnées-anguleuses, glabres, très épaissies aux nœuds. *Feuilles* à pétiole épais, glabre ou finement pubérulent, 5-8 cm. Limbe coriace, trilobé presque jusqu'au tiers inférieur de la longueur, cordé-tronqué à la base, long et large de 15-25 cm, lobes oblongs, brusquement cuspidés au sommet en pointe aiguë, larges de 5 cm environ, séparés les uns des autres par des sinus obtus, ou  $\pm$  aigus, vert vif en dessus, vert plus clair en dessous, glabre sur les deux faces; nervures principales 3-5, avec chacune 5 paires de nervures secondaires, toutes nettement saillantes à la face inférieure; réseau de nervilles très dense et bien marqué sur les deux faces. Vrilles robustes, cylindriques, glabres, généralement bifides. Probractée épaisse, triangulaire,  $8 \times 10$  mm.

*Inflorescences*  $\sigma$  en racèmes dont l'axe peut atteindre 30 cm de long, à 10-20 fleurs dans la moitié supérieure. Bractée oblongue-lancéolée, 15-20 mm, charnue. Pédicelle très court pour les boutons, atteignant plus tard 1-2,5 cm. Réceptacle en tube  $8-15 \times 7-9$  mm, jaunâtre, élargi en coupe. Sépales triangulaires,  $5 \times 5$  mm, portant une ou plusieurs glandes. Corolle étalée, jaune pâle en dedans, jaune veiné de brun à la face externe; lobes 5-6 cm, tronqués au sommet, terminés par de longs filaments pouvant atteindre 15 cm de longueur, prolongeant les terminaisons des nervures. Étamines en masse globuleuse de 15-20 mm de diamètre à

la gorge du réceptacle; anthères à filets très courts ou 5-10 mm, loges tripliquées. Pistillode formé par 3 glandes filiformes. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle court et épais, env. 2 cm. Ovaire globuleux, finement verruqueux; style droit; stigmates 3, partiellement soudés, bifides, 15-18 mm.

*Fruits* : baies globuleuses brun rougeâtre, 7-12 × 10-16 cm, faiblement côtelées, 10-12 côtes, glabres, pulpe blanche. *Graines* 6-12, épaisses, parfois 6 graines bien développées et 6 rudimentaires, 3-7 × 3 × 1-2 cm, ovoïdes-comprimées; testa un peu sillonné. — Pl. 12, p. 73.

TYPE : Java, mont Salak, *Bhinc s. n.* (iso., L., BR).

Espèce de l'Inde orientale, d'Indo-Malaisie et de Chine rencontrée en forêts, dans des savanes arbustives et des fourrés secondaires.

Les fruits sont comestibles.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*khua 'mak*) *khing*<sup>2</sup>. — Viêtnamien : *bèo, huật sơn, (day) nưô'p rừng, sên*. — Proto-indochinois : *kéba*.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Phong Saly : Bun Tai, 690-800 m, *Poilaue* 26060. — Houa Khong : Muong Luong Nam Tha, *Poilaue* 26227. — Louang Prabang : *Vidal* 2613. — Vientiane : Pak Ka Nhoung près de Bankeim, *Vidal* 2617. — Borikhane : *Kerr* 20781.

VIÊT-NAM (Nord). — Phu Tho : environs de Thanh Ba, *Chevalier* 37494, 39549, 39550. — Ha Tay (Son Tay) : Mont Bavi, *Balansa* 4031; Tu Phap, *Pételot* 6763. — Nam Ha (Ha Nam) : Lat Son, *Bou* 3921. — Thanh Hoa : Phong Y, *Poilaue* 1672. — Kghê An : entre Nghia Hung et la réserve forestière de Co Ba, *Fleury in Chevalier* 32329; réserve forestière de Co Ba, *Fleury in Chevalier* 32517; Sông Con en aval de Phi Qui, *Poilaue* 16504.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Lang Khoai, *Poilaue* 1278. — Biên Hoa : Mont Lu, *Pierre* 1630.

## 17. TRICHOSANTHES Linné

Sp. Pl. : 1008 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 588 (1790); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 821 (1867); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 351 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 31 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1037 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 28 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 302 (1963).

— *Cucumeroides* GAERTN., Fruct. 2 : 485 (1791).

— *hvolucaria* SFR., Mém. Soc. Phys. Genève 3 (1) : 25, tab. 5 (1825); in DC., Prodr. 3 : 318 (1828).

— *Eopepon* NAUD., Ann. Sci. Nat., Bot., ser. 5, 5 : 31 (1866).

— *Platygonia* NAUD., l.c. : 33 (1866).

*Plantes herbacées*, annuelles ou vivaces, dioïques, rarement monoïques, à tiges grimpantes ou rampantes. *Feuilles* simples ou 3-9-lobées, plus rarement foliolées. *Vrilles* simples ou 2-3-5-lides. *Probractée* parfois présente.

*Inflorescences* ♂ en longs racèmes, rarement fleurs solitaires. Bractée et pédicelle souvent bien développés. Réceptacle en tube, élargi à la gorge. Sépales 5, entiers ou dentés. Corolle à 5 pétales longuement limbrés, trinerves à la base. Étamines 3, à filets courts, insérés sur le réceptacle; anthères libres ou le plus souvent cohérentes en une masse globuleuse ou allongée au centre du périanthe, 2 bithèques, 1 monothèque, extrorses, loges tripliquées, en S renversé, connectifs étroits, non prolongés au-dessus des loges. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ solitaires. Périanthe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire ovoïde ou fusiforme, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style fin; stigmates 3, entiers ou bifides. *Staminodes* nuls.

*Fruits* : baies charnues, indéhiscents, globuleuses, ovoïdes, fusiformes ou très allongées, lisses et glabres. *Graines* nombreuses, généralement aplaties, plus rarement globuleuses et ornementées, le plus souvent allongées, parfois marginées.

ESPECI-TYPE : *Trichostathes anguina* L.

Genre de l'Asie austro-orientale et de l'Australie comprenant une quarantaine d'espèces environ, dont 10 dans notre territoire.

#### CLÉ DES ESPÈCES

1. Feuilles à limbe simple, entier, ± profondément lobé.
2. Plantes dioïques.
  3. Appareil végétatif recouvert d'une pubescence rousse, dense sur les parties jeunes..... 1. *T. villosa*.
  - 3'. Appareil végétatif sans pubescence rousse.
  4. Bractée bien développée, 10-40 mm, ± fortement dentée.
    5. Fleurs roses ou rouges, réceptacle en tube long de 4-5 cm. 2. *T. rubriflos*.
    - 5'. Fleurs blanches, réceptacle long de 2-4 cm.
      6. Limbe 3-5-lobé, lobes acuminés au sommet, sinus séparant les lobes nettement aigus; réceptacle ne dépassant pas 2 cm de long..... 3. *T. tricuspidata*.
      - 6'. Limbe 3-5-lobé, lobes arrondis, sinus séparant les lobes nettement obtus; tube du réceptacle 2-4 cm..... 4. *T. kirilowii*.
  - 4'. Bractée réduite ou nulle.

7. Limbe  $\pm$  profondément lobé.  
 8. Bractée 5-10 mm, allongée; graines très particulières, ornées d'une bandelette transversale en relief..... 5. *T. ovigera*.  
 8'. Bractée plus petite, ne dépassant pas 2 mm..... 6. *T. pierrei*.  
 7'. Limbe entier; bractée nulle; bouton globuleux..... 7. *T. baviensis*.  
 2'. Plantes monoïques.  
 9. Ovaire fusiforme; fruits très allongés, pouvant atteindre jusqu'à 2 m de long.  
 ..... 8. *T. anguina*.  
 9'. Ovaire oblong; fruits ovoïdes, ne dépassant pas 6 cm de long.....  
 ..... 9. *T. cucumerina*.  
 1'. Feuilles à 5 folioles..... 10. *T. pedata*.

REMARQUES. — 1. *T. baviensis* et *T. pierrei* ne sont connus que par un seul spécimen d'herbier, le type, celui-ci ne comprenant que des fleurs  $\sigma$  en boutons. En l'absence de matériel plus abondant, nous considérons ces deux espèces comme douteuses.

2. Nous rapprochons de *T. integrifolia* Thwaites, connu uniquement de Ceylan, un spécimen, récolté près de Nha Trang (Sud Viêt-Nam), *Poilane 4366*. *T. integrifolia* est connu seulement par des fleurs  $\varphi$ , malgré la description sommaire des fleurs  $\sigma$  dans la diagnose originale et le spécimen *Poilane 4366* ne possède que des fleurs  $\sigma$ . Dans la description des fleurs  $\sigma$  de *T. integrifolia*, l'auteur mentionne fleurs  $\sigma$  et  $\varphi$  solitaires. Sur la plante du S. Viêt-Nam, les fleurs  $\sigma$  sont en jeunes boutons en racèmes pauciflores et malgré l'état de développement peu avancé on distingue au bords des pétales les ébauches de longs filaments caractéristiques des pétales fimbriés des *Trichosanthes*. L'appareil végétatif du spécimen de *POILANE* est semblable à celui de *T. integrifolia*, à savoir : rameaux assez grêles et glabres, feuilles et pétioles entièrement glabres, limbes oblongs-lancéolés, arrondis à la base et acuminés au sommet. Mais en l'absence de matériel abondant possédant fleurs  $\sigma$  et  $\varphi$ , nous n'incluons pas cette espèce dans la clé des *Trichosanthes* de cette flore.

3. Notons aussi *T. pilosa* Lour. décrit en 1790 dans la Flore de Cochinchine et dont le type n'existe plus. En 1881, COGNIAUX inclut *T. pilosa* dans les espèces douteuses signalées à la fin de sa monographie et GAGNEPAIN en donne une description sommaire d'après celle de LOUREIRO en mentionnant : espèce insuffisamment connue. Mais reprenant la description originale, MERRILL, en 1935, écrit qu'il s'agit bien d'un *Trichosanthes* et que cette plante pourrait être rapprochée de *T. villosa* mais sans aucune certitude.

## 1. *Trichosanthes villosa* Blume

Bijdr. : 934 (1826); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 675 (1856); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 366 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1047 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 754 (1931); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 304 (1963); PHAM HOANG HŨ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 512, fig. 1283 (1970).

— *T. kerrii* CRAIB, Kew Bull. 1914 : 7 (1914); GAGNEP., l.c.; Craib, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 753 (1931).

Plante herbacée, dioïque, à tiges grimpantes pouvant atteindre 4-5 m de haut, côtelées, à pubescence veloutée brune ou rousse assez épaisse. Feuilles à pétiole long de 6-8 cm,  $\pm$  densément velouté, poils fins et roux. Limbe ovale-orbulaire, cordé à la base, entier ou faiblement trilobé,

10-16  $\times$  5-18 cm; bord légèrement sinué ou faiblement denté; face supérieure recouverte d'une fine pubescence rousse mais devenant scabre en vieillissant, face inférieure  $\pm$  densément veloutée, pubescence toujours plus dense que celle de la face supérieure; nervures bien marquées en dessous, densément pubescentes. Vrilles à 3-5 branches, pubescentes.

*Inflorescences* ♂ en racèmes; axe long de 10-20 cm, florifère à partir du milieu, pubescent. Bractée 30-40  $\times$  12-15 mm, aiguë au sommet. Pédicelle 20-30 mm. Réceptacle 20-25  $\times$  8-10 mm au sommet. Sépales linéaires-lancéolés, 15  $\times$  2-3 mm, pubescents. Corolle blanche, lobes courtement tomenteux face externe. *Fleurs* ♀ solitaires, 8-10 mm, veloutées, à pédicelle long de 15 mm.

*Fruits* : baies globuleuses, 8-13 cm de diamètre, pouvant atteindre jusqu'à 30 cm (d'après *Poilane 29 Ch*), vertes, brun-rougeâtre puis rouges à maturité, à péricarpe durci; pédoncule très robuste. *Graines* nombreuses, obovales, tronquées au sommet, atténuées et obtuses à la base, les deux faces ornées d'une zone elliptique centrale un peu saillante, 21  $\times$  12  $\times$  5-6 mm. — PL. 13, 1-4, p. 79.

TYPE : Java, *Blume s.n.* (holo-, L.).

Espèce connue de Java et de l'Indochine (Thaïlande, Laos, Viêt-Nam). Fruits comestibles.

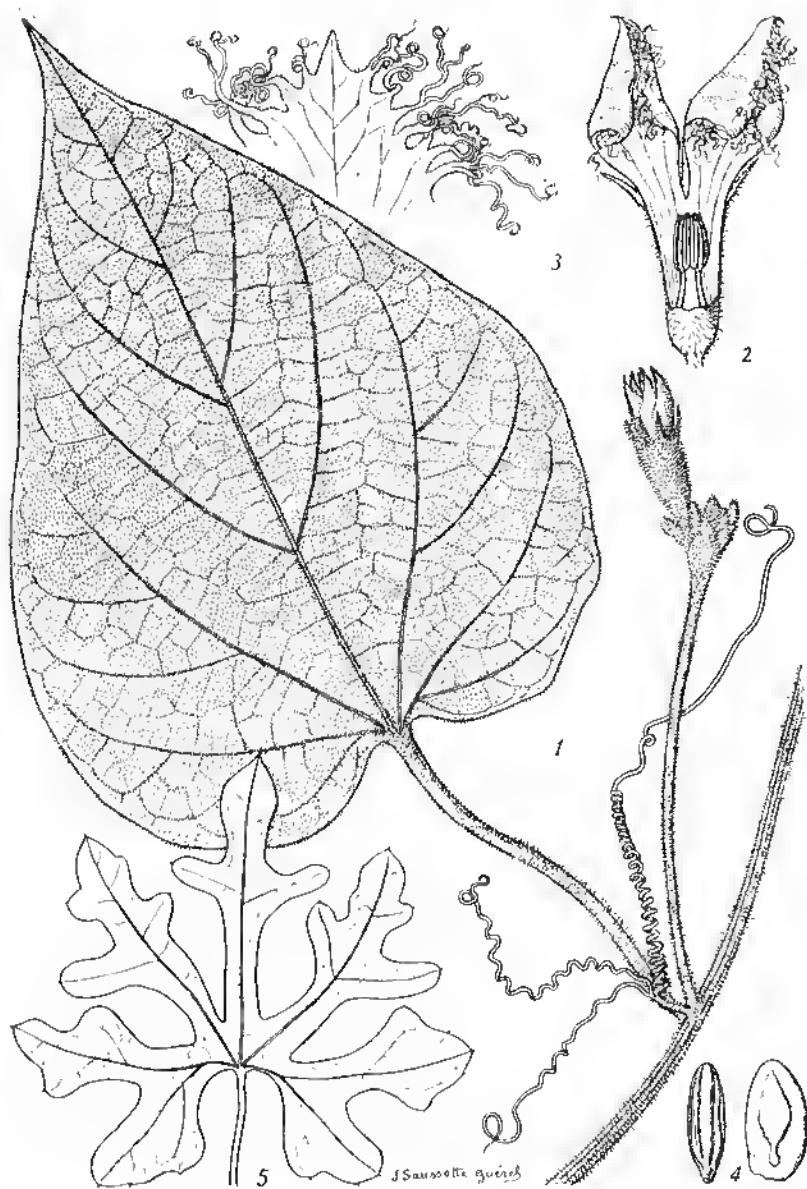
NOMS VERNACULAIRES. — Tho : *chơ tau quân*. — Viêtnamien : (*dây*) *do mỗ* (d'après PHAM HOANG HỒ). — Proto-indochinois : *birpha lir* (Lâm Đông).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Phong Saly : Pou Den Dinh, piste de Phong Saly à Lai Chàn, *Poilane 25876*.

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : Chapa, *Pételot 8415*. — Ninh Binh : d'Alleizette *s.n.* (1908).

VIÊT-NAM (Sud). — Kontum : massif du Ngok Pan, 2000 m, *Poilane 35844*. — Long Khanh : nord de Dinh Quan, *Poilane 21649*. — Lâm Đồng : Bao, km 119 de la route n° 20, 900 m, *Poilane 29 Ch*. — Biên Hòa : Mont Lu, *Pierre 1633*; Gia Lai Me, *Pierre 4360*.



Pl. 13. — *Trichosanthes villosa* Bl. : 1, fragment de rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♂, 3 pétales enlevés  $\times 1$ ; 3, détail du bord d'un pétale  $\times 1,5$ ; 4, graine de face et de profil  $\times 2/3$ . — *T. kiriowii* Maxim. : 5, feuille  $\times 2/3$ . — (1-3, Pételot 8415; 4, Poilane 21649; 5, d'Allezette s.n.)

**2. *Trichosanthes rubriflos* Thorel ex Cayla**

Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris **14** : 170 (1908); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. **2** : 1043 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. **1** (4) : 753 (1931); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, **1** : 511, fig. 1282 (1970).

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges robustes, grimpantes ou rampantes pouvant atteindre 5-6 m de longueur, cannelées, portant parfois quelques poils. *Fenilles* à pétiole long de 3-7 cm, assez robuste, pubescent. Limbe 5-7-palmatilobé, long et large de 7-12 cm; lobes oblongs ou lancéolés, acuminés au sommet; larges de 15-17 mm, bords  $\pm$  irrégulièrement dentés; face supérieure ponctuée-scabre, face inférieure pubescente surtout sur les nervures. Vrilles fines, 2-3-fides. Probractée petite, ovale-allongée.

*Inflorescences* ♂ en longs racèmes florifères dans leur moitié supérieure, à fleurs rouges; axe 5-15 cm. Bractée pourpre, obovale-rhombique, fortement dentée, longue et large de 25-40 mm. Pédicelle 10-20 mm. Réceptacle en tube, 4-5 cm, élargi à la gorge, rouge. Sépales linéaires, acuminés, rouges, à bords entiers ou dentés, 13-15 mm. Pétales roses ou rouges, obcordés, 4-5 cm, profondément fimbriés-laciniés. Étamines à anthères formant une boule de 12 mm de diamètre au centre du périanthe. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle robuste, 15-20 mm, courtement velu. Ovaire ovoïde, courtement velu; stigmates très courts.

*Fruits* : baies ovoïdes ou oblongues, 7-15 cm, lisses et glabres, à pulpe brun-noirâtre; pédoncule épais. *Graines* oblongues-elliptiques, aplaties, tronquées au sommet, atténuées à la base,  $12 \times 7 \times 1,5$  mm.

TYPE : Cambodge, *Thorel 2126* (holo-, P).

Espèce indochinoise (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam).

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*khúa 'mak*) '*khi*<sup>2</sup> ka. — Viêt-namien : (*dây*) *hồng bí* (d'après PHAM HOANG HÔ). — Proto-indochinois : *tor nma* (Quang Tri).

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Siung Treng : *Thorel 2126*.

LAOS. — Xieng Khouang : *Mierville in Chevalier s.n.* (27.5.19), *Spire 545*; entre Nong Het et Muong Seng, 1300 m, *Poilaue 16923, 16932*. — Vientiane : Thai Luang, *Vidal 949 B*. — Khammouane : Népé, *Spire 174*. — Savannakhet : *Poilaue 28046*. — Sedone : Pakson, 1200 m, *Poilaue 28597*. — s. loc. : *Harmand s.n.*

VIÊT-NAM (Nord). — Lang Son : *Lecomte & Furet* 257. — Hoa Binh : Cho Bo, *Bullusu* 3990, 4001. — Ha Noi : *Bullusu* 4006.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Lang Viêng Ap, *Poilane* 10876. — Quang Ngai : Da Ban, *Hayata* 537. — Konum : Dak Gley, *Pailme* 32974. — Biên Hoa : Bao Chiang, *Pierre s.n.* (4/1867); km 54 de la route n° 20, *Pailme* 21346. — Châu Đốc : *Harmand s.n.* (7/1876). — s. loc. : *Gadefray* 706.

### 3. *Trichosanthes tricuspidata* Loureiro

Fl. Cochinch., ed. 1 : 589 (1790); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 374 (1881); GAGNEP. Fl. Gén. Indoch. 2 : 1042 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 754 (1931); MERR. Trans. Am. Phil. Soc., n. s., 24 (2) : 381 (1935); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam ed. 2, 1 : 510, fig. 1278 (1970).

— *T. puberula* BL., Bijdr. : 936 (1826).

— *T. pulchra* ROXB., Fl. Ind. 3 : 704 (1832); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl., Brit. Ind. 2 : 606 (1879).

— *Morera ? bracteata* LAM., Enc. Méth., Bot. 4 : 410 (1798).

— *T. bracteata* (LAM.) VOIGT, Cat. Hort. Cal. : 58 (1845); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 375 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1041 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 751 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 44 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 304 (1963); OHWI, Fl. Jap. : 846 (1965).

— *T. quinqueangulata* A. GR., Un. St. Exped. 1 : 645 (1854); COGN., l.r. : 378 (1881); HAYATA, Journ. Coll. Sc. Imp. Univers. Tokyo 30 (1) : 118 (1911); GAGNEP., l.r. : 1040 (1921); CRAIB, l.r. : 753 (1931); PHAM HOANG HỒ, l.r. : 510, fig. 1279 (1970).

— *Involutaria leptocarpa* NAUD., in HUBER, Cat. : 11 (1868).

— *Trichosanthes leptocarpa* (NAUD.) COGN., l.r. : 377 (1881); GAGNEP., l.r. : 1042 (1921); CRAIB, l.r. : 753 (1931); CHAKRAV., l.r. : 48 (1959); HARA, Fl. East Himal. : 325 (1966).

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes atteignant 5-6 m de hauteur ou rampantes et pouvant alors s'enraciner aux nœuds, nettement côtelées, glabrescentes, parfois fortement lenticellées. *Feuilles* à pétiole long de 3-7 cm, assez robuste, glabrescent, souvent parsemé de macules blanches. Limbe papyracé ou légèrement coriace, ovale dans son contour général, pentagonal ou  $\pm$  profondément 3-5-lobé, long et large de 9-18 cm; lobes triangulaires, acuminés au sommet, bords à dents courtes et distantes; face supérieure glabre ou finement ponctuée-scabre, face inférieure glabre sauf les nervures portant quelques poils très courts et épars. Vrilles généralement bifides. Probractée ovale, 5 mm.

*Inflorescences*  $\sigma$  en racèmes longs de 10-20 cm, pluriflores dès la base, axe robuste. Pédicelle de 1 cm, s'allongeant à l'anthèse. Bractée ovale, longue et large de 15-20 mm,  $\pm$  glanduleuse, à bords entiers ou  $\pm$  fortement dentés, finement velue à la face externe. Fleurs blanches, réceptacle long de 10-20 mm, glabre extérieurement, poilu à l'intérieur. Sépales lan-céolés, très acuminés, 15 mm, à bords entiers ou  $\pm$  fortement dentés,

parfois dents finement laciniées. Pétales nettement étalés à l'anthèse, veloutés à la face externe, longs et larges de 10-30 mm, trinerves, longuement laciniés-fimbriés. Étamines incluses dans le réceptacle, cohérentes en une masse cylindrique longue de 10 mm; filets très courts, à peine 0,5 mm. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 1 cm. Ovaire ovoïde ou oblong, 10-15 mm, glabre.

*Fruits* : baies en forme de toupies, pendantes d'un pédoneule robuste, de 1-2 cm, cylindrique, glabre, vertes puis rouges à maturité, 6-9 × 2,5-6 cm, renfermant de nombreuses graines incluses dans une pulpe brune ou vert-bronze. *Graines* aplaties, allongées, de couleur rousse, tronquées au sommet, atténuées à la base, 12-14 × 6-7 × 2 mm. — Pl. 14, p. 83.

TYPE : « Cochinchine », *Loureiro* s.n. (non conservé). NÉOTYPE : Viêt-Nam, Quang Nam, Da Nang (Tourane), *J. & M. S. Cleburn* 3267 (P).

Espèce largement répandue en Asie orientale (Chine, Japon), en Indo-Malaisie (Indochine, Péninsule et Archipel malais) et en Australie tropicale.

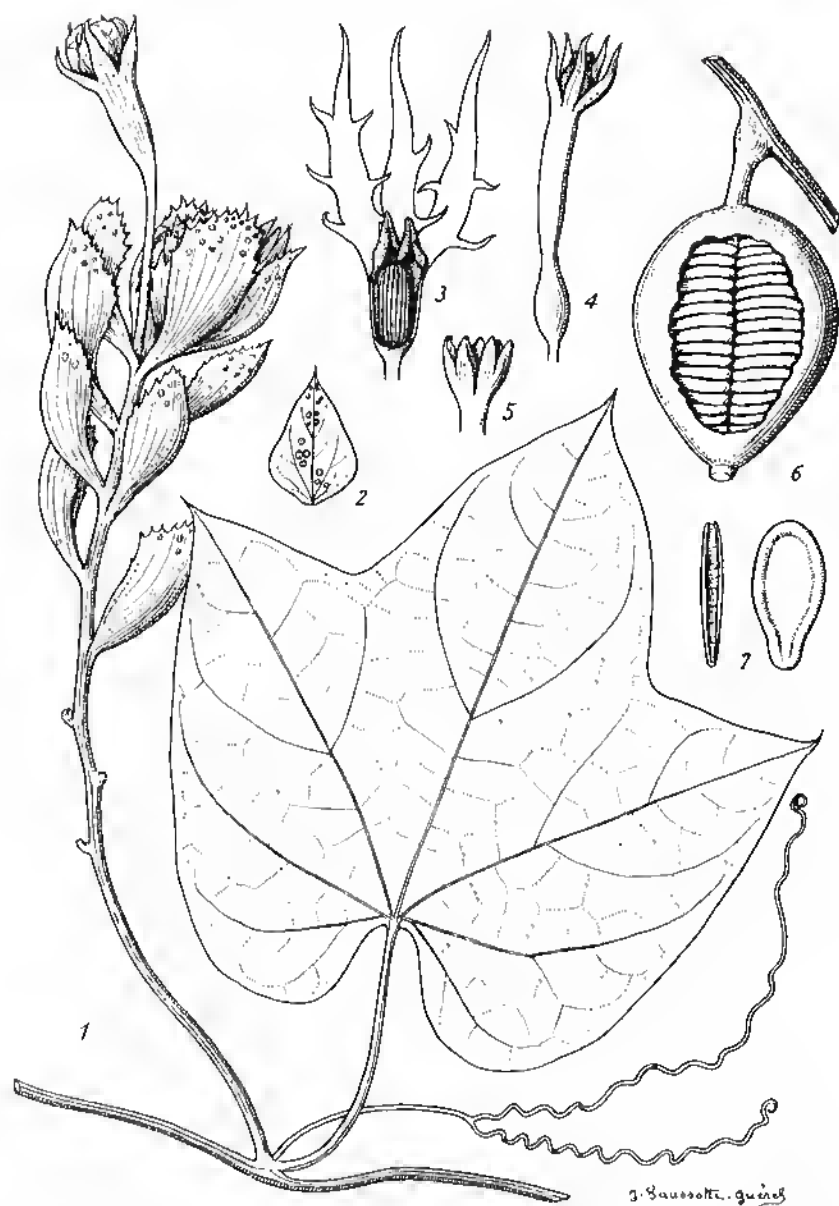
Elle est employée contre la gale par les montagnards du Centre Viêt-Nam.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *pul et* (?). — Laotien : (*khua* 'mak) 'khi<sup>2</sup> ka. — Viêtnamien : (*dây*) *củc quạ lớn, lâu xác* (d'après PHAM HOANG HỒ), *đ quạ*. — Proto-indochinois : *kelca at* (Quang Tri), *re to* (Binh Thuận).

REMARQUE. — Il faut souligner ici que la diécie de *T. tricuspidata*, l'extrême variabilité de la forme des feuilles, l'indentation ou non des bractées et sépales, la difficulté d'obtenir des spécimens complets (fleurs ♂, ♀ et fruits), bien étalés, avec tous les organes à maturité, sont des obstacles très importants pour mener à bien l'étude de cette espèce. C'est pourquoi nous avons rencontré beaucoup de difficultés pour déterminer les spécimens appartenant à cette unité systématique dans laquelle nous avons regroupé *T. brachyta*, *T. hypniana* et *T. quinqueangulata*. *T. tricuspidata* comprend-il toutes ces anciennes unités taxonomiques ? À la lumière des connaissances actuelles de la systématique des Cucurbitacées et compte tenu du matériel ancien et plus récent assez pauvre que nous possédons en herbar, nous acceptons *T. tricuspidata* dans un sens très large en attendant qu'un matériel nouveau et abondant vienne apporter des précisions plus approfondies dans la connaissance de ce taxon.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Speu : Mont Knaeng Repeu, *Pierr.* 942, 948. — Koh Kong : km 173 route de Sri Umhell, *Paulsen* 460. — Kampot : *Geoffray* 396.



Pl. 14. — *Trichosanthes tricuspidata* Lour. : 1, fragment de rameau ♂  $\times 2/3$ ; 2, bractée non dentée  $\times 2/3$ ; 3, fleur ♂ en bouton, 3 pétales enlevés  $\times 1,5$ ; 4, fleur ♀  $\times 1,5$ ; 5, stigmate  $\times 2$ ; 6, fruit  $\times 2/3$ , une partie du péricarpe enlevée montrant les graines; 7, graine de face et de profil  $\times 1$ . — (1, Poilane 782; 2, Poilane 16013; 3-4, Pierre 942; 5, Poilane 576 6-7, Vidal 5861).

LAOS. — Louang Prabang : Nam Minh, *Poibune* 20389. — Xieng Khouang : *Spirr* 526; col Barthélémy, route de Vinh au Tran Ninh, 1000 m, *Poibune* 16778. — Vientiane : pied du Phou Pha Dang, *Vuhl* 5861. — Khammouane : Phon Thane, *Spirr* 106, 1570. — Sedone : route de Paksé à Pakson, *Poibune* 16013. — Sithandone : Khong, *Thurrl* 908 p.p.

VIÊT-NAM (Nord). — Yên Bái : Traibuit à Yên Bái, *Lecomte & Finet* 619. — Phú Thọ : *Priehat* 1084; Phú Lô, *Bals* 474. — Hà Tây (Son Tây) : Tù Phap, *Bulmusi* 4030. — s.loc. : *Balansu* 4027, *Bon* 6067.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Khe Sanh, 400 m, *Poibune & fils* 29; Lang Vieng Ap, *Poibune* 10887; massif de Dong Ché, *Poibune* 11304; Concession de Lang Tram, *Poibune* 27536. — Thừa Thiên : Huế et environs, *Eberhurnt* 2109. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), *J. & M. S. Chaurus* 3267, 4185; Poste 6, 600 m, *Poibune* 29523 *his.* — Quang Nam : Núi Cam, *Hurmmul* 508. — Ninh Thuận : Ba Rán, 500 m, *Poibune* 9666, 9821. — Tây Ninh : *Müller* 214. — Phuoc Long : Bu Dốp, *Poibune* 782. — Phuoc Tuy : Baria, *Pirrrr* 948. — Biên Hòa : *Vu Van Cuong* 29; Arboretum de Trang Bôm, *Phung Vini Diru* 58; Song Lu, *Pierre s.n.* (3/1877); Dinh Quan, *Poibune* 19632. — Gia Định : Saigon, *Pirrrr* 4492. — An Xuyên : Cap St. Jacques, *Poibune* 576. — s.loc. : *Thurrl s.n.* (1862-1866), 908 p.p.

#### 4. *Trichosanthes kirilowii* Maximowicz

Prim. Fl. Amur. : 482 (1859); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 370 (1881); GAGNER., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1044 (1921); HAND-MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1065 (1936); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 511, fig. 1281 (1970). — *Eopropion rufifolius* NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 5, 5 : 32 (1866).

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes, pouvant atteindre 3-10 m de hauteur, sillonnées, légèrement scabres, appareil souterrain renflé. *Feuilles* à pétiole de 3-4 cm, ponctué de blanc, scabre. Limbe orbiculaire dans son contour général, long et large de 10-12 cm, le plus souvent 5-lobé, lobes oblongs, mucronés et lobulés, séparés les uns des autres par des sinus obtus atteignant le 1/4 du limbe; face supérieure ponctué-scabre, face inférieure glabrescente. Vrilles 3-5-fides.

*Inflorescences* ♂ en racèmes longs de 15-18 cm, florifères dans la partie supérieure, souvent accompagnés par une fleur solitaire longuement pédicellée. Bractée obovale-rhombique, dentée, 15-20 mm, finement ponctué-pubescente. Pédicelle 1-3 mm. Fleurs blanches atteignant 7 cm de diamètre. Réceptacle en tube, élargi à la gorge, 35-40 × 6-10 mm. Sépales linéaires, 12 mm, acuminés au sommet, entiers, finement velus, réfléchis à l'anthèse. Pétales obovales, longs de 15-25 mm, sans les filaments limbrés, finement velus. Étamines formant une masse cylindrique au milieu du périanthe. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 3 cm. Ovaire ovoïde, velu; style inclus dans le tube du réceptacle; stigmates 3, linéaires.

*Fruits* obovoïdes ou oblongs, un peu aigus au sommet, de couleur

rouge-orangé, atteignant 9-10 cm de long. *Graines* nombreuses, oblongues, fauve-pâle, faces lisses, marginées,  $16 \times 8-10 \times 3,5$  mm. — Pl. 13, 5, p. 79.

TYPE : Chine. Mongolie, *Kirilow s.n.* (1841) (LE).

Espèce connue seulement du nord de la Chine, du Laos (?) et du Sud Viêt-Nam.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*khua 'mak*) *têng nou*. — Vietnamiens : (*dây*) *bạc bát*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Sud). — Ninh Thuận : environs de Phan Rang, d'Alleizette s.n. (juin 1909) (L); Balap, *Poitau* 87. — Bình Thuận : Muong Man, *Evrard* 2331.

Nous rapportons à cette espèce mais sans certitude absolue le spécimen du Laos, Vientiane, pied du Phou Pha Dang, *Vidal* 5860.

## 5. *Trichosanthes ovigera* Blume

Bijdr. : 934 (1826); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 674 (1856); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 380 (1881); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 51 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 303 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 325 (1966).

— *T. himalensis* C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 608 (1879); COGN., *l.c.* : 378 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1038 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 752 (1931); CHAKRAV., *l.c.* : 50 (1959); HARA, *l.c.* : 325 (1966).

— *T. ovigera* BL. var. *sikkimensis* KUNDU, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc. 43 : 382 (1943).

— *T. himalensis* C. B. CLARKE var. *indivisa* CHAKRAV., *l.c.* : 51 (1959).

*Liane herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes, lines, côtelées, éparsément velues. *Feuilles* à pétiole robuste, strié, velu comme les tiges, 2-6 cm. Limbe orbiculaire dans son contour général, cordé à la base,  $\pm$  profondément 3-5-lobé, long et large de 10-15 cm; lobes lancéolés, courtement acuminés, à bords finement denticulés, parfois dents réduites à un fin mucron, sinus séparant les lobes assez ouverts, très arrondis, atteignant parfois le tiers inférieur du limbe; face supérieure parfois finement scabre, face inférieure courtement mais densément velue; nervures principales et secondaires portant des poils courts et denses sur les deux faces, réseau de nervilles surtout visible en dessous. Vrilles assez robustes, bifides, striées, portant quelques poils.

*Inflorescences* ♂ en longs racèmes dont l'axe peut atteindre une longueur de 20 cm, florifère dans le 1/3 supérieur, pauciflore (4-10 fleurs). Bractée linéaire-obovale, acuminée, velue, 5-10 mm, dentée sur les bords. Pédicelle droit, velu, 5-20 mm. Réceptacle en tube cylindrique un peu élargi à la gorge, velu, ayant  $25-65 \times 3$  mm à la gorge. Sépales étalés ou réfléchis, triangulaires, 8 mm, acuminés au sommet. Pétales blancs, ovales-triangulaires, glabres, partie entière 8 mm, partie laciniée 10-12 mm. Étamines à filets fins, glabres, env. 3 mm; anthères  $8 \times 3$  mm, loges tripliquées. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 2-3 cm, finement velu. Ovaire oblong effilé aux deux extrémités, env. 8 mm, portant des poils fins, assez raides, ± denses; style 25-30 mm, terminé par 3 stigmates, bifides au sommet.

*Fruits* : baies ellipsoïdes  $8-10 \times 2,5-3$  cm, atténuées aux deux extrémités, glabres lisses. *Graines* brun clair,  $6-7 \times 8 \times 4$  mm, épaisses, formées d'une partie centrale oblongue, entourée d'une bandelette transversale nettement en relief. — PL. 15, p. 87.

SYNTYPES : Java, *Blume* s.n. (L.).

Espèce indo-malaise : est de l'Himalaya, Chine, Indochine (Thaïlande, Viêt-Nam), Péninsule et Archipel malais (Java, Sumatra).

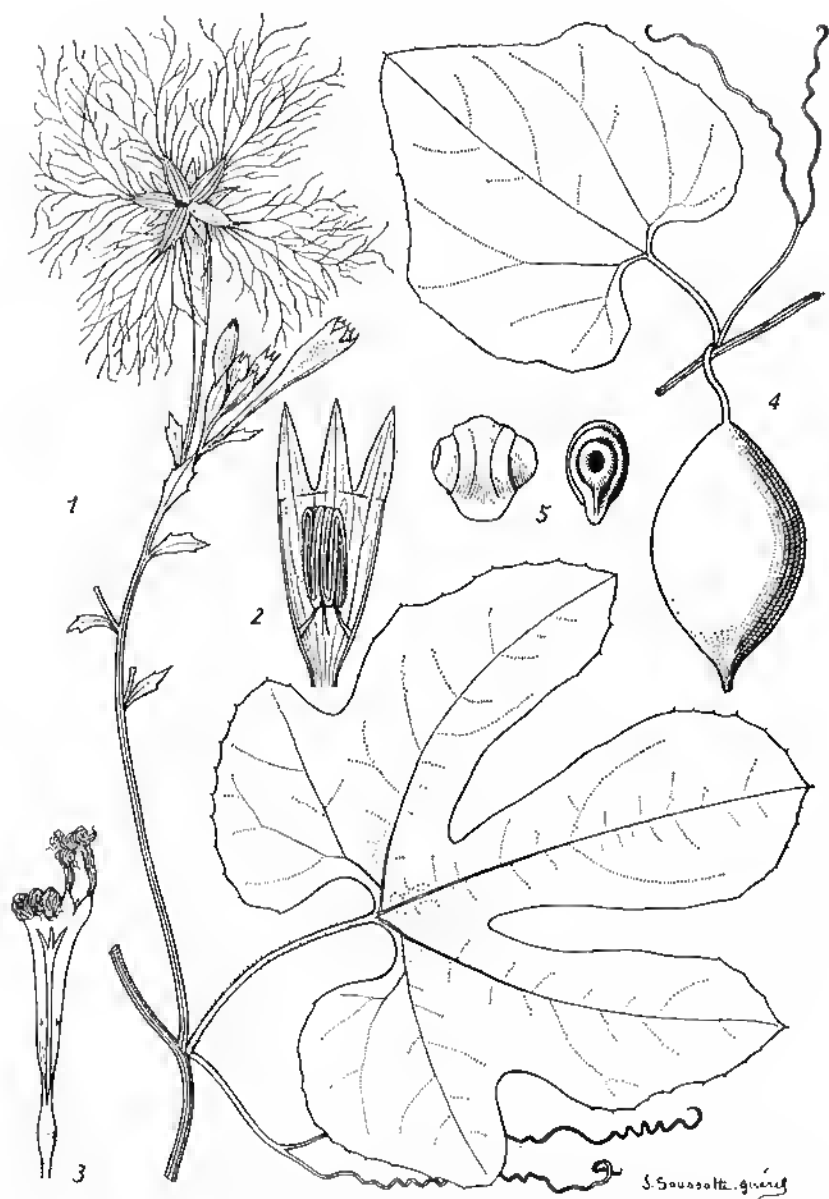
Elle se rencontre dans les forêts dégradées, sur sol rocheux, dans les haies.

NOM VERNACULAIRE. — Viêtnamien : *hoa bát* (Nord).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : col de Lo Qui tto, 2000 m, *Poilane* 17160. — Quang Ninh (Quang Yen) : Uonbi, *Balansa* 1375. — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Bon* 3991, 3992, 4017, 4018, 4019. — Ha Noi : d'Alleizette 26, *Balansa* 4664, 4665, 4666, *Chevalier* 39401, *Lemorie* 53. — Nam Ha (Ha Nam) : Kc So, *Bon* 4224. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bon* 89, 1821 bis; Tho Mat, *Bon* 1084, 1720; Khang Thuong, *Bon* 1821.

VIÊT-NAM (Sud). — Ninh Thuàn : Ca Na, *Poilane* 8574. — Lâm Đồng : massif du Braïan près de Di Linh (Djiring), 1100 m, *Poilane* 24649.



Pl. 15. — *Trichosanthes ovigera* Bl. : 1, rameau florifère  $\times 2/3$ ; 2, coupe longitudinale d'une fleur  $\sigma$ , les pétales enlevés  $\times 2$ ; 3, jenne fleur  $\varphi$   $\times 2/3$ ; 4, fruit  $\times 2/3$ ; 5, graine de face et de profil  $\times 2$ . — (1-2, *Balansa* 4019; 3-4, *Balansa* 4665; 5, *Balansa* 3992).

6. *Trichosanthes pierreii* Gagnepain

Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris **24** : 380 (1918); Fl. Gén. Indoch. **2** : 1039 (1921).

*Plante herbacée*, dioïque (?), lianescente, à tiges grêles, presque lili-formes, anguleuses-sillonnées, glabres. *Feuilles* à pétiole de 15-20 mm, courtement velu. Limbe membraneux, orbiculaire-cordé, 5-lobé,  $8 \times 8$  cm, à lobes oblongs, aigus, un peu rétrécis à la base, bords mucronés, finement scabres sur les deux faces surtout à la face inférieure, sinus entre les lobes profonds jusqu'aux  $4/5$  du limbe; 4 paires de nervures secondaires dans les lobes les plus grands, réseau de nervilles surtout visible en dessous.

*Inflorescences* ♂ en grappes pauciflores axillantes parfois une fleur solitaire à pédicelle long de 5-6 cm; pédoncule des grappes de même longueur, florifère au sommet. Bractée de 1-2 mm, triangulaire, un peu velue-glanduleuse. Réceptacle en tube allongé, dilaté sur 10-15 mm au sommet. Sépales triangulaires-aigus, 2-5 mm. Pétales ovales-oblongs, 15 mm non compris les laciniures terminales. Étamines à filets libres très courts; anthères à peine cohérentes au centre du périanthe, longues de 3 mm, loges en S renversé.

*Fleurs* ♀ et *fruits* non vus.

TYPE : *Pierre 4491 (P)*.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIËT-NAM (Sud). — Phuoc Tuy : Mont Dinh près de Baria, *Pierre 4491*.

7. *Trichosanthes baviensis* Gagnepain

Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris **24** : 379 (1918); Fl. Gén. Indoch. **2** : 1046 (1921).

*Plante herbacée*, dioïque (?), tiges grêles, anguleuses-cannelées. *Feuilles* à pétiole de 3-4 cm, finement velu-pubérulent. Limbe mince, ovale, largement cordé à la base, acuminé et très aigu au sommet, à bords finement mucronés,  $7-13 \times 5-9$  cm, glabre en dessus, velu-pubérulent en dessous sur les nervilles; nervures 5-7, pédales, nervilles très fines, en réseau lâche. Vrilles bilobes. *Inflorescences* ♂ en corymbes pluriflores, longs de 2 cm, florifères presque dès la base, finement velus. Pédicelle glabre, 10-15 mm, sans

bractée. Fleurs globuleuses en bouton. Réceptacle finement velu, brusquement dilaté en tube campanulé. Sépales dentiformes, 1 mm. Pétales linéaires-acuminés, 17-20 mm, laciniures comprises, à sommet infléchi vers la base à l'état jeune, les franges égalant le reste du pétale. Étamines 3, à filets libres et anthères cohérentes en une tête obovale au centre du périanthe; anthères à loges en S renversé.

*Fleurs* ♀ et *fruits* inconnus.

TYPE : *Balansa* 4016 (P).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Balansa* 4016.

## 8. *Trichosanthes anguina* Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1008 (1753); ed. 2 : 1432 (1763); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 588 (1790); SIMS, Bot. Mag. 19 : tab. 722 (1804); SER., in DC., Prodr. 3 : 314 (1828); C. B. CLARKE, in Hook. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 610 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 359 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1039 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 751 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n. s., 24 (2) : 380 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 35 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 304 (1963); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 510, fig. 1277 (1970).

*Liane herbacée*, annuelle, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes pouvant atteindre jusqu'à 5 m de hauteur, fines, striées, légèrement pubescentes. *Feuilles* à pétiole fin, strié, courtement pubérulent ou éparsément velu-hirsute, 2-6 cm. Limbe membraneux, réniforme-orbulaire, 5-lobé, 7-10 × 8-10 cm, à pubescence éparsée sur les deux faces, bords denticulés, sinus séparant les lobes très profonds et atteignant les 4/5 du limbe; réseau de nervilles assez visible. Vrilles 2-3-fides.

*Inflorescences* ♂ en racèmes pauciflores à axe de 5-6 cm ou fleurs solitaires à l'aisselle des racèmes, à pédoncule de 5-6 cm. Bractée petite, 1-3 mm. Pédicelle fin, pubescent-glanduleux, 1-2 cm. Réceptacle en tube, un peu élargi à la gorge, atténué à la base, 15-16 × 2-3 mm. Sépales triangulaires, aigus, velus-glanduleux, 2-3 mm. Pétales ovales-oblongs, 15-20 mm, non compris les longues laciniures, environ de même longueur; face externe hérissée de poils glanduleux. Étamines insérées sur le 1/3 supérieur du réceptacle; filets libres, fins, glabres, 1,5-2 mm; anthères cohérentes au centre du périanthe, extrorses, oblongues, 2-3 mm, loges tripliquées, connec-

tifs étroits. Pistillode 15-17 mm. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 0,5-5 cm. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire fusiforme plus ou moins villosité, à nombreux ovules horizontaux.

*Fruits* très longs, pouvant atteindre jusqu'à 2 m de long, ± contournés, serpentiformes, 5-6 cm de diamètre, d'abord verts rayés de blanc, devenant jaune-orangés à maturité, pulpe rouge. *Graines* oblongues, linéairement ruguleuses, ondulées sur les bords, arrondies au sommet ou un peu tronquées, atténuées à la base, 14-17 × 7-9 × 3-5 mm.

TYPE : une plante cultivée dans le Jardin Botanique d'Uppsala (LINN).

Espèce largement répandue et cultivée en Indo-Malaisie, ainsi que localement en Afrique.

NOMS VERNACULAIRES. — Viêt-namien : (*dây*)*na tay*, *mư̄p hō*, *mư̄p tây* (d'après PHAM HOANG HỒ).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ha Nội : d'Alleizette s.n. (1909).

VIÊT-NAM (Sud). — Khanh Hoa : Cầu Đa, *Pham Hoang Hô 5241*. — Biên Hòa : Arboretum de Trang Bôm, *Poilaue 14 Ch*. — Gia Định : Jardin Botanique de Saigon, *Hiệp 754*.

## 9. *Trichosanthes cucumerina* Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1432 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 588 (1790); C. B. CLARKE, in Hook. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 609 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 357 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1040 (1921); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 752 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n. s., 24 (2) : 380 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 31 (1959); BACK, & BAKIL, f., Fl. Java 1 : 304 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 325 (1966); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 511, fig. 1280 (1970). — *T. reniformis* Miq., Fl. Ind. Bat. 1 : 675 (1856).

*Plante herbacée*, annuelle, monoïque, à tiges lianescentes, grêles, sillonnées, légèrement pubescentes, parfois glabrescentes. *Feuilles* à pétiole grêle, courtement velu-hirsute, 2-7 cm. Limbe orbiculaire-réniforme ou largement ovale, 7-10 × 8-12 cm, ± profondément 3-5-lobé, finement pubescent sur les deux faces, sinus de la base triangulaire 1-3 × 2,5 cm. Vrilles grêles, 2-3-fides.

*Fleurs* ♂ en racèmes lâches, pauciflores. Pédoncule 6-16 cm, finement pubescent. Bractée très petite. Pédicelle filiforme, 1-2 cm. Réceptacle en tube dilaté vers la gorge, atténué au sommet,  $15 \times 2,5$  mm. Sépales triangulaires, dressés, 1,5 mm. Pétales longuement fimbriés. Étamines à filets de 1,5 mm; anthères cohérentes en une masse de  $3 \times 1,5$  mm, au centre du réceptacle. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 3-12 mm. Ovaire oblong, velu; style filiforme 16-18 mm.

*Fruits* : baies ovoïdes-coniques,  $5-6 \times 3,5-4$  cm, vertes rayées de blanc à maturité, glabres, pulpe amère. *Graines* ovales oblongues, à marge ondulée, tronquées au sommet et atténuées à la base,  $11-12 \times 6 \times 4$  mm.

LECTOTYPE : RHEEDE, Hort. Mal. 8 : tab. 15 (1688).

Espèce indo-malaise, polynésienne et du nord de l'Australie.

NOMS VERNACULAIRES. — Viêtnamien : *dra nui*. — Proto-indochinois : *môta hlat* (Jôrai).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Sud). — Biên Hoa : Gia Ray, Mont Chua Chan, 800 m, Poilane 2459. — s.loc. : Dournes s.n. (août 1967).

## 10. *Trichosanthes pedata* Merrill & Chun

Sunyatsenia 2 (1) : 20 (1934); HAND.-MAZZ., Symb. Sin. 7 : 1065 (1936), *descr. ampl.*

*Plante herbacée*, dioïque, à tiges grimpantes, 1 mm de diamètre, lisses, glabres. *Feuilles* à pétiole de 2-2,5 cm. Limbe à 3-5 folioles, les médianes les plus grandes et régulièrement lancéolées ou oblongues-lancéolées,  $11 \times 2-3,5$  cm, les latérales externes plus petites et asymétriques, ovales-subrhombiques, toutes acuminées-aiguës au sommet, en coin à leur base, bords dentés, dents distantes de 6-12 mm et finement mucronulées, les deux faces ponctuées; nervures finement visibles face inférieure. Vrilles simples ou bilides.

*Inflorescences* ♂ en racèmes pauciflores (environ 8 fleurs), rarement fleurs solitaires. Pédoncule robuste, 4-15 cm. Bractée obovale, partie supéricure longuement découpée, formant des dents de 3-5 mm. Pédicelle

très court ou subnul. Réceptacle en tube,  $2-4 \times 6-10$  mm, glabre à l'extérieur, partie supérieure interne à longs poils denses. Sépales triangulaires, profondément laciniés, atteignant 1 cm. Corolle jaune, longuement limbrée, atteignant 4 cm de diamètre; pétales obovales, fimbriés jusqu'à leur moitié. Anthères 10 mm; connectif poilu.

*Fleurs ♀ et fruits inconnus.*

TYPE : Chine, Kwangtung, Sup Man Ta Shan, C. L. Tso 23625 (holo-, SYS).

Espèce de Chine méridionale et du N. Viêt-Nam.

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Hai Ninh : Sai Wong Mo Shan, Lung Wan, village Dam Ha, Tsang 30131.

## 18. LAGENARIA Seringe

Mém. Soc. Genève 3 (1) : 25, *tab.* 2 (1825); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 668 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 823 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 613 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 417 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 29 (1894); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 200 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 66 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 302 (1963).

— *Adenopus* BENTH., in HOOK., Nigél Fl. : 372 (1849); COGN., *l.c.* : 411 (1881); COGN. & HARMS, *l.c.* : 224 (1924).

— *Spherosicyos* HOOK. F., in BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 824 (1867); COGN., *l.c.* : 466 (1881); COGN. & HARMS, *l.c.* : 99 (1924).

*Plantes herbacées*, monoïques ou dioïques, annuelles ou vivaces, à tiges ramifiées, rampantes ou grimpantes,  $\pm$  pubescentes. *Feuilles* pétioles, présentant 2 glandes sessiles ou stipitées au sommet du pétiole ou à la base du limbe. Limbe entier, lobé ou palmatiséqué. Vrilles simples ou bifides.

*Fleurs* ♂ solitaires et longuement pédicellées ou en racèmes. Bractée parfois présente. Réceptacle allongé, campanulé ou infundibuliforme. Sépales 5, petits, parfois glanduleux. Corolle à 5 pétales libres ou légèrement soudés à leur base. Étamines 3, à filets libres, assez courts, insérés à la base ou vers le milieu du réceptacle; anthères libres ou cohérentes au centre du réceptacle, 2 bithèques, 1 monothèque, loges sinuées. Pistillode glanduli-

forme ou absent. *Fleurs* ♀ solitaires. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire ovoïde ou cylindrique, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style droit, court; stigmates 3, épais, bilobés.

*Fruits* : baies indéhiscents de formes variées, à péricarpe dur, pulpe spongieuse renfermant de nombreuses graines. *Graines* lisses, obovales comprimées, ± nettement marginées, tronquées au sommet.

ESPECE-TYPE : *Lagenaria siceraria* (Mol.) Standl. (= *L. vulgaris* Ser.).

Genre pantropical comprenant 6 espèces dont une seule répandue dans toute la zone tropicale et intertropicale de l'Ancien et du Nouveau Monde, les autres espèces étant uniquement africaines.

### ***Lagenaria siceraria* (Molina) Standley**

Publ. Field Mus. Nat. Hist. Chicago Bot. Ser. 3 : 435 (1930); BACK. & BAKII. F., Fl. Java 1 : 302 (1963); HARA, Fl. East Himal. : 323 (1966); PHAM HOANG HÔ, III. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 515, fig. 1293 (1970).

— *Cucurbita siceraria* MOL., Sagg. Chil. : 133 (1782).

— *C. lagenaria* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1010 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 592 (1790).

— *Lagenaria vulgaris* SER., Mém. Soc. Phys. Genève 3 : 25, tab. 2 (1825); in DC., Prodr. 3 : 299 (1828); C.B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 613 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 417 (1881); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 201 (1924); CRAIB, Fl. Siam, Enum. 1 (4) : 756 (1931).

— *L. cochinchinensis* M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 61 (1846).

— *L. leucantha* RUSBY, Mem. Torr. Bot. Club 6 : 43 (1896); CHAKRAY., Rec. Bot. Surv. India 17 : 66 (1959).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes, assez épaisses, fortement côtelées et poilues. *Feuilles* à pétiole long de 2,5-15 cm, pubescent, parfois assez robuste; présence de 2 petites glandes à la base du limbe ou au sommet du pétiole. Limbe généralement ovale-réniforme ou suborbiculaire, parfois légèrement 3-9-palmatilobé, cordé à la base, obtus ou aigu au sommet, long et large de 8-20 cm, à bord finement denté, les deux faces couvertes d'une fine pubescence, plus dense face inférieure. Vrilles bifides.

*Fleurs* ♂ solitaires, blanches, à pédicelle long de 10-30 cm. Bractée minuscule ou nulle. Réceptacle infundibuliforme, 1,5-3 cm, pubescent. Sépales étroitement triangulaires, 5-10 mm. Pétales largement obovales, ondulés sur les bords, apiculés au sommet, à nervures verdâtres bien marquées, longs et larges de 2,5-5 cm. Étamines à filets courts et épais; anthères cohérentes au centre du réceptacle et formant une masse oblongue. *Fleurs* ♀

solitaires à pédicelle de 8-12 cm. Ovaire ovoïde, velu; style court et épais, entouré par 3 staminodes triangulaires; stigmates épais, bilobés.

*Fruits* : baies de taille et de forme variables, généralement assez grandes, verdâtres ou jaunâtres à maturité, souvent tachetées de blanc, glabres. *Graines* oblongues, aplaties, lisses, parfois nettement bidentées,  $20 \times 7 \times 2-3$  mm. — Pl. 16, 4-6, p. 95.

TYPE : Chili, *Molina s.n.* (non retrouvé, probablement détruit).

Espèce pantropicale, répandue et cultivée dans le monde entier.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *khlaok*. — Laotien : (*mak*) *năm<sup>2</sup>, năm<sup>2</sup> tảo<sup>2</sup>*. — Viêtnamien : *bầu lọ, bầu* (d'après PHAM HOANG HỒ).

REMARQUE. — Cette espèce est cultivée pour ses fruits qui, séchés et débarrassés de leurs graines, servent de récipients ou forment caisse de résonance dans les instruments de musique régionaux (gourdes, calebasses).

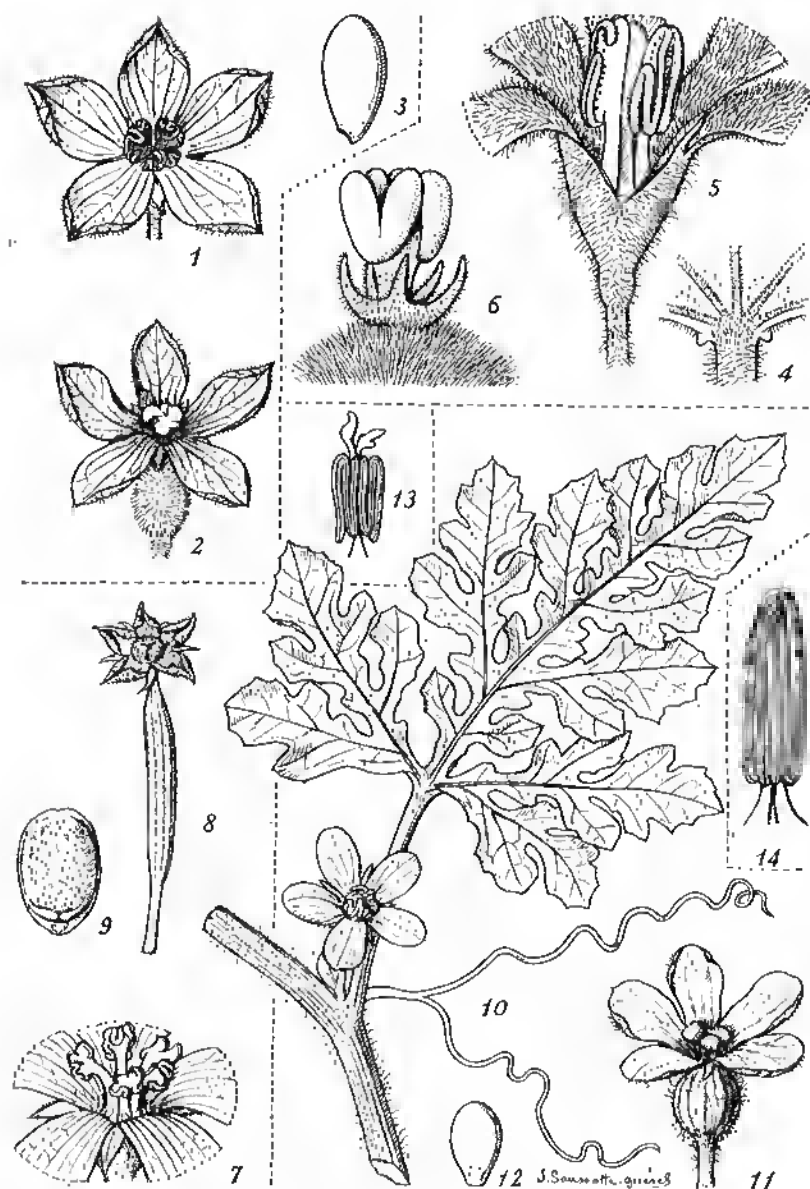
MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Pursat : Ô Som, *Martin* 368.

LAOS. — Louang Prabang : *Dupuy* 90.

VIÊT-NAM (Nord). — Hà Nội : *Eberhardt* A11, A12.

VIÊT-NAM (Sud). — Gia Định : Jardin Botanique de Saigon, *Dông* 152 in *Evrard* 2827, *Hiệp* 592.



Pl. 16. — *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. : 1, fleur ♂  $\times 2/3$ ; 2, fleur ♀  $\times 2/3$ ; 3, graine de face  $\times 6$ . — *Lageneria siccararia* (Mol.) Standl. : 4, glandes du pétiole  $\times 2$ ; 5, fleur ♂  $\times 2$ ; 6, stigmates et style  $\times 2$ . — *Lauffa cylindrica* (L.) M. J. Roem. : 7, fleur ♂  $\times 2$ ; 8, fleur ♀  $\times 2$ ; 9, graine de face  $\times 6$ . — *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. & Nakai : 10, rameau avec fleur ♂  $\times 2/3$ ; 11, fleur ♀  $\times 2/3$ ; 12, graine de face  $\times 6$ . — *Cucumis melo* L. : 13, étamine bithèque  $\times 6$ . — *Cucurbita maxima* Lum. : 14, masse staminale  $\times 1$ .

## 19. GYMNOPETALUM Arnott

HOOK., Journ. Bot. 3 : 278 (1841); ENDL., Gen. Pl. Suppl. 2 : 77 (1842); M. J. ROEM., Fam. Syn. Mon. 2 : 17 (1846); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 822 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 611 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 387 (1881); MÜLLER & PAX, in Engl. & Pr., Nat., Pflanzenfam. 4 (5) : 29 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1048 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 177 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 56 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 302 (1963).

— *Tripodanthra* M. J. ROEM., Lc. : 11, 48 (1846).

— *Synanthus* NAUD., Ann. Sci. Nat., Bot., ser. 4, 16 : 172 (1862).

*Plantes herbacées*, monoïques ou dioïques, à tiges grêles rampantes ou grimpantes. *Feuilles* pétiolées, à limbe entier, cordé, anguleux ou 3-5-palmatilobé. Vrilles grêles, simples ou bifides.

*Inflorescences* en racèmes ou fleurs solitaires; fleurs assez grandes ou petites, blanches ou jaunes. *Fleurs* ♂ souvent accompagnées d'une bractée. Pédicelle  $\pm$  bien développé. Réceptacle en tube, dilaté brusquement au sommet. Sépales 5, triangulaires ou subulés. Corolle rotacée, à 5 lobes presque libres jusqu'à la base; pétales ovales ou oblongs. Étamines 3, incluses dans le réceptacle, insérées à la base de la partie renflée du réceptacle; filets courts, libres; anthères cohérentes ou presque libres, formant une masse centrale, 2 bithèques, 1 monothèque, loges tripliquées en S renversé. Pistillode présent. *Fleurs* ♀ solitaires. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire ovoïde ou oblong, renfermant de nombreux ovules horizontaux. Style filiforme; stigmates 3, linéaires.

*Fruits* : baies lisses ou côtelées, indéhiscents, renfermant de nombreuses graines. *Graines* elliptiques, comprimées, presque lisses, marginées.

Espèce-type : *Gymnopetalum zeylanicum* Arn. (= *G. zeylanicum* Arn.).

Genre comprenant environ 6 espèces de la Chine méridionale jusque dans la région indo-malaise; 2 espèces dans notre territoire.

REMARQUES. — 1. Le nom de *Gymnopetalum* vient du grec et signifie « pétales nus » par opposition aux pétales des fleurs de *Triptanthus*, genre très voisin, qui ont des marges  $\pm$  longuement limbrées.

2. Le monographe CHENIAUX distinguait deux sections :

1. sect. *Eugymnopetalum* : plantes dioïques, à fleurs jaunes et fruits lisses,
2. sect. *Tripodanthra* : plantes monoïques, à fleurs blanches et fruits côtelés,

*G. roxburghense* et *G. prunifolium* appartiennent à la deuxième section tandis que *G. integrifolium* ne peut prendre place dans cette classification puisqu'il se trouve entre les deux sections avec des fleurs blanches et des fruits lisses. Nous avons ajouté à la clef (mais non décrit) *G. prunifolium* Gagnep., connu seulement de Hai Nan.

## CLÉ DES ESPÈCES

1. Fruits finement côtelés (10 côtes); feuilles à limbe lobé ou non. 1. *G. corhinchiuruse*,  
 1'. Fruits lisses; feuilles à limbe non lobé.  
 2. Fleurs ♂ solitaires ou par 2-3; limbe foliaire à bords faiblement dentés .... 2. *G. integrifolium*.  
 2'. Fleurs ♂ en grappes, limbe foliaire à bords fortement dentés (Hai Nan).  
 ..... *G. pentacanth.*

1. *Gymnopetalum cochinchinense* (Loureiro) Kurz

Journ. As. Soc. Beng. 40 : 57 (1871); Flora 54 : 295 (1871); COGN., in DC., Mon. Phau, 3 : 391 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1049 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenzentr. 88 (IV. 275.2) : 181 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 755 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 379 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 62 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 302 (1963); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 512, fig. 1284 (1970).

— *Bryonia corhinchiuruse* LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 595 (1790).

— *Tripodanthern corhinchiuruse* (LOUR.) M. J. ROEM., Fam. Syr. Mon. 2 : 48 (1846).

— *Evanyurus rhinensis* LOUR., Lr. : 156 (1790).

— *G. rhinense* (LOUR.) MERR., Philip. Journ. Sci. 15 : 256 (1919).

— *Momordica tubiflora* RUXB., [Hort. Beng. : 70 (1814), *nam. uncl.*] ex G. DON, Gen. Syst. 3 : 36 (1834).

— *Srotanthus tubiflorus* (RUXB. ex DON) NAUD. Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 16 : 172 (1861).

— *Trichosanthes rasmata* BL., Bijdr. : 933 (1826).

— *G. quinquefolium* MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 681 (1856).

— *S. purpurascens* NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 5, 5 : 25 (1866).

— *G. heterophyllum* KURZ., Journ. Bot. 13 : 326 (1875).

— *G. quinquefolium* MERR., Journ. Arb. 19 : 70 (1938).

— *G. corhinchiuruse* KURZ var. *invisum* GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1050 (1921); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 512, fig. 1285 (1970).

*Liane herbacée*, monoïque, à tiges assez grêles, anguleuses, très ramifiées, rampantes et pouvant bien couvrir le sol ou grimpantes et atteignant 4-5 m de hauteur s'il y a support, finement scabres, poils courts et hirsutes. Feuilles à pétiole velu, poils hirsutes, 2,5-4 cm. Limbe membraneux, à contour ovale ou pentagonal, anguleux ou  $\perp$  lobé, 4-6  $\times$  3-5 cm, les deux faces ornées de poils épars, courts, hirsutes, raides, écaillés à leur base, sauf sur les nervures; bords parfois assez découpés ou dentés; si limbe lobé, lobes largement triangulaires, aigus, à bords dentés, le médian le plus grand; réseau de nervures finement marqué en dessus, saillant en dessous, hérissé de poils raides; réseau de nervilles assez dense, surtout visible en dessous. Vrilles généralement simples, grêles, presque glabres.

*Inflorescences* ♂ en racèmes très souvent accompagnés d'une fleur solitaire longuement pédicellée, à la base du racème; axe des racèmes pouvant atteindre 15 cm. Bractée présente à la base de chaque fleur, ovale-oblongue,  $\pm$  laciniée sur les bords dans la partie supérieure. Pédicelle des fleurs solitaires 3-7 cm, celui des fleurs en racèmes de 10-15 mm, poilus. Réceptacle en tube subcylindrique, densément velu sur les deux faces, légèrement renflé dans sa partie supérieure,  $2,5-3 \times 3-4$  mm à la gorge. Sépales linéaires-subulés, 5-6 mm. Pétales étalés, ovales-oblongs, généralement aigus, blancs, base interne jaune-soufre clair,  $15-30 \times 10-12$  mm, portant quelques poils épars. Étamines à filets très courts, insérés sur la partie supérieure du réceptacle, 2,5 mm; anthères soudées en une masse cylindrique au milieu du réceptacle, 9 mm, terminée en pointe au sommet. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 1-4 cm. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire allongé, pubescent; style 18-20 mm; stigmates 3, filiformes, 4-6 mm.

*Fruits* ovoïdes-oblongs, rouges à maturité, atténués à la base, apiculés au sommet, env.  $5 \times 2,3$  cm, ornés de 10 côtes finement saillantes. *Graines* nombreuses, elliptiques,  $7-8 \times 2-3 \times 1,5$  mm, entourées d'un sillon marginal. — PL. 17, 4-8, p. 99.

TYPE : Cochinchine, *Laureiro* s. n. (holn., BM).

Espèce répandue en Indo-Malaisie, Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam). Elle pousse dans les lieux incultes, aux bords des chemins, sur terres volcaniques basaltiques, en forêts secondaires.

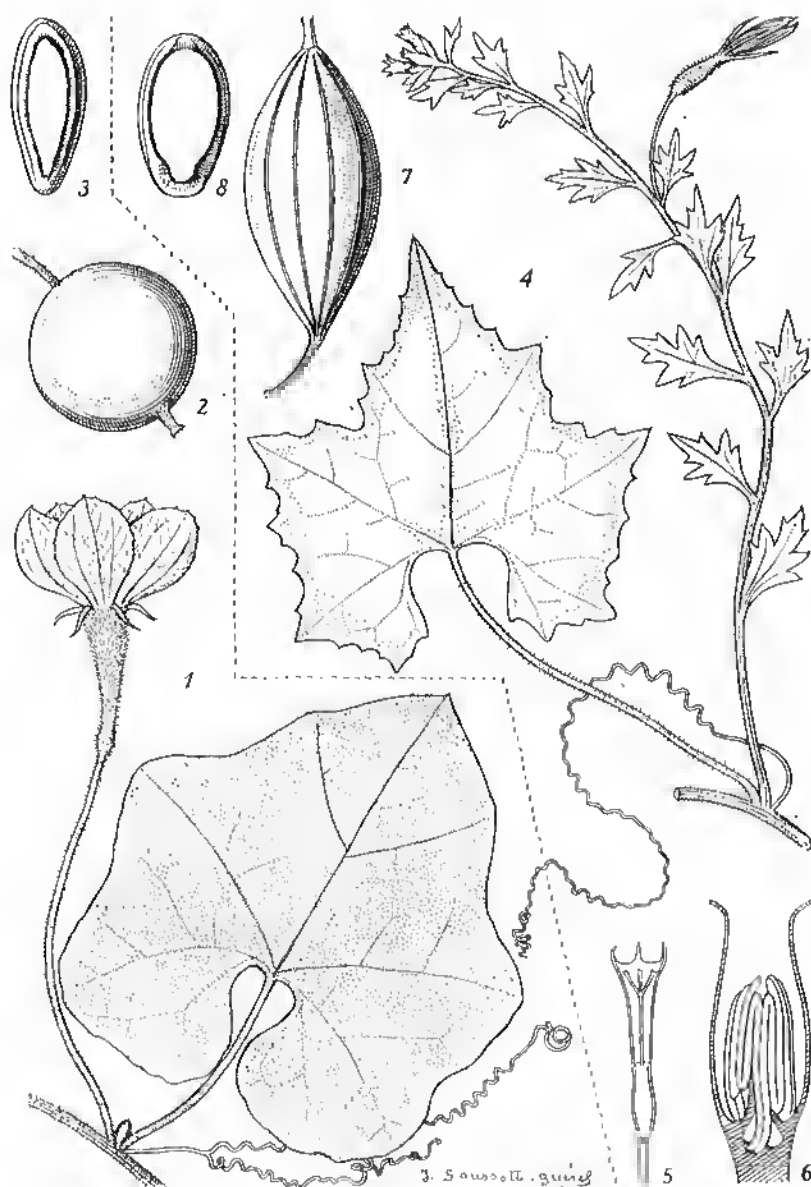
Plante donnant le « Tran Ban », médicament employé au Viêt-Nam pour les femmes en conches (région de Ca Mau). Les montagnards du S. Viêt-Nam utilisent les feuilles comme légume et les Laotiens se servent de la plante comme appât de poissons.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : *'khi<sup>2</sup> ka*. — Vietnamien : *biêm biêm nhơ lá, cừu quạ*. — Proto-indochinois : *hồ qua rừng, pang lưn* (Biên Hoa).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Siem Reap : Angkor Tm, *Godefroy* 640. — Kandal : Phnom Penh, *Godefroy* 68, *Lecomte & Furet* 1839. — Kampong Speu : Mont Chereev, *Harmand-Godefroy* 640 in *Pierre* 4359. — Kampot : entre Kampot et Ream, *Poilane* 27289. — Bord du Tonlé Sap, *Pierre* 943.

LAOS. — Vientiane : environs de Bankeun, *Vidal* 4031. — Khammouane : Phon Thane, *Spiré* 165.



Pl. 17. — *Gynopetalum integrifolium* (Roxb.) Kurz : 1, fragment de rameau et fleur ♂  $\times 2/3$ ; 2, fruit  $\times 2/3$ ; 3, graine de face  $\times 3$ . — *G. cochinchinense* (Lour.) Kurz : 4, fragment de rameau et inflorescence ♀  $\times 2/3$ ; 5, coupe longitudinale schématique du réceptacle, de l'ovaire sans les ovules et du style  $\times 1,5$ ; 6, coupe schématique du réceptacle montrant l'androcée  $\times 2,5$ ; 7, fruit  $\times 2/3$ ; 8, graine de face  $\times 3$ . — (1, *Bon* 5555; 2, *Balansa* 4649/3, *Poikane* 30074; 4, *Bon* 6069; 5-6, d'après un dessin de Naudin, *ms. in sched.*; 7, *Errard* 551; 8, *Balansa* 1373).



VIÊT-NAM (Nord). — Lang Son : *Lecanthe & Finet* 157, 228. — Hoa Binh : Cao Phong, *Pritch* 4020. — Ha Tay (Son Tay) : Tu Phap, *Balausa* 4000. — Ha Noi : *d'Alleizette* s. n. (août 1908). — Thanh Hoa : Huu Lê, *Bou* 5370. — s. loc. : *Balausa* 1373, *Ban* 6069.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Concession de Lang Tram, 500 m, *Pailane* 27530. — Khanh Hoa : bas Song Cao près de Nha Trang, *Ervard* 551, 683. — Tuyên Duc : Dulat, *Squires* 943; Dran, massif du Lang Bian, 800-1000 m, *Chevalier* 40407, 40599. — Tây Ninh : *Müller* 908; Mont Deon Ba, *Pierre* s. n. (4/1865); Phuoc Thon, *Thorel* s. n. (1862-1866). — Lâm Đồng : km 84 route n° 20, Délégation de Di Linh (Djiring), *Pailane* 19795. — Phuoc Tuy : Baria, *Pierre* s. n. (1867). — Biên Hòa : *d'Alleizette* s. n. (juin 1909); Trang Bôm, *Ervard* 95; bords du fleuve Lu, *Pierre* 4351; Dinh Quan, *Pailane* 19642; km 48 route n° 20, *Pailane* 21374. — Gia Dinh : environs de Saigon, *Godefroy* s. n. (1875), *Lefèvre* 372, *Pierre* s. n. (1879), *Thorel* 266. — An Giang : Choi Not, *Chevalier* 30309. — Dinh Thong : Hiệp Hoa, *Hau* 25. — Phong Dinh : de Can Tho à Ca Mau, *Vu Van Chung* 28, 1706. — Kiên Giang : ile de Phu Quốc, *Cannst-Lacour* 255; Ha Tiên, *Harmand* 704. — Bạc Liêu : nord de Ca Mau, *Pailane* 515. — s. loc. : *Khai* 101 in *Ervard* 2602, *Baudouin* s. n. (1867), *Hayata* s. n. (1921), bords du fleuve Dong Nai, *Pierre* 4489.

## 2. *Gymnopetalum integrifolium* (Roxburgh) Kurz

Journ. As. Soc. Beng. 40 : 58 (1871); Flora 54 : 295 (1871); C. B. CLARKE, in HOOK. f., Fl. Brit. India 2 : 612 (1879); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 179 (1924); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 60 (1959).

— *Cucumis integrifolius* ROXB., Fl. Ind. 3 : 724 (1832).

— *Trichosanthes integrifolia* (ROXB.) KURZ, Journ. As. Soc. Beng. 46 : 99 (1877); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 386 (1881), non THWAITES.

— *T. nabra* LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 589 (1790); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1047 (1921); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n. s., 24 (2) : 381 (1935).

— *G. bursithamn* MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 : 680 (1856).

— *Synanthus weberi* NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 5, 5 : 26 (1866).

— *G. weberi* (NAUD.) COGN., l.c. : 394 (1881); GAGNEP., l.c. : 1053 (1921).

— *G. monacum* GAGNEP., Bull. Mus. Nat. Hist. Nat. Paris 24 : 373 (1918); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1052 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. l.c. : 180 (1924); PHAM HOANG HUU, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, eil. 2, 1 : 513, fig. 1286 (1970).

*Plante herbacée*, monoïque, à tiges rampantes ou grimpantes, finement anguleuses-sillonnées, glabres ou pubescentes. *Feuilles* à pétiole de 3-6 cm, orné de la même pubescence que les tiges. Limbe entier, pentagonal dans son contour général, 5-8 × 4-9 cm, profondément cordé à la base, à bords sinueux et finement mucronulés, mucrons formés par les terminaisons des nervures; face supérieure parsemée de poils courts, raides, face inférieure hérissée de poils courts et raides très denses sur les nervures; celles-ci bien marquées à la face inférieure, réseau de nervilles dense et visible en dessous. Vrilles bilobes presque dès la base, branches inégales, finement pubescentes à la base.

*Fleurs* ♂ solitaires ou par 2-3, blanches. Pédicelle 3-12 cm, à pubescence laineuse. Bractée obovale 5 mm, velue-laineuse. Réceptacle infundibuliforme, 25-30 × 5-8 mm à la gorge, pubescence laineuse sur les deux faces, poils roux. Sépales linéaires-lancéolés, 5-8 mm, pubescents, souvent dentés sur les bords. Pétales ovales-lancéolés, 20-30 × 15-20 mm, blancs parfois teintés de rouge, à nervures très marquées, portant quelques poils très courts. Étamines à filets de 1 mm, insérés à 1-2 mm de la base du réceptacle; anthères réunies en une masse cylindrique de 6-8 mm au centre du réceptacle, connectifs étroits. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ solitaires. Pédicelle 4-5 cm. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂ mais pétales plus courts. Ovaire ovoïde-fusifforme, à pubescence laineuse rousse; style droit; stigmates 3 en lanières, assez courts.

*Fruits* ovoïdes, indéhiscents, légèrement duveteux à l'état jeune puis glabrescents, verts puis rouges à maturité, lisses, de 20-25 mm de diamètre. *Graines* nombreuses, dans une pulpe verdâtre, linéaires-oblongues et aplaties, entourées d'un sillon marginal bien marqué, 8 × 3 × 1 mm. — PL. 17, 1-3, p. 99.

TYPE : Bengale, *Roxburgh s.n.*, planche n° 1695 (K).

Espèce à répartition indo-malaise : Bengale, Birmanie, Indochine (Thaïlande, Cambodge, Laos, Viêt-Nam), Péninsule et Archipel malais. Elle se rencontre sur terre rouge, en terrains sablonneux, le long des chemins, dans les haies, les bords de jardins et les terres incultes.

Les feuilles sont consommées en potage au Viêt-Nam (Centre).

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : *'khi<sup>2</sup> ka*. — Vietnamien : *dra dai*, *muròp dât* (Nord); *bổ mắt đồng*, *qua hoan* (Centre); *cừc quạ* (Sud). — Proto-indochinois : *pung kua* (Biên Hoa).

REMARQUE. — LOUREIRO a décrit dans sa Flore de Cochinchine (1790) une espèce, *Trichosanthes scabra*, que MERRILL (1935) a rapportée au genre *Gynnoptalon*. Cependant, compte tenu de l'absence du type et du manque de précision de la description originale, il n'est pas possible de se prononcer avec certitude sur ce taxon.

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kompong Thom : Christianville, *Poilane 14807*. — Siem Reap : Angkor, *Lecomte & Finet 1750*. — s. loc. : *Pierre 4489 bis*.

LAOS. — Vientiane : environs de Bankeun, *Vidal 2340, 4033*. — Savannakhet : *Poilane 28079*.

VIÊT-NAM (Nord). — Lai Châu : *Poilaue* 27163. — Tuyên Quang : *Bransuiche* 124. — Hoa Binh : Mai Ha, *Eberhardt* 4328. — Ha Tay (Sonlay) : *d'Alleizette* s.n.; Tu Phap, *Balansa* 4020. — Ha Noi : *d'Alleizette* 27, 2611, *Balansa* 4649. — Nam Ha (Ha Nam) : Phu Ly, *d'Alleizette* 276; Thinh Chan, *Bau* 3423. — Nam Ha (Nam Dinh) : Mouret 76. — Ninh Binh : Phung Thien, *Bou* 1713. — Thanh Hoa : Cua Bang, *Bou* 5555; entre Thanh Hoa et Phong Y, *Pailaue* 18966.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Lao Bao, *Poilaue* 1322; massif de Dong Ché, *Pailaue* 11322; Concession de Lang Tram, 500 m, *Poilaue* 27546, 30074. — Thua Thien : Hué, *Bauche* 27, *Eberhardt* 2327. — Quang Nam : Da Nang (Tourane), J. & M. S. *Clemens* 3959. — Ninh Thuan : km 64 route de Phu Qui à Ke Bon, *Pailaue* 16732. — Tuyên Duc : environs de Dalat, *Squires* 894. — Bien Hoa : bord du fleuve Lu, *Pierre* 4315. — Gia Dinh : Saigon, *Thorel* s.n. 11862-1866). — Châu Đốc : *Pierre* 4488.

## 20. CUCURBITA Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1008 (1753); DUCH., in LAM., Encycl. Méth. Bot. 2 : 148 (1786); SER., in DC., Prodr. 3 : 316 (1828); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 6 : 5 (1856); BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 828 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 621 (1879); CROCH., in DC., Mon. Phan. 3 : 542 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL. & PR., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 33 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1064 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 120 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 305 (1963).

*Plantes herbacées*, monoïques, annuelles ou vivaces, à tiges anguleuses et scabres, généralement rampantes. *Feuilles* longuement pétiolées. Limbe assez grand,  $\pm$  lobé, lobes aigus ou obtus au sommet, scabre. Vrilles bi- ou multilides.

*Fleurs* ♂ solitaires, de grande taille, plus rarement fasciculées. Bractée nulle. Réceptacle campanulé. Sépales 5. Corolle gamopétale, à 5 lobes soudés sur la moitié de leur longueur puis libres et recourbés vers l'extérieur à l'anthèse. Étamines 3, insérées sur le réceptacle; filets libres; anthères cohérentes en une masse staminale allongée au milieu du réceptacle, 2 bithèques, 1 monothèque, loges en S renversé (tripliquées), connectif non prolongé au-dessus des loges. Pistillode nul. *Fleurs* ♀ solitaires, courtement pédicellées. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂. Ovaire oblong ou sub-sphérique, renfermant de nombreux ovules horizontaux; style court et épais; stigmates lobés. Staminodes petits.

*Fruits* : baies charnues, indéhiscentes, généralement volumineuses et lisses. *Graines* nombreuses, ovales ou oblongues, aplaties, lisses, marginées.

ESPECE-TYPE : *Cucurbita pepo* L.

Genre actuellement cosmopolite comprenant une vingtaine d'espèces dont de nombreuses sont cultivées.

Les caractères distinctifs les plus intéressants pour identifier les espèces de *Cucurbita* se rapportent à la forme du pédoncule fructifère, spécialement au niveau de l'insertion du fruit. Malheureusement, les spécimens d'herbier possèdent rarement le fruit d'où une grande difficulté pour la détermination des espèces. De plus, les *Cucurbita* faisant partie des plantes largement cultivées, les échantillons d'herbier sont plutôt rares.

De nombreuses espèces sont cultivées en Asie pour leurs fruits, pour notre territoire on peut citer : *C. maxima*, *C. moschata* et *C. pepo*... Nous avons trouvé des représentants des deux premières espèces dans les collections mais GAGNEPAIN (1921) et PHAM HOANG HÔ (1970) ont signalé la présence de *C. pepo* comme cultivée au Viêt-Nam.

#### CLÉ DES ESPÈCES

1. Tiges, pétioles et feuilles à pubescence souple.
  2. Pédoncule fructifère non élargi au niveau de l'insertion du fruit, subcylindrique mou et spongieux; lobes des feuilles arrondis; fleurs un peu odorantes; sépales allongés..... 1. *C. maxima*.
  - 2'. Pédoncule fructifère nettement élargi au niveau de l'insertion du fruit, anguleux; fleurs non odorantes, sépales foliacés; lobes des feuilles aigus au sommet..... 2. *C. moschata*.
- 1'. Tiges, pétioles et feuilles hérissés de poils raides..... 3. *C. pepo*.

### 1. *Cucurbita maxima* Duchesne ex Lamarek

Encycl. Méth. Bot. 2 : 151 (1786); STR., in DC., Prodr. 3 : 316 (1828); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 6 : 17, tab. 1 (1856); C. B. CLARKE, in Hook. f., Fl. Brit. Ind. 2 : 622 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 544 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1065 (1921); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s., 24 (2) : 381 (1935); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 123 (1959).

— *Cucurbita melopepo* auct. non L.; LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 593 (1790); ROXB., Fl. Ind. 3 : 719 (1832).

*Plante herbacée*, annuelle, à tiges rampantes, à pubescence souple. *Feuilles* à pétiole de 10-20 cm, à pubescence souple. Limbe  $\pm$  réniforme, 5-lobé, lobes arrondis au sommet, 6-20  $\times$  6-30 cm, à pubescence souple sur les deux faces, bords finement dentés. Vrilles 2-3-4-fides.

*Fleurs*  $\sigma$  solitaires, un peu odorantes. Pédicelle 10-17 cm, hirsute. Réceptacle en coupe, 5-10 mm, finement pubescent. Corolle jaune, campanulée, 8-10 cm. Filets des étamines un peu renflés à leur base. *Fleurs*  $\varphi$  à pédicelle s'allongeant beaucoup à l'anthèse.

*Fruits* de taille variable, à pulpe spongieuse; pèdoneule subcylindrique et spongieux, non élargi au niveau de l'insertion du fruit. *Graines* ovales, légèrement marginées, blanches ou jaunâtres, 20-24 × 12-14 mm. — PL. 16, 14, p. 95.

TYPE : comme pour beaucoup de Cucurbitacées cultivées, la description originale fut faite sur des spécimens de jardin. La figure 34 des *Institutiones* de TOURNEFORT à laquelle se reporte LAMARCK peut être considérée comme une référence valable. Le spécimen, sans note, dans l'herbier LAMARCK (P!) comporte feuilles et fleurs.

Espèce largement cultivée pour son fruit dans toutes les zones tempérées chaudes du monde entier.

NOMS VERNACULAIRES. — Laotien : (*'mak*) *fāk*, *fāk khām*. — Viêt-namien : *bì dỏ* (Nord).

#### MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

LAOS. — Louang Prabang : Dupuy 89. — Khammouane : Phon Thane, *Spire* 297.  
VIÊT-NAM (Nord). — Lao Cai : de Chapa à Muong Xen, *Lecomte & Furet* 478. — 11a Nôi : *Eberhardt* 46.  
VIÊT-NAM (Sud). — Lâm Đồng : massif du Brañan près île Di Linh (Djiring), 900-1000 m, *Poitau* 23989. — Gia Định : Saigon, *Đông 145 in Errant* 2839, Jardin Botanique, *Hiep* 593. — s.loc. : *Tuluy s.u.* (1868).

## 2. *Cucurbita moschata* (Lamarck) Duchesne ex Poiret

Dict. Sc. Nat. 11 : 234 (1818); SER., in DC., Prodr. 3 : 317 (1828); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 6 : 47, *tab.* 2 B (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 622 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 546 (1881); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 761 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 123 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 305 (1963).

— *Cucurbita pepo* L. var. *moschata* LAM., Encycl. Méth. Bot. 2 : 152 (1786).

*Plante herbacée*, à tiges rampantes, pubescence souple et poils un peu laineux. *Feuilles* à pétiole de 8-20 cm, pubescent. Limbe très faiblement lobé, à 5-6 lobes aigus ou atténués, 20 × 20 cm ou plus, à bord crénelé-denté; face supérieure parfois ponctuée-scabre, face inférieure à pubescence souple ou légèrement hispide. Vrilles multifides.

*Fleurs* ♂ solitaires, non odorantes. Pédicelle pubescent. Réceptacle

5-6 mm. Sépales foliacés, rarement linéaires, à pubescence laineuse. Corolle campanulée, lobes réfléchis, soudés sur le 1/3 inférieur de leur longueur. Filets des étamines renflés et glanduleux à la base. *Fleurs* ♀ solitaires. Corolle plus grande que chez la fleur ♂.

*Fruits* de taille variable, souvent ovoïdes; pédicelles anguleux, 5-7 cm, s'élargissant au niveau de l'insertion du fruit. *Graines* jaune pâle, 10-12 × 7-8 × 1 mm, à marge nettement marquée et ondulée.

TYPE : pas de matériel original recensé. Cette plante largement cultivée était connue de DALECHAMP, d'après POIRET & SERINGE. Il n'y a pas de spécimen connu correspondant à l'indication de DUCHESNE reprise de CHANVALON, Voyage à la Martinique.

NOMS VERNACULAIRES. — Viêtnamien : *bí ngô* (Nord), *bí rợ* (Sud).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

VIÊT-NAM (Nord). — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bon* 1483, 1483 bis.

### 3. *Cucurbita pepo* Linné

Sp. Pl., ed. 1 : 1012 (1753); SER., in DC., Prodr. 3 : 316 (1828); NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 6 : 29, *tab. 2 A* (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 622 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 545 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1065 (1921); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 120 (1959); MANSF., Kulturpfl. 2 : 429 (1959); PHAM HOANG HỒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 518, *fig. 1300* (1970).

*Plante herbacée*, à tiges rampantes, anguleuses, hérissées de poils courts et raides. *Feuilles* à pétiole de 6-9 cm, hérissé de poils raides. Limbe profondément 5-lobé, long et large de 8-10 cm, lobes aigus ou obtus, scabre sur les deux faces. Villes multifides.

*Fleurs* ♂ solitaires. Pédicelle 3-6 cm. Corolle campanulée, 5 × 3 cm, lobes dressés. Filets renflés et glanduleux à leur base, anthères longues de 10 mm. *Fleurs* ♀ semblables aux fleurs ♂ mais plus grandes.

*Fruits* de taille variable, à pédoncule anguleux, non élargi à l'insertion du fruit. *Graines* ovales, beige pâle, marginées, longues de 7-25 mm.

TYPE : *herb. Linné* 1151. 4 (LINN).

Espèce cultivée un peu partout dans le monde.

Elle est signalée par GAGNEPAIN et PHAM HOANG HỒ au Viêt-Nam, sans citation de spécimen.

NOM VERNACULAIRE. — Viêtnamien : *bí rợ* (d'après PHAM HOANG HỒ).

## 21. CITRULLUS Schrader

in ECKL. & ZEYL., Enum. Pl. Afr. Austr. 2 : 279 (1836), *nom. cons.*; BENTH. & HOOK. F., Gen. Pl. 1 : 826 (1867); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 620 (1879); COHN., in DC., Mon. Phan. 3 : 507 (1881); MÜLLER & PAX, in ENGL., Nat. Pflanzenfam. 4 (5) : 27 (1894); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1055 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 102 (1924); RICKETT, Taxon 10 : 125 (1961).

— *Cubryuthis* MILL., Gard. Dict., abridg. ed. 4 (1754), *nom. rejir.*; CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 112 (1959).

— *Anguria* MILL., Gard. Dict., abridg. ed. 4 (1754), *nom. rejir.*, *non* JACQ. (1760), *nom. illegit.*

*Plantes herbacées*, annuelles ou vivaces, monoïques ou dioïques, à tiges grimpantes ou rampantes. *Feuilles* pétioles. Limbe simple,  $\pm$  profondément pinnatilobé. Vrilles simples ou 2-3-fides, parfois spinescences ou nulles. Probactée présente.

*Fleurs*  $\delta$  solitaires. Pédicelle bien développé. Réceptacle petit, campanulé. Sépales 5. Pétales 5, unis parfois jusqu'au milieu ou à peine sondés, ovales-oblongs. Étamines 3, insérées à la base du réceptacle, 2 bithèques, 1 monothèque; filets courts; anthères à loges tripliquées, connectif non prolongé au-dessus des loges. Pistillode glanduliforme ou nul. *Fleurs*  $\sigma$  solitaires. Péricarpe semblable à celui des fleurs  $\delta$ . Ovaire ovoïde ou subglobuleux, généralement poilu renfermant de nombreux ovules horizontaux; style sans disque à la base; stigmates lobés; staminodes présents ou nuls.

*Fruits* : baies assez grandes, subsphériques, indéhiscentes, charnues. *Graines* nombreuses, ovales-oblongues. Très plates, lisses ou un peu rugueuses.

ESPECI-TYPE : *Citrullus humilis* (Thunb.) Matsumura & Nakai (= *Cucurbita citrullus* L., *typ. nux. fide* Index Nomin. Gener.).

Genre afro-asiatique représenté par 3 espèces dont l'une est largement cultivée dans les régions tropicales du Nouveau Monde.

***Citrullus lanatus* (Thunberg) Matsumura & Nakai**

Cult. Sem. Spor. Hort. Bot. Univ. Imp. Tokyō 30 : n° 854 (1916); B. G. SCHUMER, Taxon 24 (1) : 172 (1975).

— *Momordica lanata* THUNB., Prodr. Fl. Cap. : 13 (1800).

- *Citrullus lanatus* (THUNB.) MANSE., Kulturpfl. 2 : 421 (1959); BACK. & BAKH. F., Fl. Java 1 : 300 (1963); PHAM HOANG HÒ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 514, fig. 1289 (1970).
- *Cucurbita citrullus* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1010 (1753); LOUR., Fl. Cochinch., ed. 1 : 594 (1790); ROXB., Fl. Ind. 3 : 719 (1832).
- *Cucumis citrullus* (L.) SER., in DC., Prodr. 3 : 301 (1828).
- *Colocynthis citrullus* (L.) O. Ktze., Rev. Gen. 1 : 256 (1891); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 114 (1959).
- *Citrullus vulgaris* ECKL. & ZEYH., Enum. Pl. Afr. Austr. : 279 (1836); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 621 (1879); COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 508 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1056 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzenr. 88 (IV.275.2) : 103 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 760 (1931); MERR., Trans. Am. Phil. Soc., n.s. 24 (2) : 378 (1935).
- *C. edulis* SPACH, Hist. Nat. Vég. Phan. 6 : 214 (1838); MIQ., Fl. Ind. Bat. 1 (1) : 662 (1855).

*Plante herbacée*, annuelle, monoïque, à tiges grimpantes ou rampantes, hérissées de poils souples. *Feuilles* à pétiole de 6-12 cm. Limbe membraneux, ovale, 5-20 × 5-15 cm, profondément 3-5-(7-) palmatilobé; lobes ovales allongés, ± profondément lobulés et sinués, très rétrécis vers la nervure médiane, à bords dentés, le lobe médian le plus long, les deux faces hérissées de poils souples plus denses sur les nervures en dessous, devenant ponctuées-scabres surtout à la face inférieure. Vrilles courtes bifides. Probactée obovale, spatulée, en capuchon.

*Fleurs* ♂ à pédicelle de 12-40 mm, velu. Réceptacle vert pâle, long de 3-4 mm. Sépales subulés, 3 mm. Pétales jaunes, ovales-oblongs, 7-16 × 5-8 mm, légèrement soudés à leur base, linement poilus face externe. *Fleurs* ♀ à pédicelle de 3-30 mm, velu. Ovaire ellipsoïde ou ovoïde-oblong, 6-12 × 5-8 mm, velu.

*Fruits* : baies ellipsoïdes ou subsphériques, 10-30 cm, charnues, lisses, verdâtres, ± marbrées de blanc, indéhiscentes, pulpe douce, blanchâtre; pédoncule 2-4 cm. *Graines* ovales, lisses ou un peu verruqueuses, blanches ou brunes, 10 × 5 × 2,5 mm. — PL. 16, 10-12, p. 95.

TYPE : Afrique du Sud, province du Cap, *Thunberg s.u.* (holo-, UPS).

Espèce répandue un peu partout dans les zones tropicales et intertropicales de l'Ancien et du Nouveau Monde mais aussi dans la région méditerranéenne, souvent cultivée ou persistante sur d'anciennes cultures.

NOMS VERNACULAIRES. — Cambodgien : *oeouloek'*. — Laotien : (*'mak*) *mô*. — Vietnamien : *dưa hấu*.

## MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Kampot ; Kadak, *Pailum* 27331. — s.loc. ; *Cambree s.n.* (1883-1885).  
 VIÊT-NAM (Nord). — Quang Ninh (Quang Yen) : il' *Allezette s.n.* (X.1908). — Ha Noi :  
*Eberhardt A4*. — Nam Ha (Nam Dinh) : *Mourret 74*. — Ninh Binh : Phuc Nhac, *Bun 851*.  
 VIÊT-NAM (Sud). — Thua Thien : Lang Co, *Eberhardt 1617*. — Quang Nam : Da  
 Nang (Tourane), *J. & M. S. Chruurus 3324*. — Gia Dinh : Phu My, *Behul 72*. — s.loc. :  
*Tubny s.n.* (juin 1868), *Thuret s.n.* (1862-1866).

## 22. DIPLOCYCLOS (Endlicher) von Post &amp; O. Kuntze

Lex. : 178 (1903).

- *Bryonia* L. sect. *Diplacyrlos* ENDL., Prodr. Fl. Norfolk. 1 : 68 (1833).
- *Bryoniaopsis* auct. non ARN. : HOOK. F., F.T.A. 2 : 556 (1871) et mult. mult.
- *Hornia* MERR., Philip. Journ. Sci. Bot. 13 : 65 (1918).

*Plantes herbacées*, grimpantes ou rampantes, monoïques, à tiges tache-  
 tées de vert foncé. *Feuilles* pétiolées, simples, à limbe palmatilobé. Vrilles  
 bifides. Probactée présente.

*Fleurs* de taille moyenne, blanches, crème ou jaune pâle, veinées de vert,  
 les ♂ en racèmes courts, pauci- ou pluriflores, axillant souvent des fleurs ♀,  
 Pédicelle fin. Réceptacle court, élargi. Sépales 5, petits. Corolle à 5 pétales  
 entiers. Étamines 3, 2 bithèques, 1 monothèque; filets insérés sur la partie  
 supérieure du réceptacle; anthères cohérentes dans le bouton au centre du  
 péricarpe, loges en S renversé. Pistillode en anneau  $\pm$  ondulé, non distinct  
 des parois du réceptacle. *Fleurs* ♀ solitaires ou généralement en grappes  
 subsessiles, axillant souvent des fleurs ♂. Pédicelle court. Péricarpe semblable  
 à celui des fleurs ♂. Ovaire subglobuleux, vert, rayé de bandes blanches ou de  
 lignes de taches; ovules peu nombreux, horizontaux; disque glanduleux  
 autour du pistil; stigmates trilobés. Staminodes subulés.

*Fruits* : baies solitaires ou en grappes subsessiles, indéhiscentes, globu-  
 leuses, ovoïdes ou ovoïdes-rostrées, à péricarpe mince, rouge à maturité,  
 ornées de bandes longitudinales blanches ou de lignes de taches blanches.  
*Graines* petites, pyriformes, ornées dorso-ventralement d'un petit disque en  
 relief; marges épaisses, cannelées.

ESÈCE-TYPE : *Diplacyrlos pulvatus* (L.) C. Jeffrey ( *Bryonia affinis* Endl.).

Genre comprenant 4-5 espèces dont une à répartition paléotropicale,  
 les autres limitées à l'Afrique tropicale.

# Diplocyclos palmatus (Linné) C. Jeffrey

Kew Bull. 15 : 352 (1962).

- *Bryonia palmata* L., Sp. Pl., ed. 1 : 1012 (1753).
- *B. affinis* ENDL., Prodr. Fl. Norfolk. : 68 (1833).
- *Bryanapsis affinis* (ENDL.) COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 479 (1881).
- *B. laciniosa* (L.) NAUD. var. *erythracarpa* (NAUD.) NAUD., Illustr. Hort. 12 : tab. 431 (1865).
- *Hocaulia pedata* MERR., Philip. Journ. Sci. Bot. 13 : 65 (1918).
- *Bryanapsis laciniosa* (L.) NAUD. var. *walkerii* CHAKRAV., l.c. : 138 (1959).
- *Bryonia laciniosa* auct. non L. : L., Sp. Pl., ed. 1 : 1012 (1753), *pro parte, quoad synt. cit., excl. typ.*; ROXB., Fl. Ind. 3 : 728 (1832); WIGHT, l.c. 1 : tab. 300 (1840); MIG., Fl. Ind. Bat. 1 : 660 (1856); C. B. CLARKE, in HOOK. F., Fl. Brit. Ind. 2 : 622 (1879).
- *Bryanapsis laciniosa* auct. non (L.) NAUD. : NAUD., Ann. Sci. Nat. Bot., ser. 4, 12 : 139 (1859), *pro majore parte, excl. typ.*; COGN., in DC., Mon. Phan. 3 : 477 (1881); GAGNEP., Fl. Gén. Indoch. 2 : 1065 (1921); COGN. & HARMS, Pflanzent. 88 (IV.275.2) : 160 (1924); CRAIB, Fl. Siam. Enum. 1 (4) : 762 (1931); CHAKRAV., Rec. Bot. Surv. India 17 : 135 (1959); BACK. & BAKR. F., Fl. Java 1 : 301 (1963); PHAM HOANG HÔ, Ill. Fl. S. Viêt-Nam, ed. 2, 1 : 518, fig. 1301 (1970).

*Plante vivace*, à tubercule souterrain; tiges allongées, atteignant 3-6 m de hauteur, côtelées, glabres à l'état jeunes, tachetées de blanc et épaissies en vieillissant. *Feuilles* à pétiole long de 2-6 cm, hérissé parfois de quelques poils courts en crochet et dirigés vers le haut. Limbe généralement palmati-5-lobé, ovale-cordé dans son contour général, 35-130 × 40-135 mm, glabrescent sauf quelques poils hérissant les nervures à la face inférieure, à base tachetée par quelques glandes; lobes linéaires lancéolés à elliptiques, acuminés au sommet, rétrécis vers la base, à bords sinués-dentés, dents courtes, fines, apiculées; sinus séparant les lobes assez étroits. Vrilles bifides. Probractée spatulée, en capuchon, d'environ 3 mm de longueur.

*Inflorescences* ♂ en grappes sessiles de 2-8 fleurs globuleuses, accompagnées ou non de 1-4 fleurs ♀. Pédicelle fin, 0,5-1,5 mm. Réceptacle cupuliforme, glabre, long et large de 2-4 mm. Sépales longs de 0,5-1 mm, subulés ou liliformes. Corolle blanche, crème ou jaune-verdâtre, à lobes ovales, aigus au sommet, glabres, 6-9 × 3-4 mm, soudés à leur base. Filets des étamines 1-1,5 mm; anthères d'env. 2 mm. *Inflorescences* ♀ en grappes de 1-5 fleurs accompagnées ou non de fleurs ♂. Pédicelle 1-5 mm. Péricarpe semblable à celui des fleurs ♂ mais pétales plus petits. Ovaire ovoïde ou un peu allongé, 4 × 2,5-3,5 mm, vert, rayé de blanc; style 1,5 mm; staminodes 3 d'env. 1 mm.

*Fruits* : baies solitaires ou en grappes de 2-5, subglobuleuses, 15-20 mm de diamètre, vertes puis rouges, marquées de bandes ou de taches blanches; pédoncule 1-5 mm. *Graines* grises, obovales, atténuées en pointe à la base, faces très convexes, 5 × 2,5 × 4 mm. — Pl. 11, 4-7, p. 67.

FLORE DU CAMBODGE, LAOS, VIÊT-NAM

TYPE : Ceylan, *Hennann* s.n. (lecto-, BM). (D'après C. JEFFREY, Fl. Trop. East Afr. : 73, 1967.)

Espèce à répartition paléotropicale : Afrique centrale et orientale, Asie tropicale, Péninsule et Archipel malais, Philippines, Australie tropicale.

Elle se rencontre en forêts humides ou prairies détrempées.

NOMS VERNACULAIRES. — Viêtnamien : (*dây*) *song qua* (d'après PHAM HOANG HỒ). — Proto-indochinois : *ba da* (Ninh Thuận), *sa ha ta moi* (Quang Tri), *mö ta hlat* (Jörai).

MATÉRIEL INDOCHINOIS ÉTUDIÉ :

CAMBODGE. — Siem Reap : *d'Alleizette* s.n. (juin 1909).

VIÊT-NAM (Nord). — Lang Son : montagnes de Cai Kinh, route de Thanh Mai à Van Linh, *Bois* 185. — Quang Ninh (Quang Yen) : *Batansa* 1367. — Ha Nội : *d'Alleizette* s.n.

VIÊT-NAM (Sud). — Quang Tri : Lang Vieng Ap, *Pailane* 10906. — Quang Nam : Bai Ka, *Eberhardt* 2471. — Ninh Thuận : Ca Na, *Evrard* 2508, *Pailane* 9361; Ba Rân, *Pailane* 9668. — Phuoc Tuy : Baria, *Pierre* 4319. — s.loc. : *Dourries* s.n.



## INDEX DES NOMS SCIENTIFIQUES

Les synonymes sont en *italique*.

Les *numbres en gras* indiquent les pages des illustrations.

Un *astérisque* précède les genres ou espèces étrangers au territoire de la Flore.

ACTINOSTEMMA Griffith .....	20	<i>Bryonia heterophylla</i> Bl. ....	55
— <i>japonicum</i> Miq. ....	20	— <i>laciniosa</i> auct. ....	109
— <i>lanceatum</i> Maxim. ....	20	— <i>leucocarpa</i> Bl. ....	54
— <i>paniculatum</i> Maxim. ex Cogn. .	20	— <i>marghiata</i> Bl. ....	55
— <i>parvifolium</i> Cogn. ....	20	— <i>niaysarensis</i> Wight & Arn. ....	51
— <i>racemosum</i> Maxim. ex Cogn. .	20	— <i>palmata</i> L. ....	109
— <i>tenerum</i> Naud. ....	20	— <i>scabrella</i> L. ....	60
— <i>tenerum</i> Griffith .....	17, 20	— <i>teuella</i> Roxb. ....	54
<i>Adenopus</i> Benth. ....	92	— <i>muhellata</i> Klein ex Willd. ....	63
<i>Echinandra aluata</i> M. J. Roem. ....	55	<i>Bryonopsis</i> auct. ....	108
— <i>imlica</i> (Lour.) Arn. ....	54	— <i>affinis</i> (Endl.) Cogn. ....	109
— <i>adavata</i> Hook. f. & Thoms. ex Benth. ....	54	— <i>laciniosa</i> auct. ....	109
<i>Alsamitra</i> M. J. Roem. ....	8	— <i>laciniosa</i> (L.) Naud. var. <i>erythrocarpa</i> (Naud.) Naud. ....	109
— <i>halanra</i> Gagnep. ....	9	— — var. <i>walkeri</i> Chakrav. ....	109
— <i>elissoides</i> M. J. Roem. ....	25	— <i>leucocarpa</i> (Bl.) Miq. ....	54
— <i>integrifolia</i> (Cogn.) Hayata .	12	<i>Cephalandra</i> Eckl. & Zeyh. ....	65
— <i>laxa</i> (Wall.) M. J. Roem. ....	26	— <i>indica</i> (W. & A.) Naud. ....	66
— <i>pubigera</i> Prain ....	12	CITRULLUS Schrad. ....	106
— <i>sarcophylla</i> M. J. Roem. ....	9	— <i>edulis</i> Spach ....	107
— <i>simplicifolia</i> Merr. ....	16	— <i>lunatus</i> (Thunb.) Mansf. ....	107
— <i>tankinensis</i> Gagnep. ....	12	— <i>lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai .....	95, 106
<i>Anguria</i> Mill. ....	106	— <i>vulgaris</i> Eckl. & Zeyh. ....	107
BENINCASA Savi ....	44	COCCHIA Wight & Arn. ....	65
— <i>cavifera</i> Savi ....	45	— <i>cardifolia</i> auct. ....	66
— <i>hispida</i> (Thunb.) Cogn. ....	45, 95	— <i>grandis</i> (L.) Voigt ....	66, 67
<i>Bryonia affinis</i> Endl. ....	109	— <i>indica</i> Wight & Arn. ....	66
— <i>aluai</i> Ser. ....	55	<i>Colacynthis</i> Mill. ....	106
— <i>cochinensis</i> Lour. ....	97	— <i>citrullus</i> (L.) O. Ktze. ....	107
— sect. <i>Diplacyclas</i> Endl. ....	108	<i>Cucumeroides</i> Gaertn. ....	75
— <i>epigaea</i> Bl. ....	55	CUCUMIS L. ....	69
— <i>geminata</i> Bl. ....	54	— <i>acutangulus</i> L. ....	49
— <i>grandis</i> L. ....	66	— <i>citrullus</i> (L.) Ser. ....	107
— <i>hastata</i> Lour. ....	63		

<i>Cucumis integrifolius</i> Roxb. ....	100	<i>Gymnopetalum guineense</i> Merr. ....	97
— <i>madraspatanus</i> L. ....	60	— <i>septemlobum</i> Miq. ....	45
— <i>meto</i> L. ....	70, 95	— <i>virberi</i> (Naud.) Cogn. ....	100
— — var. <i>agrestis</i> Naud. ....	70	— * <i>zeylanicum</i> Arn. ....	96
— — var. <i>cultus</i> Kurz ....	70	GYNOSTEMMA Bl. ....	24
— <i>salivus</i> L. ....	71	— <i>crenata</i> Ridl. ....	26
CUCURBITA L. ....	102	— <i>elongatum</i> Merr. ....	12
— <i>acutangula</i> (L.) Bl. ....	49	— <i>integrifolia</i> Cogn. ....	12
— <i>citrullus</i> L. ....	107	— <i>laxum</i> (Wall.) Cogn. ....	26
— <i>farinosa</i> Bl. ....	45	— <i>pentaphyllum</i> (Thunb.) Makino 25, 27	
— <i>hispida</i> Thunb. ....	45	— <i>pedata</i> Bl. ....	25
— <i>lagenaria</i> L. ....	93	— — var. <i>pubescens</i> Gagnep. ....	25
— <i>maxima</i> Lam. ....	95, 103	— <i>siamica</i> Craib ....	26
— <i>melopepo</i> auct. ....	103	HEMSLEYA Cogn. ....	14
— <i>moschata</i> (Duch. ex Lam.)		— <i>chinensis</i> Cogn. ....	14, 17
Duch. ex Poir. ....	104	— <i>elongata</i> (Merr.) Cogn. ....	12
— <i>pepa</i> auct. ....	45	— <i>henryi</i> Cogn. ....	12
— <i>pepo</i> L. ....	105	— <i>loukianensis</i> Cogn. ....	32
— <i>pepa</i> L. var. <i>moschata</i> Duch. ex		HODGSONIA Hook. f. & Thoms. ....	72
Lam. ....	104	— <i>capitata</i> Ridl. ....	74
— <i>siceraria</i> Mol. ....	93	— <i>heterophyllum</i> (Roxb.) Hook. f. &	
— <i>villosa</i> Bl. ....	45	Thoms. ....	74
DIPLOCYCLAS (Endl.) von Post &		— <i>macrocarpa</i> (Bl.) Cogn. ....	73, 74
O. Ktze. ....	108	<i>Ihrania</i> Merr. ....	108
— <i>palmatus</i> (L.) C. Jeffrey ...	67, 109	— <i>pedata</i> Merr. ....	109
<i>Eukydia</i> Griff. ....	24	<i>hirsuticarpa</i> Ser. ....	75
— <i>digyna</i> Griff. ....	25	— <i>leptocarpa</i> Naud. ....	81
— <i>trigyna</i> Griff. ....	25	<i>Jussiaea</i> <i>burmanensis</i> Merr. ....	16
<i>Euphorbia</i> Naud. ....	76	<i>Kuhnia</i> Arn. ....	50
— <i>integrifolia</i> Naud. ....	84	— <i>javaniensis</i> Miq. ....	58
<i>Euphorbia</i> <i>rhinensis</i> Lour. ....	97	— <i>umbellata</i> (Kl. ex Willd.) Arn. ..	63
GOMPHOGYNE Griff. ....	22	LAGENARIA Ser. ....	92
— <i>alleizettei</i> Gagnep. ....	22	— <i>trichocarpus</i> M. J. Roem. ....	93
— <i>baumii</i> Gagnep. ....	22	— <i>dasyneura</i> Miq. ....	45
— <i>cissiformis</i> Griff. ....	17, 22	— <i>hispida</i> (Thunb.) Ser. ....	45
— * <i>heterosperma</i> Kurz ....	23	— <i>leucantha</i> Rusby ....	93
GYMNOPELALUM Arn. ....	96	— <i>siceraria</i> (Mol.) Standl. ....	93, 95
— * <i>ceylonicum</i> Arn. ....	96	— <i>vulgaris</i> Ser. ....	93
— <i>rhinense</i> (Lour.) Merr. ....	97	LUPTA Mill. ....	46
— <i>cochinchinense</i> (Lour.) Kurz .	97, 99	— <i>acutangula</i> (L.) Roxb. ....	49
— — var. <i>incisa</i> Gagnep. ....	97	— — var. <i>subangulata</i> (Miq.) Cogn.	49
— <i>hirsuticarpa</i> Miq. ....	30	— <i>egyptiaca</i> Mill. ....	47
— <i>heterophyllum</i> Kurz ....	97	— <i>clavata</i> Roxb. ....	47
— <i>integrifolium</i> (Roxb.) Kurz .	99, 100	— <i>cordifolia</i> Bl. ....	30
— <i>leucostictum</i> Miq. ....	100	— <i>cylindrica</i> (L.) M. J. Roem. ..	47, 95
— <i>menocicum</i> Gagnep. ....	100	— — var. <i>insularum</i> Gagnep. ....	47
— * <i>penicaudii</i> Gagnep. ....	97	— <i>fatula</i> Cav. ....	49
— <i>piperifolium</i> Miq. ....	30		
— <i>quadrilobum</i> Miq. ....	97		

<i>Luffa leucosperma</i> M. J. Roem. . . . .	47	<i>Neoalsomitra integrifoliola</i> (Cogn.)	
— <i>pentandra</i> Roxb. . . . .	47	Hutch. . . . .	12, 13
— <i>petola</i> Ser. . . . .	47	— <i>sarcophylla</i> (Wall.) Hutch. . . . .	9, 11
— <i>racemosa</i> Roxb. . . . .	47	— <i>taukinensis</i> (Gagnep.) Hutch. . . . .	12
— <i>subangulata</i> Miq. . . . .	49		
<i>Melothria</i> L. . . . .	50	<i>Pestalozzia</i> Zoll. & Mor. . . . .	24
— <i>affinis</i> King . . . . .	55	— <i>pedata</i> Zoll. & Mor. . . . .	25
— <i>assamica</i> Chakrav. . . . .	58	— <i>laxa</i> (Wall.) Thw. . . . .	26
— — var. <i>scabra</i> Chakrav. . . . .	58	<i>Physedra</i> Hook. f. . . . .	65
— <i>heterophylla</i> (Lour.) Cogn. . . . .	63	<i>Pilagyne</i> Eckl. & Schrad. . . . .	50
— <i>indica</i> Lour. . . . .	52	— <i>lucida</i> Naud. . . . .	51
— <i>javanica</i> (Miq.) Cogn. . . . .	58	<i>Platygonia</i> Naud. . . . .	76
— <i>leiosperma</i> auct. . . . .	58		
— <i>leucocarpa</i> (Bl.) Cogn. . . . .	54	<i>Scotanthus</i> Naud. . . . .	96
— — var. <i>rubella</i> Gagnep. . . . .	54	— <i>portianus</i> Naud. . . . .	97
— <i>lucida</i> (Naud.) Cogn. . . . .	51	— <i>rubiflorus</i> (Roxb. ex G. Don) Naud. . . . .	97
— <i>maderaspata</i> (L.) Cogn. . . . .	60	— <i>weberi</i> Naud. . . . .	100
— <i>marginata</i> (Bl.) Cogn. . . . .	55	SOLENA Lour. . . . .	62
— — var. <i>heterophylla</i> (Bl.) Cogn. . . . .	55	— <i>heterophylla</i> Lour. . . . .	59, 63
— <i>micrantha</i> auct. . . . .	51	<i>Sphaerostyles</i> Hook. f. . . . .	92
— <i>odorata</i> Hook. f. & Thoms. ex		<i>Staphylosyce</i> Hook. f. . . . .	65
C. B. Clarke . . . . .	54		
— <i>perpusilla</i> auct. . . . .	51	THLADIANTHA Bunge . . . . .	29
— <i>perpusilla</i> (Bl.) Cogn. var. <i>sub-</i>		— <i>calcarata</i> Wall. ex C. B. Clarke . . . . .	30
<i>truncata</i> Cogn. . . . .	51	— <i>cordifolia</i> (Bl.) Cogn. . . . .	30, 31
— <i>rauwenhaffii</i> Cogn. . . . .	54	— * <i>dubia</i> Bunge . . . . .	29
— <i>rumphiana</i> Scheff. . . . .	55	— <i>hookeri</i> C. B. Clarke . . . . .	31, 32
<i>Madecca bracteata</i> Lam. . . . .	81	— <i>indochinensis</i> Merr. . . . .	33
MOMORDICA L. . . . .	36	— <i>siamensis</i> Craib . . . . .	34, 35
— <i>calcarata</i> Wall. . . . .	30	— <i>tonkinensis</i> Gagnep. . . . .	30
— <i>charantia</i> L. . . . .	42	TRICHOSANTHES L. . . . .	75
— <i>cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng. . . . .	38, 39	— <i>angulata</i> L. . . . .	89
— <i>cylindrica</i> L. . . . .	47	— <i>baviensis</i> Gagnep. . . . .	88
— <i>eberhardii</i> Gagnep. . . . .	41	— <i>bracteata</i> (Lam.) Voigt . . . . .	81
— <i>laota</i> Thunb. . . . .	106	— <i>costata</i> Bl. . . . .	97
— <i>laotica</i> Gagnep. . . . .	35, 42	— <i>cueumerina</i> L. . . . .	90
— <i>luffa</i> L. . . . .	47	— <i>heterachita</i> Roxb. . . . .	74
— <i>melaniflora</i> Hand.-Mazz. . . . .	38	— <i>hexasperma</i> Bl. . . . .	74
— <i>mixta</i> Roxb. . . . .	38	— <i>humilis</i> C. B. Clarke . . . . .	85
— <i>subangulata</i> Bl. . . . .	35, 41	— — var. <i>indivisa</i> Chakrav. . . . .	85
— <i>taukinensis</i> Gagnep. . . . .	34	— <i>integrifolia</i> Thw. . . . .	77
— <i>rubiflora</i> Roxb. ex G. Don . . . . .	97	— <i>integrifolia</i> (Roxb.) Kurz . . . . .	100
— <i>umbellata</i> (Kl. ex Willd.) Roxb. . . . .	63	— <i>javanica</i> Miq. . . . .	30
MUKIA Arn. . . . .	57	— <i>kerrii</i> Craib . . . . .	77
— <i>javanica</i> (Miq.) C. Jeffrey . . . . .	58, 59	— <i>kirilowii</i> Maxim. . . . .	79, 84
— <i>maderaspata</i> (L.) M. J. Roem. . . . .	59, 60	— <i>lepiniana</i> (Naud.) Cogn. . . . .	81
— * <i>seabrella</i> (L.) Arn. . . . .	57, 60	— <i>microcarpa</i> Bl. . . . .	74
<i>Muricia cochinchinensis</i> Lour. . . . .	38	— <i>ovigera</i> Bl. . . . .	85, 87
		— — var. <i>sikkimensis</i> Kundu . . . . .	85
		— <i>pauata</i> Roxb. . . . .	81
NEOALSOMITRA Hutch. . . . .	8	— <i>pedata</i> Merr. & Chun . . . . .	91
— <i>balansa</i> (Gagnep.) Hutch. . . . .	9	— <i>pierrei</i> Gagnep. . . . .	88

FLORE DU CAMBODGE, LAOS, VIËT-NAM

<i>Trichosanthes pilosa</i> Lour. ....	77	ZANONIA L. ....	15
— <i>pubera</i> Bl. ....	81	— <i>indica</i> L. ....	16, 19
— <i>quinqueangulata</i> A. Gr. ....	81	— <i>laxa</i> Wall. ....	26
— <i>reniformis</i> Miq. ....	90	— <i>petiata</i> (Bl.) Miq. ....	25
— <i>rubriflos</i> Thor. ex Cayla ....	80	— <i>survophylla</i> Wall. ....	9
— <i>scrubra</i> Lour. ....	100	— <i>wightiana</i> Arn. ....	26
— <i>tricuspidata</i> Lour. ....	81, 83	ZEHNERIA Endl. ....	50
— <i>villosa</i> Bl. ....	77, 79	— * <i>bauciana</i> Endl. ....	50
<i>Tripodanthura</i> M. J. Roem. ....	96	— <i>indica</i> (Lour.) Keraudren . . .	52, 53
— <i>rochimbensis</i> (Lour.) M.J.Roem. .	97	— <i>lurida</i> (Naud.) Hook. f. ....	51
<i>Turra</i> Forsk. ....	46	— <i>marginata</i> (Bl.) Keraudren . .	53, 55
<i>Vitis pentaphylla</i> Thumb. ....	25	— <i>maysorensis</i> (Wight & Arn.) Arn. .	51, 53
		— <i>umbellata</i> (Kl. ex Willd.) Thw. . .	63

# INDEX DES NOMS VERNACULAIRES

C = Cambodgien; L = Laotien; V = Vietnamien; PI = Proto-indochinois.

an ngươk (PI).....	48	chùm thẳng (V).....	55
bư da (PI).....	110	củ quạ (V).....	98, 101
bữu (V).....	94	củ quạ lớn (V).....	82
bần lọ (V).....	94	cung kảng (V).....	55
bac bát (V).....	85	đa pa (PI).....	68
bah (C).....	68	đo mô (V).....	78
bai bác (V).....	68	đran hot (PI).....	40
bèo (V).....	75	đưa chuột (V).....	52, 72
bí đao (V).....	46	đưa chuột đại (V).....	55
bí đồ (V).....	104	đưa đại (V).....	101
bí ngô (V).....	105	đưa gang (V).....	71
bí rợ (V).....	105	đưa hẩu (V).....	107
biêm biêm như là (V).....	98	đưa hồng (V).....	71
bính bát (V).....	68	đưa núi (V).....	91
birpha lư (PI).....	78	făk (L).....	104
bồ mắt đồng (V).....	101	făk khăm (L).....	104
bouap (L).....	48	făk tôn <sup>1</sup> (L).....	46
bouap'khôm (L).....	48		
cầu qua ien (V).....	61	giác (V).....	40
cầu qua dị điệp (V).....	64	gang (V).....	71
cầu qua nhỏ (V).....	52	'hă (L).....	43
cầu qua trái trắng (V).....	55	'hai <sup>1</sup> (L).....	43
chạp hao (PI).....	52	hồ qua rừng (PI).....	98
chor tan quân (Thô).....	78	hoa bát (V).....	68, 86
chùa bao (Muong).....	40	hồng bì (V).....	80
chùa on ot (Muong).....	40		

huất sơn (V).....	75	nonông moul (C).....	48
kébao (PI).....	75	noy (L).....	49
kelea at (PI).....	82	ồ quy (V).....	82
'khăo <sup>2</sup> (L).....	40	oeoulock' (C).....	107
'khi <sup>2</sup> ka (L)..... 80, 82, 98,	101	oup 'khăo <sup>2</sup> 'nhai' (L).....	40
khing <sup>2</sup> (L).....	75	oup 'khăo <sup>2</sup> noy <sup>2</sup> (L).....	42
khlaok (C).....	94		
khố <sup>2</sup> ào (V).....	36	pong hua (PI).....	98
khồ qua (V).....	43	pul et (?) (C).....	82
		ping kua (PI).....	101
lá bát (V).....	68		
lã cổ iếm (V).....	26	qua hoan (V).....	101
lâu xác (V).....	82		
loy (L).....	49	re to (PI).....	82
lực lực bó (V).....	18	rơ ban co sei eo (PI).....	28
		rơ pak (PI).....	60
mảnh bát (V).....	68		
mô (L).....	107	sa ha ta moi (PI).....	110
môta hlat (PI)..... 91,	110	sai <sup>1</sup> (L).....	43
mréah' (C).....	43	'sai <sup>2</sup> tăn (L).....	10
muróp đẩng (V).....	43	sén (V).....	75
muróp dất (V).....	101	song qua (V).....	110
muróp gối (V).....	48		
muróp hồ (V).....	90	tăm ling (L).....	68
muróp hương (V).....	48	tăm nhing (L).....	68
muróp khúa (V).....	49	tăn (L).....	10
muróp ríng (V).....	75	têng (L).....	72
muróp ta (V).....	48	têng lay (L).....	71
muróp tầu (V).....	49	têng nou (L)..... 61, 64,	85
muróp tây (V).....	90	têng souk (L).....	71
		tor mua (PI).....	80
na tay (V).....	90	tômun phu (PI).....	64
năm <sup>2</sup> (L).....	94	tôn <sup>1</sup> (L).....	46
năm <sup>2</sup> tảo <sup>2</sup> (L).....	94	trâlach (C).....	46
nonông chroung' (C).....	49	trăsăk' (C).....	72

## INDEX DES PROVINCES

*Entre parenthèses, les anciennes provinces; part. = en partie.  
Les nombres indiquent la situation sur la carte.*

### CAMBODGE

Batambang, 7,	Kompong Thom, 5	Ratanakiri, 2
Kampot, 17	Kratié, 4	(Stung Treng part.)
Kandal, 13	Mondulkiri, 3	Siem Reap, 6
Koh Kong, 16	(Kratie part.)	Stung Treng, 1
Kompong Cham, 10	Prey Veng, 12	Svay Rieng, 11
Kompong Chhnang, 9	Pursat, 8	Takco, 14
Kompong Spcu, 15		

### LAOS

Attopen, 16	Houa Khong, 2	Sedone, 13
(Bassac)	(Haut Mékong)	(Bassac part.)
cf. Champassak	Houa Phan, 4	Sithandone, 15
Sedone	Khammouane, 9	(Bassac part.)
Sithandone	Louang Prabang, 3	(Tranninh)
Borikhane, 8	(Muong Khoua)	cf. Xieng Khouang
(Vientiane part.)	cf. Phong Saly	Vapi Khamthong, 12
Champassak, 14	Phong Saly, 1	(Saravane part.)
(Bassac part.)	(Muong Khoua)	Vientiane, 7
(Haut Mékong)	Saravane, 11	Xieng Khouang, 5
cf. Houa Khong	Savannakhet, 10	(Tranninh)
	Sayaboury, 6	
	(Louang Prabang part.)	

### NORD VIETNAM

(Bac Can), 8	(Hai Ninh), 10	Quang Binh, 27
cf. Bac Thai	cf. Quang Ninh	Quang Ninh, 10 + 10'
(Bac Giang), 11	Hai Phong, 20	(Hai Ninh ou Mong
cf. Ha Bac	Hoa Binh, 15	Cai + Quang Yen)
(Bac Ninh), 11'	Hung Yen, 18	(Quang Yen), 10'
cf. Ha Bac	Lai Chau, 4	cf. Quang Ninh
Bac Thai, 8 + 8'	Lang Son, 9	Son La, 14
(Bac Can + Thai	Lao Cai, 3	(Son Tay), 16
Nguyen)	(Mong Cai), 10	cf. Ha Tay
Cao Bang, 1	cf. Quang Ninh	Thai Binh, 21
Ha Bac, 11 + 11'	(Nam Dinh), 22'	(Thai Nguyen), 8'
(Bac Giang + Bac Ninh)	cf. Nam Ha	cf. Bac Thai
(Ha Dong), 16'	Nam Ha, 22 + 22'	Tanh Hoa, 24
cf. Ha Tay	(Ha Nam + Nam Dinh)	Tuyen Quang, 7
Ha Giang, 2	Nghê An, 25	Vinh Phuc, 12', 12'
(Ha Nam), 22	Nghia Lo, 5	(Phuc Yen + Vinh Yen)
cf. Nam Ha	(Yên Bay part.)	(Vinh Yen), 12
Ha Noi, 17	Ninh Binh, 23	cf. Vinh Phuc
Ha Tay, 16 + 16'	Phu Tho, 13	Yên Bay, 6
Ha Tinh, 26	(Phuc Yen), 12	(Yên Bay part.)
Haï Duong, 19	cf. Vinh Phuc	

## SUD VIETNAM

- An Giang, 32  
(Long Xuyên part.)  
An Xuyên, 44  
(Bac Liêu part.)  
(Ba Ría)  
cf. Phuoc Tuy  
Ba Xuyên, 42  
(Soc Trang)  
Bac Liêu, 43  
(Bac Liêu part.)  
(Bac Liêu)  
cf. An Xuyên  
Bac Liêu  
(Ben Tre)  
cf. Kiên Giang  
Biên Hoa, 26  
(Biên Hoa part.)  
(Biên Hoa)  
cf. Biên Hoa  
Long Khanh  
Phuoc Long  
Binh Dinh, 8  
(Binh Dinh part.)  
(Binh Dinh)  
cf. Binh Dinh  
Phu Yên  
Binh Duong, 20  
(Thu Dau Mot part.)  
Binh Long, 17  
(Thu Dau Mot part.)  
Binh Thuận, 23  
(Binh Thuận part.)  
(Binh Thuận)  
cf. Binh Thuận  
Binh Tuy  
Ninh Thuận  
Binh Tuy, 24  
(Binh Thuận part.)  
(Can Tho)  
cf. Phong Dinh  
Châu Đốc, 31  
(Châu Đốc part.)  
(Châu Đốc)  
cf. Châu Đốc  
Kiên Phong  
(Cho Lon)  
cf. Long An  
Chương Thiện, 41  
(Rach Gia part.)
- Darlac, 11  
(Darlac part.)  
(Darlac)  
cf. Darlac  
Quang Duc  
Dinh Tuong, 34  
(Mytho)  
Gia Dinh, 27  
Gò Công, 35  
(Ha Tiên)  
cf. Kiên Giang  
Hau Nghia, 19  
(Tây Ninh part.)  
(Haut Donai)  
cf. Lâm Đồng  
Tuyên Đức  
Khanh Hoa, 12  
Kiên Giang, 40  
(Ha Tiên + Rach Gia  
part.)  
Kiên Hoa, 36  
(Ben Tre)  
Kiên Phong, 30  
(Long Xuyên part.) +  
Châu Đốc part.)  
Kiên Tuong, 29  
(Tun An part.)  
Kontum, 6  
(Kontum part.)  
(Kontum)  
cf. Kontum  
Phu Bon  
Pleiku  
Lâm Đồng, 22  
(Haut Donai part. ou  
Lang Biang part.)  
(Lang Biang)  
cf. Lâm Đồng  
Tuyên Đức  
Long An, 28  
(Cho Lon part.)  
Long Khanh, 21  
(Biên Hoa part.)  
(Long Xuyên)  
cf. An Giang  
Kiên Phong  
(My Tho)  
cf. Dinh Tuong  
Ninh Thuận, 13  
(Binh Thuận part.)
- Phong Dinh, 39  
(Can Tho part.)  
Phu Bon, 10  
(Kontum part.)  
Phu Yên, 9  
(Binh Dinh part.)  
Phuoc Long, 16  
(Biên Hoa part.)  
Phuoc Tuy, 25  
(Ba Ría)  
Pleiku, 7  
(Kontum part.)  
Quang Duc, 15  
(Darlac part.)  
Quang Nam, 3  
(Quang Nam part.)  
(Quang Nam)  
cf. Quang Nam  
Quang Tin  
Quang Ngai, 5  
Quang Tin, 4  
Quang Nam part.  
Quang Tri, 1  
(Rach Gia)  
cf. Chương Thiện  
Kiên Giang  
Sa Dec, 33  
Saigon, 27  
(Soc Trang)  
cf. Ba Xuyên  
(Tan An)  
cf. Kiên Tuong  
Tây Ninh, 18  
(Tây Ninh part.)  
(Tây Ninh)  
cf. Hau Nghia  
Tây Ninh  
(Thu Dau Mot)  
cf. Binh Duong  
Binh Long  
Thua Thiên, 2  
(Tra Vinh)  
cf. Vinh Binh  
Tuyên Đức, 14  
(Haut Donai part. ou  
Lang Biang part.)  
Vinh Binh, 37  
(Tra Vinh)  
Vinh Long, 38

## LISTE NUMÉRIQUE DES PROVINCES

*Les nombres indiquent la situation sur la carte et l'ordre de citation dans le texte relatif au matériel étudié.*

### CAMBODGE

- |                 |                    |                  |
|-----------------|--------------------|------------------|
| 1. Stung Treng  | 7. Battambang      | 13. Kandal       |
| 2. Ratanakiri   | 8. Pursat          | 14. Takeo        |
| 3. Mondulakiri  | 9. Kompong Chhnang | 15. Kompong Speu |
| 4. Kratié       | 10. Kompong Cham   | 16. Koh Kong     |
| 5. Kompong Thom | 11. Svay Rieng     | 17. Kampot       |
| 6. Siem Reap    | 12. Prey Veng      |                  |

### LAOS

- |                   |                    |                 |
|-------------------|--------------------|-----------------|
| 1. Phong Saly     | 7. Vientiane       | 13. Sedone      |
| 2. Houa Khong     | 8. Borikhane       | 14. Champassak  |
| 3. Louang Prabang | 9. Khammouane      | 15. Sithanilone |
| 4. Houa Phan      | 10. Savannakhet    | 16. Attopeu     |
| 5. Xieng Khouang  | 11. Saravane       |                 |
| 6. Sayaboury      | 12. Vapi Khamthong |                 |

### NORD VIETNAM

- |   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
| 1. Cao Bang                             | 10 <sup>r</sup> . Quang Ninh (Quang Yên) | 19. Hai Duong                       |
| 2. Ha Giang                             | 11. Ha Bac (Bac Giang)                   | 20. Hai Phong                       |
| 3. Lao Cai                              | 11 <sup>r</sup> . Ha Bac (Bac Ninh)      | 21. Thai Binh                       |
| 4. Lai Chau                             | 12. Vinh Phuc (Phuc Yên)                 | 22. Nam Ha (Ha Nam)                 |
| 5. Nghia Lo                             | 12 <sup>r</sup> . Vinh Phuc (Vinh Yên)   | 22 <sup>r</sup> . Nam Ha (Nam Dinh) |
| 6. Yên Bái                              | 13. Phu Tho                              | 23. Ninh Binh                       |
| 7. Tuyên Quang                          | 14. Son La                               | 24. Thanh Hoa                       |
| 8. Bac Thai (Bac Can)                   | 15. Hoa Binh                             | 25. Nghe An                         |
| 8 <sup>r</sup> . Bac Thai (Thai Nguyên) | 16. Ha Tay (Son Tay)                     | 26. Ha Tinh                         |
| 9. Lang Son                             | 16 <sup>r</sup> . Ha Tay (Ha Dong)       | 27. Quang Binh                      |
| 10. Quang Ninh (Mong Cai - Hai Ninh)    | 17. Ha Noi                               |                                     |
|   | 18. Hung Yên                             |                                     |

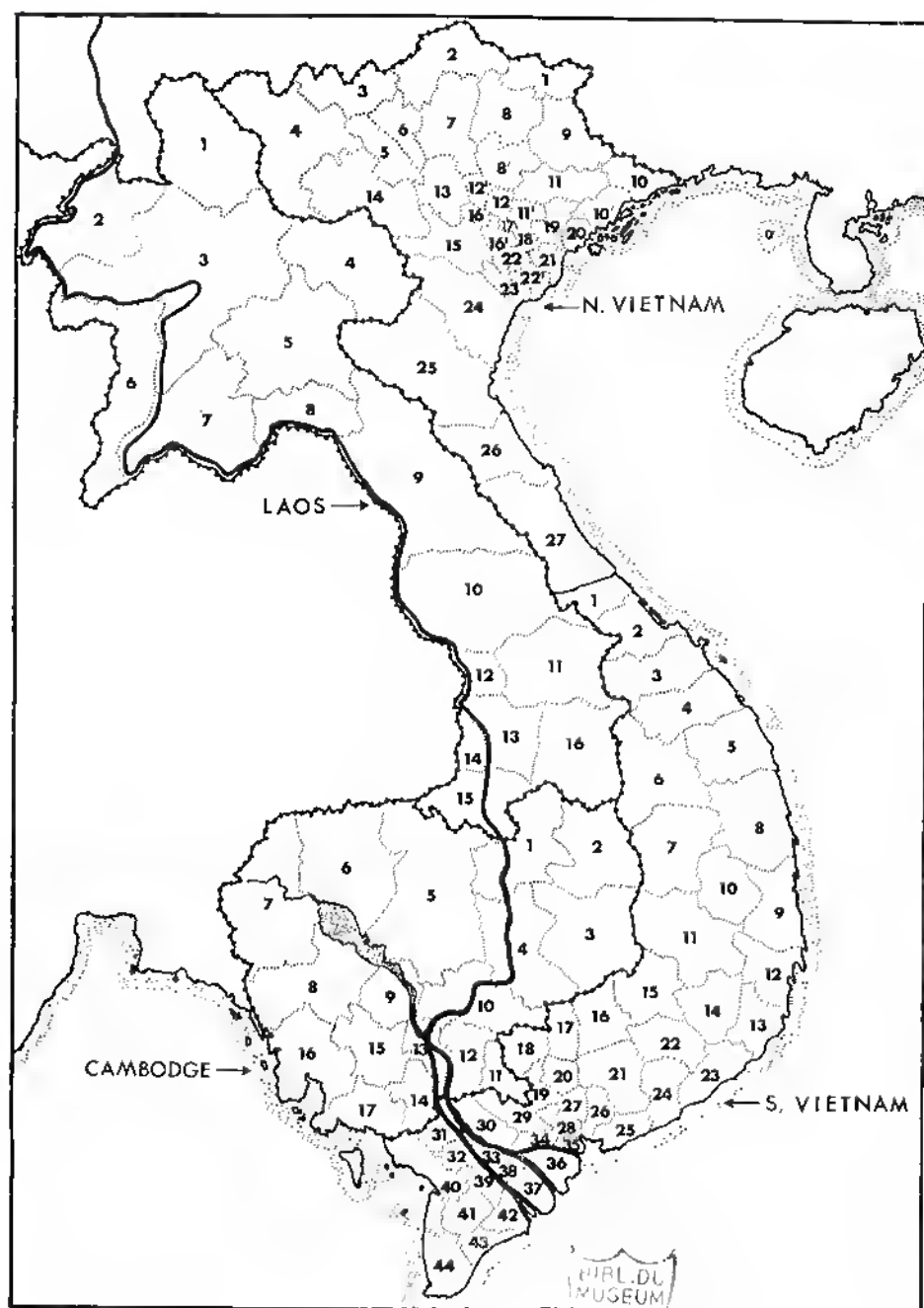
### SUD VIETNAM

- |                |                |                  |
|----------------|----------------|------------------|
| 1. Quang Tri   | 16. Phuoc Long | 31. Châu Đức     |
| 2. Thừa Thiên  | 17. Binh Long  | 32. An Giang     |
| 3. Quang Nam   | 18. Tây Ninh   | 33. Sa Dec       |
| 4. Quang Tin   | 19. Hau Nghia  | 34. Dinh Tuong   |
| 5. Quang Ngai  | 20. Binh Duong | 35. Gò Công      |
| 6. Kontum      | 21. Long Khanh | 36. Kiên Hòa     |
| 7. Pleiku      | 22. Lâm Đồng   | 37. Vinh Binh    |
| 8. Binh Dinh   | 23. Binh Thuận | 38. Vinh Long    |
| 9. Phu Yên     | 24. Binh Tuy   | 39. Phong Dinh   |
| 10. Phu Bon    | 25. Phuoc Tuy  | 40. Kiên Giang   |
| 11. Darlac     | 26. Biên Hòa   | 41. Chuong Thiên |
| 12. Khanh Hoa  | 27. Gia Dinh   | 42. Ba Xuyên     |
| 13. Ninh Thuận | 28. Long An    | 43. Bạc Liêu     |
| 14. Tuyên Đức  | 29. Kiên Tường | 44. An Xuyên     |
| 15. Quang Đức  | 30. Kiên Phong |                  |





# CARTE DES PROVINCES





## FLORE GÉNÉRALE DE L'INDOCHINE

### FASCICULES DISPONIBLES

Tome préliminaire (1944) : 23 F.

Tome 2, fasc. 4 (1916) : 21 F; fasc. 5 (1920) : 26 F; fasc. 6 (1920) : 21 F; fasc. 7 (1921) : 23 F; fasc. 8 (1921) : 23 F; fasc. 9 (1923) : 12 F.

Tome 3, fasc. 5 (1924) : 13 F; fasc. 6 (1930) : 21 F; fasc. 7 (1930) : 25 F; fasc. 8 (1933) : 21 F; fasc. 9 (1933) : 23 F.

Tome 4, fasc. 2 (1914) : 10 F; fasc. 4 (1927) : 19 F; fasc. 5 (1930) : 21 F; fasc. 6 (1935) : 21 F; fasc. 7 (1935) : 21 F; fasc. 8 (1936) : 21 F; fasc. 9 (1936) : 10 F.

Tome 5, fasc. 4 (1925) : 21 F; fasc. 5 (1926) : 21 F; fasc. 6 (1927) : 24 F; fasc. 7 (1928) : 21 F; fasc. 8 (1929) : 14 F; fasc. 9 (1929) : 17 F; fasc. 10 (1931) : 12 F.

Tome 6, fasc. 6 (1934) : 18 F; fasc. 7 (1937) : 21 F; fasc. 8 (1937) : 13 F; fasc. 9 (1942) : 25 F.

Tome 7, fasc. 1 (1912) : 14 F; fasc. 3 (1922) : 21 F; fasc. 4 (1922) : 21 F; fasc. 5 (1923) : 25 F; fasc. 6 (1939) : 21 F; fasc. 7 (1940) : 21 F; fasc. 8 (1941) : 21 F; fasc. 9 (1941) : 17 F.

Supplément au Tome 1 :

fasc. 1 (1938) : 22 F; fasc. 2 (1939) : 14 F; fasc. 3 (1943) : 19 F; fasc. 4 (1945) : 33 F; fasc. 5 (1946) : 17 F; fasc. 6 (1943) : 13 F; fasc. 7 (1943) : 20 F; fasc. 8 (1950) : 16 F; fasc. 9 (1950) : 30 F.

### FLORE DU CAMBODGE, DU LAOS ET DU VIÊT-NAM

Fasc. 1, Sabiaceae (1960) : 20 F.

— 2, Moringaceae, Connaraceae, Anacardiaceae (1962) : 70 F

— 3, Sapotaceae (1963) : 37 F

— 4, Saxifragaceae, Crypteroniaceae, Droseraceae, Hamamelidaceae, Haloragaceae, Rhizophoraceae, Sonneratiaceae, Punicaceae (1965) : 76 F

— 5, Umbellifères, Aizoaceae, Molluginaceae, Passifloraceae (1967) : 55 F

— 6, Rosaceae I (1968) : 73 F

— 7, Rosaceae II (1968) : 29 F

— 8, Nyssaceae, Cornaceae, Alangiaceae (1968) : 19 F

— 9, Campanulaceae (1969) : 19 F

— 10, Combrétaceae (1969) : 42 F

— 11, Flacourtiaceae, Bixaceae, Cochlospermaceae (1970) : 40 F

— 12, Hernandiaceae (1970) : 9 F

— 13, Loganiaceae, Buddlejaceae (1972) : 39 F

— 14, Ochnaceae, Onagraceae, Trapaceae, Balanophoraceae, Rafflesiaceae, Podostémaceae, Tristichaceae (1973) : 32 F

— 15, Cucurbitaceae : 60 F

*La série complète (fasc. 1 à 15) : 622 F.*

*Pour plus de détails sur les publications du Laboratoire de Phytogéographie, voir Aduis 15 (3), 1975.*

*Les commandes sont à adresser à : Association de Botanique Tropicale, 16 rue de Buffon, 75005 Paris, France.*



LA COMPOSITION, L'IMPRESSION ET LE BROCHAGE DE CE LIVRE  
ONT ÉTÉ EFFECTUÉS PAR FIRMIN-DIDOT S.A.  
POUR LE COMPTE DU MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE  
ACHEVÉ D'IMPRIMER LE 27 NOVEMBRE 1975

Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 1975 — 7223



